15 க் தொடுப்பார்க்கும் இலக்கைக்கும் கொற்றக்கும் உடலான கார்மறவும் ஒருபூவும் நிலம ஐ[ம்*]பத்தெட்டுமா அரைக்காணக் கிழரையெ இரண்டுமாக் காண் அரைக்காணி- இனல் நெல்லு இரண்டாயிரத் தெண்பத்து நாற்கலனெ முக்குறுணி நிக்கி தெவதான இறையிலி இட்டுக் குடிப்பெரில் இறுக்கச் செர்த்த [க]ார்மறு நிலம் பதினஞ்சுமாக் காணி அரைக்காணிக் கிழ்முக்காலெ அரைமாவினால் தரவரிசைப்படி நெல்லு அறு- நூற்று ஒருபத்தைங் கலனெ இருதாணிப் பதக் கொருகாழி உழக்கும் ஒருபூநில முக்காணி அரைக்காணிக் கிழ்முக்கா- **Chidambaram.**

16 லெ காலுமா முக்காணி அரைக்காணியினால் நெல்லு இருபத்தொரு கலனெ தாணிப் பதக் கொருகாழி உழக்கும் ஆக கார்[ம]றுவும் ஒருபூவும் நிலம் பதினறுமாக் காணி முந்திரி- கைக் கிழ்முக்காலெ காணி அரைக்காணியினால் நெல்லு அறுநூற்று முபபத்தெழு- கலனெ தாணி முன்னாழி உரியும் ஆகக் கார்மறு நிலம் எழுபத்தகாலுமா வரைக்காணி கிழொன்பதுமாவினால் நெல்லு இரண்டாயிரத்து தொளாயிரத் தெழுகலனெ தாணி அறுகாழியும் ஒருபூ நிலம் பன்னிரண்டுமாக் காணி முந்திரைக் கிழ்முக்காலெ முன்- றுமா முக்காணியினால் நெல்லு

17 இருநூற் றைம்பத்து முக்கலனெ எழுகுறுணி எழுகாழியும் ஆகக் கார்மறுவும் ஒருபூவும் நிலம் எண்பத்தாறுமா வரையின் கிழுழுமா முக்கா[ணி]யினால் நெல்லு முவாயிரத் தொருநூற் றறுபத்தொரு கலனெ ஐஞ்நாழியும் பாடிகாவல் வெள்ளான்வெட்டி அந்- தராயம் பாட்டம் உள்ப்பட தெவதா[ன] இறையிலி இட்டமைக்கு குலொத்துங்க- சொழன் திருமானிகைப் புறவாயி[லி*]லெ கல் வெட்டிக்கொள்ளக் கடவதாகப் பண்- ணுவதெ[ன்*] இவை சொழகொன எழுத்துளன்று வந்த எவற்கிட்டு[ப்]படி கல வெட்டியது உ

No. 57.

(*A.R. No.* 469 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE ARUNACHALESVARA TEMPLE AT TIRUVANNAMALAI, TIRUVANNAMALAI TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

1 . [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [॥*] வீரபாண்டியன் றலைகொண்ட கொப்பரகெசரிபதற்கி யாண்டு ச . . . **Tiruvannamalai.**
2 . [வ]ண்ணமலை ஆண்டார்[க்*]கு இலாடைப்பாடி கூடலுடைய வாழைகிழா . . .
3 . [இ]ங்காட்டு செட்டி நிசத முழகுப்படி ஒரு விளக்கிலுகு வச்ச வாடு தொண்ணூற்- றறு . . .
4 . [ண]த்து மன்றாடிகள்வழி சந்ராதித்தவற் வந்தாலெஹஸ்ர ரலெக்ஷ உ

No. 58.

(*A.R. No.* 470 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] கொப்பரகெசரிபர்ம[ர்*][க்]கி யாண்டு முன்றாவது செமானர் ெ[த]வி- [ய]ார் கிழானடிகள் திருவண்ணமலை உ(ர)ஹாதெ-
2 வர்க்கு [நந்தா]வி[ள]கு நிசதி[ப்*]படி உழக்குபடி எரிப்பதற்க்கு பொன் குடுத்து வைத்த வாடு சூல்சு திருவண்ணத்து [ம]ன் [1]

No. 59.

(*A.R. No.* 471 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வ]ஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] விரபாண்டியனை தலெ[காண்ட] கொப்பரகெசரிபந்[ற்*]கி யாண்டு ந-ஆவது திரு[வண்ணமலை]ஆண்டா[ர்*]க்கு வா[ண]ன் மணிகண்டன் . . . . .
2 உழக்குப்படி ஒரு விளக்குக்கு . . . . . இவை திருவண்ணத்து மன்றாடிகள்- வழி ச[ந்]திராதித்தவற் வந்தாலெஹஸ்ர ரலெக்ஷ[॥*]

No. 60.

(*A.R. No.* 472 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[॥*] கொப்பரகெசரிபந்தற்கு யாண்டு . . . . வது திருவண்-
2 ணமலை ஆள்வார்க்கு பெருமானடிகள் தெவியார் பெரு . [தெவி]யார் வி-
3 ளக் கொன்றினுக்கு வைச்ச ஆடு தொண்ணூறு . . . . . [2]

[1] The record is incomplete.

[2] The inscription is much damaged and unfinished.

No. 61.

(*A.R. No.* 473 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 . . . . [கொ][ப்*]பர[கெச]ரிபந்மற்கு யாண்டு ச-ஆவது சொழநாட்டு நென்மலி-
நாட்டு . . . . ற்றூர வங்கிப்புறத்து திருவரங்கக . . . . . .
2 . [. . மக]னுகிய தென்னவன வ்ரஹாயிரானஜன் திருவண்ணுமலை உஹாதெவற்கு நிசதம்
உழக்குப்படி கொந்தாவிளக் கொலீயிலத நிருவணணத்து
3 மன்ரூடிகள்வழி வைத்த வாடி தொண்ணூ[று] திருவண்ணுத்துத் திருக்கொயில்லு-
டைய [கௌ]ரீச[ன்] வரிரி செமானன் [பி]ணையாக இவன் குடியிற்பிறந்தாசெ இவ்-
4 விளக்கு இரகூரி[ப்*]பத[ற்*]குகடவர் இது வதாஹஸ்ரு[ரு*] ரகெஷ [||*]

No. 62.

(*A.R. No.* 474 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 கொப்பரகெசரிப[ந்]க்[கு] யாண்டு . . . . . டை-
2 யார்க்கு கொங்கனீட்ட [வப்]ல் . . . . . கண்ட[ன்]வழி . . . .
3 நிசதிபடி விள[க்கி]னுக்கு வைச்ச[வா]டி தொண்ணூர[று] திருவரண[த்து] . . . .
. . . . .
4 இவை வதாஹஸ்வா ரகெஷ[||*] மெற்படியானை . . நித்தல் உழக்குபடி திருதுக்-
தாவிளக்
5 கொன்றிநக்கு வைச்ச ஆடு தொண்ணூறு இவை திருவண்ணுத்து மனரூடிகள்வழி
சதராதிதவற் [||*]

No. 63.

(*A.R. No.* 475 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] [க]ன்னரதெவனுக்கு யாண்டு
2 . . வது திருவண்ணுமலை ஆள்வார்[க்*]கு [ஆ]-
3 . . . . . முடைய தி[ரு]வநகதர-
4 . . . . . க் தயிரமுதுக்கு வைச்ச பசு இருபது [*] பக்-
5 மாஹஸ்ரா ரகெஷ [||*]

No. 64.

(*A.R. No.* 476 *of* 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொ[ப்*]பரகெசரிபன்ம[ர்*]க்கு யாண்டு யிரு-ஆவது
2 வாணகொப்பாடிப் பெண்[ணை] வடகரைக் காத்தளூர்நாட்டு விச்சூர்உடைய ஆ[ர]-
3 க்குன்றன் அன்(ன)பருக்கடி திருவண்ணுத்து மஹாதெவர்க்கு ஒரு நொந்தாவிள-
4 க்கினுக்கு வைத்த சாவா மூவாப் பெராடு தொண்ணூறு [*]இவை பன்மாஹஸ்ரா
ரகெஷ [||*]

No. 65.

(*A.R. No.* 476-*A of* 1902).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE FIRST PRAKARA, SOUTH SIDE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கொவிராசகெசரிமந்மற்கி யாண்டு யிரு-
2 ஆவது வாணகொவரையர் குணமந்தன் குறும்பகொ-
3 லாலன் வயிரமெகனர் கொடுக்கன் சிற்றண்புவியூர்-
4 நாடன் திருவண்ணுநாட்டு தெவதானப் பிரமதெயம் புனி-
5 யூர்காடிமகவெலூகிமங்கலத்து எரிக்கு அறமாக குடு-
6 த்த பொன்முதல் இருபதின் கழஞ்சு துளைபொன் காற் ப-
7 விசையால் ஆட்டு ஐங்கழஞ்சு பொன் பங்கினி பட்டதலையா [1]

[1] The rest of the inscription is lost.

No. 66.

(*A.R. No.* 477 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடஙையும் பொர்சயப் பாவையுஞ் சிர்த்தகிச் செல்வியு ஙன் பெருஙெவியராகி யின்புற நெடுதிய(ல்) �ூழியில் விடைதுறைகாடு ஜுட[ர்*]வனவெளிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிசூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற் கருமுறண் மண்ணீக்கடக்கமும் பொருகடல் ழிழத்[த]ரைச[ர்*]தம்*] முடியு மாங்கவர் தெவிய சொங்கெழில் முடியும் முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுஙரமுடியு மிஜிரஞரமும் தென்திசை இழமண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கொளன் முறைமையில் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர்மாலையுஞ் ச[ங்*]-கதிர்வெலத் தொல்பெருங்காவல் பல்பழஜ்வுஞ் செருவிற் சினவி வி[ருப]த்தொ-ரு[கா] வரைசுகளை கட்ட பரசுராமன் மெவருஞ் சா[ஜி]மற்றிவரண் கருதி இருத்திய செம்பொற் றிருத்[த]குமுடியும் ப[ய*]ங்கொடு பழிமிக முசங்கியில் முது[கி]ட்-டொ[ளி]த்த சயசி[ங்]கன் [அ]ளப்பெ[ரு]ம் புகழொடும் பிடி[யல்*] இரட்டபாடி எழு-ரை[யி]லக்கமும் [ந*]வகெதிக் குலப்பெரு[மலை](ய்)களும் விக்கிரமவீரர் சக்கிரகொட்-டமும் [முதி]ர்படவல்ல மதுரமண்டலமும் காமிடைய் வள[ர்*] நாமணி[கொணை]-யும் வெஞ்சிலைவிரர் பஞ்சப்பள்[ளி][1] . . . . . .

2 ணிதெசமும் அயர்வில் வண்கிர்த்தி யாதிஞகாவையிற் சஜிரந் தொல்குலத் திஜிரதனை விளையமர்க்களத்துக் கிளையொடும் பிடித்துப் பலதனத்தொடு நிறைருலதனக் குவையுங் கிட்டருஞ் செறிமிளை யொட்டவிஷெயமும் பூசுரர்செர் நல்க்கொசலைநாடு ஜன்மபா-லனை வெம்முனை யழித்து வண்துறைசொலைத் தண்ட(ப்)புத்தியும் இரணசூரனை முர-ணுகத் தாக்கி திக்கணை கிர்த்தித் தக்கணலாடமுங் கொவிஜசஜன் மாவிழிஜொடத் தங்-காதசாரல் வங்காளதெசமும் தொடுகடற் ச[ங்]குவொட்டல் மஹிவாளனை வெஞ்ச-ம[ர்*]விளாகத் தஞ்சு[வி]த்தருளி ஒண்டிற வியானையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்-தில நெடுங்கட லுத்திரலாடமும் வெறிமலர் தி[ர்]த்தத் தெரிபுனற் கங்கையும் அலை-கடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்திச் சங்கிராமவிசையொ . . . . . .

3 தரையனை வாகையம் பொருகடற் கும்பக்கரியொடு மக்ப்படுத் தரிமையிற்ப் பிறக்கிய பெரு-நெதிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவ நகநகர்ப் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிரதொரணமும் மொய்த்தொளிர் புனை[ம][ணி*]ப் புதவமுங் கனமணிக் கதவமும் நிறைசீர்விசையமு ஜுறைநீர்ப் பங்னை[யு]ம் வன்மலை யூரெயிற் ருன்மலையூரும் ஆழ்கட லக[ழ்]சூழ் மாயி-ருடிங்கமுங் கலங்க[ர] வல்வினை இலங்காசொபமுங் கொப்புறு நிறைபுனல் மாப்பப்-பாளமுங் காவலம்புரிசை மெவிலிபங்கமும் வளைப்பைஜூறுடை விளைப்பைஜூறுங் கலைத்தக்கொர் புகழ் தலைத்தக்கொலமு[ந*] திதமாவல்வினை மாதமலிங்கமுங் கலா-முதிர் கடுஜிற விலாமுரிதெசமும் தெனக்க[வா]ர்பொழில் மானக்கவாரமு ஜொடி-கடற்க் காவற் கடுமுறட் . . . . . .

4 டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிவகரான உடையார் ஸ்ரீராஜெந்ரசொழதெவற்கு யாண்டு ⑱கூ-ஆவது உடையார் ராஜெந்ரசொழதெவர் பணிமகன் ஸ்ரீசொழமண்டலத்து அரு-மொழிதெவவளநாட்டு ஆர்வலக்கூற்றத்து ராஜராஜநல்லூர் ராஜராஜநல்லூர்உடை-யான் பாண்டி உதையதிவாகரன் திருவண்ணுமலையில் எழுஜருளுவித்த பிச்சதெ-வர்க்கு திரஷ்டி முக்காலு ஜிருவமுதுசெய்தருள[ச்] சிறுகாலைக்கு திருவமுர்தரிசி இரு-நாழியும் உச்சியம்பொதைக்குத் திருவமுதரிசி காநாழியும் இரவைக்கு திருவமுதரிசி இருநாழியும் ஆக நாள் ஒன்றினுக்கு திருவமுதரிசி குறுணியிநால் அஞ்சிரண்டு வண்-ணத்தால் நெல்லு பதக்கு நாநாழியும் வஷ்டி ஒன்றினுக்கு கறியமுது பருப்பு உழக்கும் பொரிக்கறி ஒன்றும் புழுக்கு[க்*]கறி ஒன்றும் ஆகக்கறி . . . . . .

5 லு நாழி யு[ரி]யாக நாள் ஒன்றினுக்கு நெல்லு நாநாழி யுரியும் நாள் ஒன்றினுஞ் மிளகு இரு(ச்)செவிடரைசும் உப்பு ஆழாகுசும் நெல்லு நாழி உழகும் வஷ்டி ஒன்றுஞ் நெய்-யமுது இருசெவிடரையாக நாள் ஒன்றினுஞ் நெய்யமுது ஆழாகெ இருசெவி டரைக்கு நெல்லு இருநாழியும் வஷ்டி ஒன்றுஞ் தயிரமுர்து உரியாக நாள் ஒன்றினுக்கு தயிரமுது நாழி உரிகு நெல்லு நாழி யுரியும் வஷ்டி ஒன்றுக்கு அடைக்காயமுது வெறும்பாக்கு நாலும் வெற்றிலை [எ]ட்டும் ஆக நாள் ஒன்றினு[க்கு] வெறும்பாக்கு பன்னிரண்டுக்-கும் வெற்றிலை யிருபத்துநாலுக்கு நெல்லு நாழி யுரியும வஷ்டி விளக்கு சிறுகாட்டிக்கு[2] இரண்டும் உச்சியம்பொதைக்கு இரண்டும் இறவைஞ நாலும் ஆக நாள் ஒன்றினுஞ் வஷ்டிவிளகு எட்டினுஞ் எண்ணை யுரிகு நெல்லு நாழியும் திருவாராதனை செய்-வான் . . . . . .

[1] A portion is built in at the right end.

[2] Read சிறுகாலைக்கு.

6 உள்பட நாள் ஒன்றினுக்கு நெல்லு கூறணியும் ஆக நாள் ஒன்றினுக்கு திருவண்ணமலை என்னும் மரக்காலால் நெல்லு ஐங்கூறணி இருநாழி முவுழக்காக ஒசாட்டைசு நெல்லு தூற்றறுபதின் கலனை முகூறணி அமுநாழி இன்னெலவுக்கு விலைக்குக் கொண்ட நிலமாவது திருவண்ணமலையுடையார் தெவதானங் கிழண்ணத்து நாலாடிக்கிண று[ட்*]ப்பட கிழைப்பட்டியும் நடுவிற்பட்டியும் மெலைப்பட்டியும் ஆலையெத்தப்பட்டியும் ஆகப் பட்டி காலுக்கும் கிழபாற்கெல்லை நங்கைகொயிற்பட்டிசும் அணை ஓடைசும் மெற்சும் தென்பாற்கெல்லை பெரியெரி வாய்க்காலுசு வடக்கும் மெல்பாற்க்கெல்லை அரிசாணிப்பட்டிக்கும் சிற்றத்திளத்தப்பட்டிக்கும் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை வடக்கில் சிற்றத்தி யெத்தப்பட்டிசுத் தெற்க்கும் . . . . . .

7 ம் உட்பட்ட நிலம் உண்ணிலம் ஒழிவின்றியெ திருவண்ணமலை உடையார் அருளால் ஸஞ்ஞாவெவரும் தெவகனமிகளும்பக்கல் பொருளற சுதந்து விலையறக் கொண்ட இந்நிலம் உழது மெல்வாரத்தால் வக நெல்லு தெவர்பண்டாரத்தெ அளப்பதாகொம் கிழண்ணத்துவொம் இந்நெல்லுக் கொண்டு இந்நிவகம் திருவண்ணமலையென்னும் மரக்காலாலெ ஸஞ்ஞாதித்தவல் தெவர்பண்டாரத்திலெ கொண்டு நிச்சல நிவகஞ் செலுத்தக்கடவொமாகொம் தெவகன்மிகளொம் இவ(ன்)னெ திருவண்ணமலை உடையார் திருக்கார்த்திகைத் திருநா[ளி]ல் திருவெட்டை எழுந்தருளி இருநால் பெருகிருவமிர்து செய்தருளவும் அடியாருச் சட்டிச்சொறு வரஹாஉஞ்செய்தருளவும் குந்தபொன் எழு கழைஞ்சில் இத்தெவர் தெவதான வரஹ்தெ . . . . . .

8 ஂஅஉத்ஊ வஹெஹெயொங் கொண்ட பொன் நாற்க்கழைஞ்சுக்கு ஆண்டுவரை கழைஞ்சின்வாய் திருவண்ணமலையென்னும் மரக்காலால் நெல்லு(க்) கலமாக திருவமிதரிசி கலத்துசு நெல்லு இருகலகெ தூணிப் பதகும் கறியமிர்து ஐஞ்சுசு நெல்லு பதக்கு நாகாழியும் புளிங்கறியமிர்துசு நெல்லு மூகூறணியும் மிளகு ஆழாசுசு நெல்லு நாகாழியும் உப்பு நாழிசு நெல்லு இருநாழியும் சிரகம் ஒருசெவிடெ காலுக்கு நெல்லு இருநாழியும் நெய்யமிர்து நாழிசு நெல்லுப் பதக்கும் தயிரமிர்து குறுணிக்கு நெல்லு இருநாழியும் வாழைப்பழம் எட்டினுக்கு நெல்லு நாகாழியும் அடைக்காபமிது வெறுங்காய் இருபதுக்கும் வெற்றிலெ எணபதுக்கும் நெல்லு நாகாழியும் வாழைக்குருத்துக்கு நெல்லு இருநாழியும் விறகுக்கு நெல்லு கூறணியும் குசக்கலத்துக்கு நெல்லு தூணியும் அடுவாசு நெல்லுப் பதக்கும் ஆக நெல்லு நாற்க்கலத்துக்குச் சஜிசாதித்தவ . . . . . .

9 துவொமாகொப புலியூர்நாடிஸ்ரீஷ்ஷ்ஷ்

No. 67.

(*A.R. No.* 478 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்செயப் பாவையுஞ் சீர்த்தநிச் செல்வியு ஙன் பெருதெவியராகி இன்புற நெடுகியல் �ூழியில் விடைதுறைஞாடு ஜூடர் வனவெலிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமரண் மண்ணீக்கடக்கமும் பொருகடல் விழத்தரைசர் த[ம்*]முடியு மாங்கவர் தெவியர் சொங்கெழில் முடியு முன்நவர்பக்கல் தென்நவர் வைத்த சுஙரமுடியு மிஞ்சிரகாரமும் தென்[றி]சை இ(ழ்)மு மண்டலமுமூவதும் எறிபடைக் கொளன் முறைமையில் சூடுங் குலதனமாகிய பல[ர்*] புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர்வெலைத் தொல்பெருங்காவற் பல்பழந்திவும் செருவிற் கிகவி[ல்*] இருபத்தொருகா வரைசுகளை கட்ட பரசராமன் மெல்வ[ரு*]ஞ் [சா]ஜிமற்றி வரண கருகி யிருத்திய செம்பொற் றிருந்தகுமுடியும் பயங்கொடு பழிபிக முசங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சயசிங்கனளப்பெரும் புகழ்தொடும் பிடி[யல்*] யிரட்டபாடி எழரையிலக்கமும் நவநெதிக் குலபெருமலைகளும் விக்கிரமவீரச் சக்கரகொட்டமும் முதிரவடவல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடைவளர் நாமணிக்கொணையும் வெஞ்சிலைவீர[ர்*] பஞ்ச[ப்*]பள்ளியும் பா[ச*]ல[ட]பழன மாசுணிதெசமும் அயர்வில் வண்கீர்த்தி ஆகி-

2 நகரவையில் சஜிசங் ரெல்குலத் திஜி[ர*]ரதனை விளையமர்களத்துக் கிளையொடும் பிடித்து பலதனத்தொடு நிறைருலதனக் குவையும் கிட்டருஞ செறிமிளை ஒட்டவிஷெயமும் பூசிர[ர்*]செர் கல்கொசலஞாடு ஙன்மபாலனை வெம்முனை யழித்து வண்டுறைசொலைத் தண்டப்புத்தியு மிரணசூரனை முரணுகத் தாக்கி திக்கனை கிர்த்தி[த்*] தக்கணலாடமும் கொவிஞசஜன் மாவிழிஞொடத் தங்காத சாரல் வங்காளதெசமும் தொடுகழல் சங்கொட்ட[ல்*] ஈழிவாளனை வெஞ்சமர் விளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் வியாளையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்திலை நெடுங்கடல் ஹத்திரலாடமும் வெறிமலா கீர்த்த தெறிபுநல் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுள் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கிராமவிசையொத்துங்கபன்மராகிய கடாரத்தரைசனை வாகையம்பொருகடற் கும்பக்கரியொடு மகப்பதெத் துரிமையில் பிறகிய பெருநெகிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவன்நக(ர்)னகர் பொற்ரெழில்வாச(ல்)வில் வி[ச்*]சாதிர[த்*]தொரணமும் மொ[ய்*]த்தொழில் புனை[ம]ணி[ப்*]புதவ[மு]ம் கனமணிக் கதவமும் நிறை சீர்விசையமும் துறை[ஞி]ர் பன்னியும் நன்மலை[யூ]சையில் தென்மலையூரும் ஆழ்கடல் லகழ்சூழ் மாயிருடிங்கமும் கலங்கா வல்விளை யிலங்காசொகமும் காப்பொறு நிறைபுநல் மாப்பப்[ப]ளமும் காவல[ம்*]-புரிசை [ெ]மவலி-

3 பங்கமும் விளைப்பத்தூறுடை வளைப்பத்தூறு[ம்*] கலைத்தக்கொர் புகழ் தலைதக்கொலமும் நி(ர்)தமாவல்வி[னை] மாதமலிங்கமும் க(ர)லாமுலி கடுஞ்றல் லிலாமுலிதெசமும் தொடுக[ட]ல்காவ(க)ல் கடுமுரட் கிடாரமும் மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிபந்மற்கு யாண்டு [ல]அ-ஆவது மதுராஜகவளநாட்டு ஆடையூர்நாட்டு ஆடையூர் திருவண்ணமலைஉடையார் திருமுற்றத்தெ ஸ்ரீராஜேந்ரசொழன்சாலை உண்ண நிருவண்ணமலை ஸஜெஸ்வரதெவ(ர்)ரிடை கொண்ட பொன் நாற்பதின் கழஞ்சு காண்டு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது[ா*] எங்களூர் வடக்கில் எரிகிழ் கிழ்பார்[க்*]கெல்லை பள்ளிச்சஜம் ஊர்பொதுவாய்க் கிடஜ பட்டிக்கு மெற்கும் மெல்பார்[க்*]கெல்லை பள்ளிச்சஜம் இறங்கிக [ஊ]ர்பொதுவாய்[க்*] கிடஜ பட்டிக்கு கிழக்கும் தென்பார்க்கெல்லை ஊர்நத்த[த்*]தொடும் அடைஜ வா[ய்]க்காலுக்கு வடக்கு வடபார்[க்*]கெல்லை இர[விஈ]ஸ்வரமுடைய ஈஸ்வ[ர*]தெவர் நிலம் தான்றிப்பட்டிக்கு தெற்கும் நடுவுள்ப்பட்ட பெருகான்கெல்லை நில ஜடி யெட்டிகாற் றண்கி[ட]ப்பை நில ஞறுமாவும் இன்னிலத்திங் மெல்வரம்பா[ல்] வஜ இரண் டாடிக்கிணறு மிகுகிக் குறைமை உள்ளடங்க இன்நிலத்தால வஜ இறையும் நிக்கி கறையு மற்றும் மெப்பெர்[ப்*]பட்டிது நாங்களை இறுக்க[க்*]கடவொமாகவும் எரியிலுங் கா-

4 லிலு நீர்க் கிப்ஜவண்ணம்நிர் பாச்ச[ப்*]பெறுவதாகவும் இன்னில முழுவார் எங்களூர் கத்தத்திலை குடியிருக்க[ப்*]பெ[று]வதாகவு[ம்*] இக்நிலத்தால் வஜ இறை கொள்ளப்பெ[று]தொமாகவு[ம்*] இப்பரி சொட்டி விற்றுக்கு[த்*]தொம் திருவண்ணமலை சஜெஸ்வரதெவற்கு ஆடையூர் ஊசொம் [ி*] இக்காட்டு ஆடையூர்நாட்டுச் சொறியான ராஜேந்ரசொழநல்லூ ரூசொம் ஸ்ரீராஜேந்ரசொழச்சாலை உண்ண திருவண்ணமலை சண்டெஸ்வரதெவர்இடை கொண்ட பொன் நாற்பதின் கழஞ்சும் கொண்டு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது[*] எங்களூர் வடக்கி லெரி[க்*]கிழ் கொன்றைவத்த[த்*]து-

Tiruvanna-malai.

க்கு கிழ்பார்க்கெலலே இவ்வூர் ராஜெஜ்ரசொழஇஸ்ரமூடைய ஃஹ[ர்*]தெவர் கிருஙக-
வானத்துக்கும் அம்பலப்பட்டிக்கும் முக்கியெக்[ஞ்]ம் வரவைக்கு மெற்க்கும் தென்பார்-
கெலலே செப்பெத்த[த்*]துக்குத் துணைநிலமாக இட்ட கிழன்மெலாய்க் கிடக்கும் வர-
வைக்கும் வடக்கில நாலடியில் கிழைவரவையில கிழ்வரம்புக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்-
கெல்லே வடக்கில் நாலாடியில் வடவரம்புக்கும் சக்கிலியன்குண்டிலு[க்]கும் பெருகான்-
கெல்லே [ங*]த்தத்தில் நாழுகாலுக்கு கிழக்கும் வடபார்[ர்]க்கெல்லே பொசகெத்தத்-
துக்கு தென்வரம்புக்குத் தெற்க்கும் நடுவுபட்ட பணிக்கயமென்னுஞ் செறுவும் ஒடையு
முட்பட்டத்த . . . . நால பட்டி ஒன்றும் இந்நில-

5 த்துள் கிணறு இரண்டும் இந்நிலத்துப்படு[ம்*] ஊர்ஙத்தத்து தொட்ட[க்*]கிணறும் இந்-
நிலவொபாதி புஞ்சை நிலமும் இந்நில முழுவான் எங்களூர் ஙத்த[த்]தெ குடி-
. . . . . இறைகொள்ள[ப்*]பெறுதொமாகவும் இந்நிலத்துக்கு எரியிலும் காலி-
லும் [நிர்] கிஙு[வ்]ண்[ண]ம் நிர் பாச்ச[ப்*] பெறுவதாகவும் இந்நிலத்தால் வஙு [நீர்]க்
கிறையும் கொள்ள[ப்பெறுதொமா][க்*] இறை[யில்] விற்றுக்குடுத்தொம் திருவண்ண-
ணமலை ஸஜ்ஜஸ்ர[ர்*]தெவற்க்கு சொறி ஆன ராஜெஜ்ரசொழநல்லூரொம்[ர்*]
இக்காட்டு மைசாற்றூசொம் திருவண்ணமலை ச[ஜ்ஜஸ்ர]தெவர் இடை கொண்ட
பொன் நாற்பதின் கழஞ்சும் கொண்டு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது[ர்*] இவ்வூர் [கி]தீய-
ஊரு(ண்)[ணி]என்னும் பட்டிக்குக் கிழ்பார்க்கெல்லே ஊ[ர்*]ஙத்த[த்*]துகு மெற்க்கு
தெ[ன்]பார்க்கெல்[லே] வஞ்சிகொனன் [பு]னிய[ன்*] நிலத்துக்கு வடக்கு மெல்பார்க்-
கெலலே சொணக் அண்ணுவங் சாத்தகொலமும் அண்ணுவவ [வ]ருஙுமுடைய
மொட்டசெறுவுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே அதிராமன் கூத்தாடி நிலத்த[க்*]கு
தெற்க்கு நடுவுபட்ட தி[டி] முக்கும் இந்நி[ல*]த்து[க்*]குப்படும் இரணடட்டுக்கு
கிழ்பார்கெல்லே [அதி]இராமந கூத்தா[டி]புமு செட்டி [உ]ருமிடியும் நிலத்துக்கு
மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே அண்ணுவன் ன . . வம்குஙு[துஞ்] செட்டி உருமிடிய
நிலத்துக்கு வடக்கும் மெல்பார்கெல்லே

6 வஞ்சி[க்*]கொன் புனிய[ன்*] நிலத்துகது கிழ[க்*]கு வடபார்க்கெல்லே வஞ்சி[க்*]கொன்
புனியன் நிலத்துக்கு தெற்க்கும் நடுவுபட்ட தடி ஆறும் இன்நிலத்துக்குப்படு[ம்*] முன்-
றும் அட்டுக்குக் கிழ்பார்க்கெல்லே ஊர்பொதுவாய் கிடக்கும் நிலத்து[க்கு*] மெற்கு
தெங்பார்[க்*]கெல்[லே*] ஆலனுறை அரசடிகள் உள்ளி[ட்*]டார் நிலத்து வடக்கு
அதிர[ர்*]மக் கூத்தாடி உள்ளிட்டார் நிலத்து[க்*]குக் கிழக்கு வ[டப]ார்[க்*]கெல்லே
ஊர்ப்பொதுவாய் கிடக்கு[ம்*] நிலத்துக்கு தெற்க்கும் நடுவுபட்ட தடி ஐஞ்சும் ஆகத்
தடி பதிகாலினால் பட்டி ஒன்று இந்நிலத்தால் வஙு தொட்டக்கிணறும் புஞ்சைநிலை-
மும் இந்நிலத்துக்கு எரியிலும் காலிலும் நீர்பாச்ச[ப்*]பெறுவதாகவு[ம்*] இந்நிலத்-
தால் வஙு நி[ர்*]க் கிறை கொள்ள[ப்*]பெறுதொமாக இறைஇழிச்சி விற்றுக்குடுத்-
தொம் திருவண்ணமலை ஸஜ்ஜஸ்ரதெவற்கு மைசாற்றூஊ(ர்)சொம் [ர்*]இக்காட்டு
மாத்தராக எறிபத்திகண்டகலலூசொம திருவண்ணமலை ஸஜ்ஜஸ்ரதெவர்இடை
கொண்ட பொன் நாற்பதின் கழஞ்சு கொணடு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது எங்களூர்
மாம[லே]த்துக்கு ஏதங்பார்[க்*]கெல்லே தெற்கில் மெட்டு[க்*]காலுக்கும் வடக்கில
வாய்க்காலு[க்*]கு[ம்*] வடக்கு மெல்பார்[க்*]கெல்லே அரையகளாதித்தன் னெருமும்
செறுவுக்கு கிழக்கும் வடபார்கெல்லே வடக்கி-

7 ல்தூம்பில் தெற்கில் வாய்க்காலுக்கு தெற்கும் கிழ்பார்க்கெல்லே வி[ளா]ன்னெருஞ்
செறுவுக்கும் அமரன்கண்ணுற்றுக் கடைநிலத்துக்கு மெற்கும் நடுவுபட்ட தடி நாலி-
கால் பட்டி ஒன்றும் இந்நிலத்துக்கு எங்க ளெரியிலும் காலிலு[ம்*] நிர்க் கிஙுவண்ணம்
நிர் பாச்ச[ப்*]பெறுவதாகவும இந்நிலத்தால் வஙு இறையும் நிர்க் கிறையும் கொள்ள-
[ப்*]பெறு[தெ]தாமாக இறையிழிச்சி விற்றுக்குடுத்தொம் திருவண்ணமலை ஸஜ்ஜஸ்ர-
தெவற்க்கு மாத்தராக எறிபத்திகண்டகல்லூ[சொ]ம் [ர்*]இன்நாட்டு பெண்ணை
வடகரை குளக்குடிஊசொம் திருவண்ணமலை [ஸஜ்ஜஸ்ர]தெவ(ர்)ரிடைக் கொண்ட
பொன் எண்பதிங் கழஞ்சுங் கொண்டு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது[ர்*] எங்களூர் மேலை-
எரிகிழ் கிழ்பார்க்கெலலே இலுப்பையெ[ரடி]கண்ணு றென்று பெர் கூவப்படும் நிலத்-
துக்கு மெற்கு தெங்பார்க்கெல்லே இவ்[ஆ]ர் எரியில்கின்று கிழக்குகொக்கி[ப்*] பொங்த
பெருவாய்க்காலுக்கு வடக்கு மெல்பா(ர்)ற்கெல்லே கொடு[பு]கவ நமுதன் சாத்த[நமுழ்ம்
கண்ணு றென்று பெர் கூவப்படு[ம்*] நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபார்கெல்லே பழை[ய]
ஊர்ஙத்தத்துக்கு வடக்கில ஊர்ஙத்தத்துக்கு தெற்கும் இவ்விசைஙு பெருகான்கெல்லே-
யிலும் நடு[வு]ள்பட்ட நில[ன்] தடி பதிகாலினால மிகுதிக்குறை வுள்ளடங்க தன்[கி]-
டப்[ர]ப நிலம் இரண்டுபட்டியும் இந்நிலத்து-

8 க்கு எங்கள் எரியிலும் காலி(ல்)லு[ம்*] நீர்க் கிஙுவண்ணம் நிர் பாச்ச[ப்*]பெறுவதாகவும்
இந்நிலத்தா[ல்*] வஙு நிர்க்கு இறையு[ம்*] மற்றும் எப்பெ(ர)ர்பட்[ட]தும் கொள்ள-
[ப்*]பெறுதொமாக இறையிழிச்சி விற்றுக்குடுத்தொம் திருவண்ணமலை ஸஜ்ஜஸ்ர-
தெவற்[கு*] குளக்குடிஊ(ர்)சொம் [॥*]

No. 68.

(*A.R. No.* 479 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 [ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ] [||*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்செயப பாவையுஞ் சீர்தங்கிச் செல்வி யுணன் பெருந்தெவியராகி இன்புற நெடுதி[ய]ல் ஞாழியில் விடைதுறைஞாடு ஞுடர்[1]வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண் மண்ணைகூடகமும் பெருகடல் விழுத்தரைசர் த[ம்*]முடியு மாங்கவர் தெவியர் சொங்-கெழில்முடியு முன்நவர்பக்கல் தென்நவ[ர்] வைத்த சுதரமுடியு மிஞிரகாரமும் தென்-திசை இழு(மு)மண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கொளன் முறைமையில் சூடுங் குலதனமாகிய பல[ர்*] புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர் வெலைத் தொல்பெருங் காவற் பல் பழஞ்சிவும் செருவிற் சிநவி[ல்*] இருபத்தொருகா லரைசுகளை கட்ட பரசரா மன் மெல்வருஞ் சாஞ்மற்றிவரண் கருதி யிருத்திய செம்பொற் றி[ருத்தகு முடியும்] பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த சயசிங்க னளப்பெரும் புக(ழ்)-மொடும் பிடி[யல்*] யிரட்டபாடி எழரையிலக்கமும் நவகெதிக் குலப்பெருமலைகளும் விகிரமவிர[ச்*] சக்கரகொட்டமும் முதிர்படவல்லை [ம]துரமண்டலமும் காமிடைவள நாமணிக்கொணையும் வெஞ்சிகூவிர[ர்*] பஞ்சப்பள்ளியும் பாசடைபழந மாசுணிதெச-மும் அயர்வில் [வ*]ண்கீர்த்தி ஆதிஞகரவையிற் சஞிசங் ரெல்குலத் [தி*]ஞி[ர*]தனை வினையமர் கூளத்துக் கினையொடும் பிடித்துப் பலதனத்தொடு நிறை குலதனக் குவையுங் கிட்டருஞ் செ[றி]மினை [ஒட்டவி]ஷை[ய]மும் பூசுரர்செ[ர்*] நல்க்கொசலைநாடு ஞன்மபாலனை வெம்முனை [ய*]ழித்து வண்டுறைசொலைத் தண்டப்[பு]த்தியும் இரண-சூரனை முரணுறத் தாக்கித் திக்கனை கிர்த்தி தக்க[ண]லாடமும் கொவிஞசஞ்ஞ் மாவி-ழிஞைடத் தங்காத சாரல் வங்காளதெசமும் தொடுகழல் சங்கொட்ட[ல்*] ஈழவிவா-ளனை [வெஞ்]சமர்விளாகத் தஞ்[சுவத்த]ருளி ஒண்டிறல் வியானையும் பெண்டிர் பண்-டாரமும் நித்தில நெடுங்கடல் யுத்திரலாடமும் வெறிமலர்த் திர்த்தத் தெறிபுனல் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுள் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கராமவிசையொத்துங்கபன்மகா-கிய கிடாரத்தரைசனை வாகயம்பொ[ருகடல் கும்பக்கரியொடும]கப்பத் தறிமையில் பிறக்கிய பெருநெதி பிறக்கமும் ஆ[ர்]த்தவந் நக(ர்)நகர்ப் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிரதொரணமும் ெ[மா][ய்*]த்தொளிர் புனைமதிப் புனவமும் கனமணிக் கதவ-மும் நிறை சிர்[விசைய]மு ணுறைநீர்ப்பன்னையும் வன்மலையு(ர்)சையிற் ரென்மலை-யு[ரும்] கலங்கா வல்விசை பிலங்[கா*]சொகமும் காப்புறு நிறைபுகல் மாப்பப்[ப]ாள-மும் காவலம் புரிசை [ெ]மவிலிப்பங்கமும் விளப்பத்[தூ]றுடை . . . . . .
. . .

2 கி(ர்)தமாவல்வினை மாதமலிங்கமும் க(ர)லாமுதிர் கடுஞ்றல் விலாமுலிதெசமும் தெரக்-கலர்பொழில் மாரக்கவாரமும் தொடுகழற்காவற் கடுமுர[ட்] கடாரமும் மாப்பொரு-தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிபதரான உடையார் ஸ்ரீராஜேந்ரசொழதெவற்க்கு யாண்டு உயெ-ஆவது மதுராந்[க]வளநாட்டுப் பெண்ணை வடகரைத் திருவண்ணமலை-உடையார் தெவகநிகளுக்குத் திருவண்ணமலை வியாபாரி வயிரி [அர]யனும் அடைகூ-லவன் படியனும் விக்கிரமாதித்தன் மருதமாணிக்கமும் கொயில் திருவாலி[யு]ம் சாத்-தன் அடைகூவமும் காவன் குட்டெறனும் மாதெவன் விளகனும் உள்ளிட்ட நகரத்-தொம் ஒட்டிக் கைத்திட் டிட்டுக்குத்த [பரி]சாவது திருவண்ணமலை[உடையார்] தெவதானம் இன்னுட்டு முள்ளூர் யாண்டு உயி[எ]-ஆவது முதல் ஊர அடங்கலும் எங்கள் ஊசொடும் கூட [கழிக்க கொண்டு] இம்முள்ளூர்க் கழனிக்கு இன்னுட்டு மாத்-தூர் எரியில் வடதூம்பாறு நிர் பாச்சிக்கொண்டு வெண்டும் பயிர்செய்து அனுப-வித்து இவ்வூர் தன் கடமையும் ஊர்க்கழஞ்சு குமரகச்சாணமும் தறி இறை தட்டார்ப்-பாட்டமும் உள்ளிட்ட எப்பெர்ப்பட்ட இறைகளுக்குமாக இத்தெவர் உத்தரமயன-சங்கிரமத்திலும் ெ[உ]க்ஷணமயனசங்கிரமத்திலும் வஹஸ்ரகலச மாடியருநுகைக்கும் பெருஞ்சிருவமுது செய்தருளுகைக்கும் ஆக அதிகாரிகள் சொழமண்டலத்து உய்யக்-கொண்டா[ர்*]வளநாட்டுத் திருவழுஞ்சூர்நாட்டு அ[ரி]கவ(ன்)கல்லூர் உடையார் நீலன் வெண்கா[ட]ஞரான ராஜராஜமுவெதவெளார் செய்த நிவகப்படி பொன் முப்பத்திரு கழஞ்சும் இத்தெவர் பண்டாரத்துக்கல்லால் துலெ[ய]ாடும் உரையொக்-கும் பொன்னெய் ஆட்டாண்டுதொறும் [ச]ஞிராதித்தவல் தெவர் பண்டாரத்தெய்-வைப்பதாகவும் இப்பரிசு கல் வெட்டிக்கொள்ளப்பெறுவார்களாகவும் இசைஞு கைத்-திட் டிட்டுக்குத்தொம் தெவகநிகளுக்குத் திருவண்ணமலை வியாபாரி வயிரி அரயனும் அடைக்கலவன் படியனும் விக்கிரமாதித்தன் மருதமாணிக்கமும் கொயில் திருவாலியும் சாத்த னடைக்கலமும் காவன் குட்ெ[டற]னும் மாதெவ . . . . . ளிட்ட

Tiruvanna-malai.

[1] The words வனவெலிப் படர் have been omitted.

Tiruvanna-malai.

நகரத்தோம் [1*]இவர்கள் சொல்ல எழுதினென் [சிருதனத்து]ப் புரவுவரிதிணைக்களத்துக் கணக்கு சொழமண்டலத்து அருமொழிதேவவளநாட்டுப் புறங்கரம்பைநாட்டுக் குழவூர் உடையான் மவிலே . ரக்கானென் இவை என் னெழுத்து [1*]இப்பரிசு இசைஞு கைத்திட்டுக் குடுத்தமைக்கு இவ்வூர் வியாபாரி அடைக்கலவன் படியனென் இவை என் எழுத்து [1*]இப்பரிசு இசைஞு கைத்திட்டுக் குடுத்தமை . . . . .

. . . . .

3 இப்படி யாண்டு உலை-அவது ள் ர[உலை]-ஞு[ல்*] கல்வெட்டியது [1*]ள்-[க]னவ அதிகாரிகள் ராஜராஜமுவெஞவெளார் மதுராஞகவளநாட்டுப் பெண்ணைவடகரைத் திருவண்ணாமலே உடையார் கொயிலினுள்ளால் ஓலக்கசூடத்தின் முன்பிருஞு கணக்கு கெட்டு இத்தெவர் தெவதானம் கிழண்ணூத்து நிலத்தில் ஆ[தி]ப்புளியூர்உடையான் கொவனச்சனன கங்கைகொண்டசொழ அணிமுரிநாடாழ்வான் கல்லுவித்த அமர்த்திகண்டப்பெ[டெ]ரிக்கிழ் நிலத்தில் யாண்டு உலை-ஆவது நாள் [நூ]த்தெருபத்தொன்பதுமுழ[த*]ல் திருத்தலாம் நிலத்தில் இத்தெவர்கு ஸ்ரீகார்யஞ்செய்வான் ஒருவனுக்கு நாள் ஒன்றினுகு நெல்லு தூணி[ப்பத]க்காக நாள் முன்னூ[ற்*][றுபத]தினுகு நெல்லு நூற்றெண்பதின் கலத்துகு நில முவெளியும் இத்தெவர்கு முன்பு க[ண]க்கெழுதி வருவான் [ஒ]ருவனுகு மெ[வ]த்தம் கணக்கெழுதுவான் ஒருவனுகு நெல்லுப் பதக்க[ர]க நாள் முன்னூற்றறுபதினுகு நெல்லு அறுபதின் கலத்துகு நில[ம்] வெளியும் ஆக இன்னில நால்வெளியும் நிக்கி நின்ற நிலத்தில் யாண்டு இருபத்தெழாவது நாள் நூற்றெருபத்தெட்டுவரை நி[ல][ம்*] க[ர]டு வெட்டித் திருத்திப் பயிர்செய்த நிலத்தாலும் இன்னுள் முதல் திருத்திப் பயிர்செய்யும் நிலத்தாலும் [உ]மய்தாஸரிக்குத் தெற்[கு]ப்பட்ட கொல்லைநிலத்தில் பயிர்செய்த நிலத்தாலும் பயிர்செய்யும் நிலத்தாலும் அவ்வவ் ஆண்டுகள் செய்த பொ[க]ங்களில் ஸ்வாமிபொகத்தால் வஞ நெல்லும் பொன்னுங் கொண்டு கார்த்திகைத் திருநாளிலும் பங்குனித் திருநாளிலும் திருவண்ணாமலேயுடையாரைச செவிக்க வஞ சிவசொகிகள் உள்ளிட்ட அடியாரை ஊட்டுக வென்றும் புற[த்*]தடியார்கு கொற்றட்டுக வென்றும் இத்தெவர் தெவதானம் [வா]மன்பூண்டியான புளியூர்நாடிச்சருப்பெதிமங்கலத்துச் சவையார் கடவ ஊர்க்கழஞ்சாலுங் குமசக்கச்சா[ணை]த்தாலுங் கடவ பொன் நா[ற்]கழஞ்[சும்] நாவற்பூண்டியான வ[யிர]மெகச்சருப்பெதி[ம]ங்கலத்துச் சவையார் மெற்படி கடவ பொன் நாற்கழஞ்சும் கிழண்ணூத்தாரார் மெற்படி கடவ பொன் நாற்கழஞ்சும் திருவண்ணாமலே நகரத்தார் மெற்படி கடவ பொன் நாற்கழஞ்சும் . . . . . வைச்ச பூண்டி[ஊ]ரார் மெற்படி கடவ பொன் நாற்கழஞ்சும் . . . . பூண்டி[ஊ]ரார் மெற்படி கடவ பொன் இருகழஞ்சும் பங்களகாட்டு[க் கு]ண்டிர் [மு]ருகடிச்சருப்பெதிமங்கலத்துச் சபையார் மெற்படி கடவ பொன் நாற்கழஞ்சும் ஆகக் கடவ பொன் இருபத்தறு கழஞ்சும் இத்தெவர் பண்டாரத்துக்கல்லால் தூளையொ[டு] உரையொக்கும் பொன்னெ இத்தெவர் பண்டாரத்துகு உ[ட*]லாகத் தண்டி இப்பொன்னுல் இத்தெவர் கொயிலிலே . . . . . .

4 [விளக் கொன்றினுக்கு] நெய் [யுரியாக] காளொன்றினுகு நறுநெய் நாழியாக நாள் முன்னூற் றறுபதினுகு நெய் மூன்னூற் றறுபதி ழியினுல் பொன் கழஞ்சினுகு நெய் அறுபதி ழியாக பொன் அறுகழஞ்சும் விளகு ஒன்றினுகு கற்பூர[ம்] மஞ்சாடியாக விளக்கு இரண்டினுகு ஒருநாளைக்கு கற்பூரம் இரண்டுமஞ்சாடியாக நாள் முன்னூற்றறுபதினுகு கற்பூர[ம்*] மூப்பத்தறு கழஞ்சும் உடையார் திருமெய்ப்பூச்சுகு ஒருநாள் ஸந்தி காலினுகு கற்பூரம் நாலுமஞ்சாடியாக நாள் முன்னூற் றறுபதினுகு கற்பூரம் எழுபத்திரு கழஞ்சும் ஆக கற்பூரம் நூற் றெண்கழஞ்சினுல் பொன் கழஞ்சுக்கு கற்பூரம் அறுகழஞ்சாகப் பொன் பதிகெண் கழஞ்சுமாக . . . . கழஞ்சும் நிக்கிப் பொன் இருகழஞ்சும் பண்டாரத்துகு முதலாகவுமாக இப்படி [நிவந்]தமாகக் கொண்டு இட்டபடி சந்திராதித்தவற் செய்கவென்றும் இப்படி செய்வதற்குக் கல்வெட்டுக வென்றும் அதிகாரிகள் சொழமண்டலத்து உய்யக்கொண்டார்வளநாட்டுத் திருவழுந்தூர்நாட்டு அரிஞமகல்லூருடையான் நிலன் வெண்காடனன ராஜராஜ முவெந்தவெளார் [இ]ப்பரிசு செய்விதாக கல் வெட்டுவித்தோம் தெவர்கன்மிகளோம் [||*]

No. 69.

(*A.R. No.* 480 *of* 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ | க[ர]ர்வளர்மெனிக் கமலக்கண்ணன் பாரவள ருந்திப் பல்லவர்பெருமான் ச[க]லபுவ[ன]ச்சக்கரவத்தி கூட [ல]வனியாளப்பிறந்தான் கொப்பெருஞ்சிங்கன் குரைகழற்காடவன் சொன்மறையாக்கன் சுடர்வா ளெடுத்துப் பின்வர நடந்து பிலக் திறந்தருளிய காவலர்தம்பிரான் கண்ணு ரமுத ரருணமால்வரைப் பெருமாள்தமக்குச் செய்த

திருப்பணி தெரிந்தெடுத் துரைப்பிற் காதிற் க[ம்]பியுங் கதிர்மணி மகு[ட]முஞ் செங்-
கதி ரெ[றி]க்கு மங்கசுத்தமும் பாகுவலியமும் ை[ப]ம்பொற் பலதொழி[ற்] திரு-
வுடையாடையுங் திருக்கழற் கிழி[டு]ம்

2 பெதைபாதமும் [பி]றங்கிருட்கண்டமு மிளஞாயிற்றி னெழி[னி]றக் தொன்ற வளர்-
மாணிக்கவா[ளி] வெயி லரும்பிய விரிகட லவனியாளப்பிறக்தான் திருவாசிகையுஞ் சிங்-
காசனமுங் கற்பக விருக்கமு முத்கின்பக்தலு மொடரி மைக்க ணுமை யிசைபாடி
ஆடிய வதிருங் கழற் பெருமாஞுக் கினமாணிக்க மிலங்கச் செய்த பரதம்வல்லபெருமா-
ளென்னுங் திருவாசிகையுஞ் சிறக்த செங்கதி ரொளி விளங்கு மாணிக்கமுங் துளங்கும்
வயிரமுங் கட்டிய பொலன் தருக் கூட மஞ்சனமுங் கண்ணு ரமுதர் காமக்கொட்டத்
துண்ணுமூலியா முமையவள்தனக்குப் பருமணி நிரைத்த திருவுடையா-

3 டையும் வென்றி வெல்கொண்டு குன்றெறி முருகன் சென்னிற மெனியுக் தெவியர்
மெனியு மைஞ்நிறத் தொகை வண்ணமு மடை [ய] ப் பொன்னிற மாக்கிய பொற்-
பணி பலவு மல்[லே]காவல னிச்சங்கமல்லன் பல்லவர்வெக்தன் பரத[ம்]வல்லன் கூட-
லவனியாளப்பிறந்தான் செய்தன விப்பணி யடங்கவு மிவன் சிறந் தாழிகாலம் வாழி[1*]
இவன் மகன் வாடாவாகைக் காடவகுமாரன் வான்புகழ் மல்லேயு மயிலேயுங் காஞ்சியுக்
த[ண்டக]காடுக் தண்புனற் பா[லி]யும் பெண்ணேயுங் கொவலும் மெவு கையு
முடையவ னெண்ணருஞ் சிறப்பில் யாவரு மகித்த

4 விருதரில் வீரன் விறல் வீராசனி கரியகாதன் காதற் குமரன் கு[ட]கிசைக் கரு[நட]ர்
தென்புலங் குறுகவும் வடதிசைத் தெலுங்கர் வடக்கிருக் தழியவும் பொர் பல கடந்து
பொருந்தா மன்னவ ராரெயிற் செர்ந் தூர் மலே யரணழித்து நல்லிசைக் கடாம் புணை
நன்னன் வெற்பில் வெல்புக ழுணைத்து மெம்படத் தங்கொன் [வா]கையுங் குரங்கும்
விசையமுக் [கி]ட்டிய வடல்பு[ணை] நெடுவெ [வா]ட்கொண்டதெவன் கடகரி முணை
முகங் கடந்த காங்கயன் கண்ணரமுதர் கனங்குழையாகத் தண்ணுமலையற் கன்[பு]-
கெழு நெஞ்சில்

5 விருப்புடன் செய்த திருப்பணி[க்*]கொவை யாவையு மெடுத்துப் பாவல ருரைப்பில்
கின்ற தொல்புகழ் நிலமுழு தளித்த வென்றிபுணைதொ ளாட்கொண்[ட]தெவன்
வெணு[வு]டையா னென்னும் பெயரா னீணுள் வாழ நிலேபெறச் செய்த பெருமா ளம-
ருக் திரு[ம]ண்டபமு மருக்கம[ழ்] கனகத்திருப்பளி யறையுக் திருவமுதற்றும் பெரு-
மண்டபமும் விரிவுடன் செய் திருக்காக்கள்ளியும் பெருவிற லவனியாளப்பிறந்தான்
திருமண்டபமுஞ் செழுமலர் தொடுத்த கண்-

6 ணி வாடாது கண்ணிமையாது மண்மிசை நடவா வானுர் வலம்வர வெண்மதி நிலவில்
விளங்குசுட ரெறிக்கும் படித்தள மென்னவும் படி முன்றுக்கு மடித்தள மென்னவு
மடையா ம[ன்]னவர் மலைத்தளம் பறித் தம்மன்னவர் சுமந்தச் சிலைத்தளங் கொண்டு
செய்த சிலைத்தளமு மெல்லியி லுகந்தொழுஞ் செல்வந் தொலையாது வரும்படி வகுத்த
நிச்சங்[க]மல்லன் பெரும்பண்டாரமும் பிறைமுடிப்பெருமா ளின்னுள் வ[ங்]கிருக்-
[த]மை தென்[ற]வு முன்னு ள[ளங்]த முறைமை

7 காணவும் வாட்டடங்கண்ணியர் மனைதொறும் பலி கொளக் கா[ட்டி]ப வடிவிற் கங்-
காளவெடமும் வான்முகத் தமரர் வணங்கச் செய்த நான்முகத் தெரு காயகி தனக்கு
மப்படி வகுத்த வணி நெடுந்தெருவுஞ் செப்பிய [க]திரவர் திசைவலம்பொதுஞ்
சொதிநன்மணி விதிகள் [பி]லங்க[ங்] [க]லபயில் தவத்தொர் நிலேபெற விருக்க [மலே]-
வகுத்தனைய காங்கயன்மடமுங் காணிற் பயிலுங் க[ட]வுளர்தமக்கு வெ-

8 னிற் தென்றல்வியன்பெருங் கவரி யிருமருங் கிரட்டவு மிமையவர் துதிக்கவு மருமணம்
பெருகிய வாள்வலபெருமாள் திருநெடுந்தொப்புள் நித்தமாகிய வமுத நன்னகி யனைத்-
திலுந் தாய தமிணுகொத்தபெருமாள் தடாகமும் வண்டிசை பாடல் மதுமலர் வாசங்
கொண்ட காடவகுமாரன் தொப்புங் கவின் வெம்பரிக் கதிர்வழி தடுத்த வவனியாளப்-
பிறந்தான்தொப்புள் தலங்க-

9 ழ் செணைத்தலேவன் தொப்பும் வெம்மைகாளில் வெஞ்சர னடந்தவர் தமமனங் குளிரத்
தண்டலே நிழற்செயு மம்மைமடமு மையனெரியும் வெற்பகந் துளைத்தெனக் கற்புடை-
யராகி யடனெடும் பிலத்தி லமுதுவந்தெழுந்தவடிவாள்வல்லபெருமாள்கிணு மனி-
முரல் கமலமு மாம்பலு மலர்ந்து குளிர்புனற் காடவகுமாரன்தடாகமுங் குன்று-
க[ரை]யன்ன கொடியர் நெடுங்கரை வென்றமை-

10 லகொண்டபெருமாளெரியுஞ் சுரர்தரு நெருங்கிய சொலேயு ெ[ம]ாவ்வாப் பரதம்வல்ல-
பெருமாள்தொப்பும் வளநிமிரூர்க்கு மடவிளம்பாளே விரைகமழ் விரராயன்தொப்புங்
தவநெறிச் சுந்தரர் தம் பெருங்குலத்திற் த . . . . . ற்குச் செய்துகுடித்த கட-
லென நிறைந்து கார்வயல் விளைக்கும் விச் . . சை நிச்சங்கமல்லனெரியுங் காங்-
கயன்தடாகமுங் காங்கயன்மடமும் பூங்கமழ் சொலேயும்

Tiruvannamalai.

11 பொற்புடன் [வி]ளங்க யிவ்வகை யாவையுஞ செய்தன னதனுற் பாவைபாகன் செவடித்தாமரை யணிந்த சென்னியர் பாற்குங் கண்ணின ரணிந்த நிற்றின ராகம நன்னெறிபடிந்த நெஞ்சினர் பரசமையங்கடீன கடிந்த வாணியர் கண்ணுதற்பெருமா னுகிராதநாய் வெடங்கொண்டு பாய்புனற் கங்கை யாயிரமுகங்கொண் டார்த்தெழு மன்னு ளெற்றுக்கொண்ட கிருந்கிய பிறைமுடி யருந்தவச் சடாதர ராகியி லஞ்செழுத்

12 தொகிய தொண்டரென் றெண்ணிய நாற்பத்தெண்ணுயிரவரும் கிருவரு ளிவன்மெல் வைத்தன ரிருகிலந்தன்னி வினிதுவாழ் கெனவெ வ

No. 70.

(*A.R. No.* 481 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்டி ஸ்ரீ [||*] கொமாறுபன்மக் கிருபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்கு
2 யாண்டு எ தையம்மாதம் ஆற்களூர்உடையான் ம[க]தெசன் உல[க*]ங்காத்த வாண(வ)-
3 கொவரையன் உடையார் கிருவண்ணுமலைஉடைய நாயனர் பால் ஆடிஅருள
4 சுரவித்திருமெனிவசமெ சந்திராதித்தவரையும் ஆடிஅருள விட்ட பசு உரு நுமச[*]
5 இத வதாஹஸ்ர ரகெஷ வ

No. 71.

(*A.R. No.* 482 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்டி [||*] கொனெரிமெல்கொண்டாந் கிருபுவநச்சக்கர-
2 வத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்கு யாண்டு யசு-[வது] ஊர்-
3 வாரணவாசி சிரங்காதரான மாஹவச்சக்கரவத்திகள்
4 இவ்வாட்டை மாசிமாதம் பன்னிரண்டாந் [1]தியதி சநிக்கி-
5 முமை நாள் உடையார் கிருவண்ணுமலைஉடைய நாயநாற்க்கு[2] கிருதந்தாவிளக்கு ஒன்-
றுக்கு விட்ட
6 பசு முப்பத்திரண்டும் இஷபம் ஒன்றும் சந்திராகித்த-
7 வரை செல்லுவதாகக் கல்வெட்டி குடுத்தென் [*]இது
8 பன்மாஹஸ்ர ரகெஷ[||*]

No. 72.

(*A.R. No.* 483 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்டி [||*] ஸ்ரீ ரநஸிஹரிஷ்ணீஸ்வரசு ஹரிராயவிஹாடசு ஹாஷெஷக்கு தப்புராயர் கண்-
[டன் முவ]ராயர்கண்டன் வகவுஷ்டகுஷ்ணவஷ்டீஸவசி-வஉராஜிவதி ஸ்ரீஹரியப்ப
உடையர் குமாரர் வீரவிருப்பண்ண உடையர் வுயவிராஜ்ய பண்ணி[ய]ருள[ர*]-
நின்ற ஸகாஷ்ட ஆநாயக-[ன்]மெல செல்வாநின்ற கவுரவகுஷத்த
நுகீயை[யு]ழ வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற ரொஹிணி நாள் ஸ[ஞ்]வருஷத்
2 ஆனிமாதம் உவ இவ[க்*]கிச்சகாயிநாரான அ[ர]ப்பாளதெவற்கு கல் வெட்டிக்குடுத்த-
படி[*] . . ஊர் காடு கிழ்பற்று [புந்] ஞத்தூர் எல்லெஇல் த[ர*]ன்றிப்பள்ளமும்
மூ[ல]ரந்திக்கொல்லையும் புஞ்சைநிலமா[ய்*] இது காடு வெட்டி எந்தவும் கண்டு
கிணறும் குழித்து நத்தமும் கண்டு குடியும் ஏற்றி கரம்பும் கிரித்தி அச்சுக்கட்டாக்கி
பயிற் செய்யகடவராகவும் பயிற் செய்யுமிடத்து இந்த எந்தல்களுக்கு வஷ்ணவபெரு-
விலை-
3 ஆக நிச்சயித்த மூலாந்திக்கொல்லைக்கு பணம் யரு-ம் தான்றிப்பள்ளத்துக்கு பணம் ய-ம்
ஆக பணம் உயரு-ம் பாழ்[ள]ற்றத்துக்கு முதலாக செலவாக்கவும் இந்த எந்தல் அரிப்-
பாளதெவர்எந்தலென்னும் இலக்கி[ச்*]சகாபிகார் எந்தலென்றும் ஒழுகு எழுகிப்பொ-
தவும் இந்த எந்தல்கள் தமக்கு தான(ெ)தமனம் விலை ஒற்றிப் பரிக்கிறையத்துக்கும்
உரித்துஆவது ஆகவும் இந்த எந்தலு-
4 க்கு கிழ் கொள்ள நிச்செயித்த காடுவெட்டி கரம்பு கிருத்தி அச்சுக்கட்டு ஆகப் பயிர்செய்த
நிலத்துக்கு வெளி ஒன்றுக்கு அரைத்தாண்டைக்கும் பசாநம் பயிர்ச்செய்த நிலத்துக்கு
வெளி ஒன்றுக்கு நெல்லு ஐம்பதின்கலமும் நவிரை பயிர்[செய்*]த நிலத்துக்கு வெளி
ஒன்றுக்கு முப்பத்தைழு கலனெ தாணிப் பதக்கு நெல்லும் அ[ள]க்கும்-

---

[1] Read தியதி.
[2] The words உடையார் to நாயநாற்க்கு are entered above the line.

5 பயிறு வெலி ஒன்றுககு இருதூணி செலவாகவும் பசாநகவிரை பயிற்செய்த நிலத்துக்கு வெலி ஒன்றுக்குப் பொன்வரிக்கு பணம் பதினெழரையும் சந்திவிக்கிரமத்துக்கு பணம் இரண்டரையும் காத்திகைப்பொன்னுக்கு பணம் ஒன்றும் காணிக்கைக்கு பணம் ரூஉ-ம் ஆக பணம் கூஎஉ-ம் செலவாக்கவும்[*]இ[ப்*]படி வெ . . . குடியும் எற்றி ஊரடங்களும் பயிற்செய்து வருராதிகை- Tiruvannamalai.

6 வரையும் அனுபவித்துப்பொகவும்[*]இது பன்மாஹேஸ்வர ரகெக்ஷ வ

No. 73.

(*A.R. No.* 484 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்திஸ்ரீ [||*] கொமாறுபன்மர் திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசெகரதெவற்க்கு யாண்டு உ-வது நாள்

2 வைகாசிமாதம் இருபத்தெ[ழ]ாந் தியதி பரராஜர[ர]மன் வைய்யந்தொழுகின்றபெருள் ஸ்ரீபராகரர்-

3 பாண்டியதெவர் உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நாயநார் பாலாடிஅருள [சு]ரவித்திருமெனி-

4 வசம் நடைஉரு பசு எயிந செங்கன்று உ[சு] ஆக உரு கூ[கூ] இது சந்திராகித்தவரை செல்லுவதாக குடுத்தொம் வ

5 இது பன்மாஹேஸ்வ[ர*] ரகெக்ஷ வ ஸ்ரீவர[ர]கரதெவாஜ்ஜவ்வ [வி]ஸ்ணுவர்தவ்ய ஹ-ெ-வகெர் [|] வஸ்துக்ருநிர்ஜ்ஜெஷ்டெஸ்ரெஷ்டெரஜ்ஜ்ஞ-ஸ்ரெஷ்ட

6 ஸ்ரெஷ்ட ய வெரிண[ர்] வ

No. 74.

(*A.R. No.* 485 *of* 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருபுவனச்சக்கர[வ]த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவ[ர்]க்கு யா]ண்டு ரூசு-வது இஷவகாயற்று இருபத்தெட்டாக் தியதியும் ச[னி]க்[கி]ழமையும் பெற்ற மிருகசிரிஷத்து நாள் உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய

2 நாயனர் கொயில் சிமாஹேஸ்வராக் கங்காணி செ[ய்*]வ[ர*]ர்களும் தெவர்கன்மி கொயிற் கணக்கனும் திருவெண்ணெநல்லூருடையாக் மெய்கண்டதெவந் ஊருடைய(ப்)பெருமானான எடுத்தருவியவெள[ர*]ர்க்கு கல் வெட்டிக்குடுத்தபரிசா-

3 வது[|*] இக்காயகார் தெவ(ர்)தானஞ் செங்குந்தநாட்டு மாத்தூரான இரா[ச*]ரா[ச*]-நல்லூரில் இவர் வெட்டிவித்த மெய்கண்டதெவப் புத்தெரிக்கு கடமை யிறுக்குமிடத்து திருத்தின ஆண்டு குழி நாழியும் பாடிகாவ(ல்)லுங் கொள்ளக்கடவதாகவும் இதந் எ-

4 திரா[மா]ண்டு கால்வரிசையும் பாடிகாவலும இறுக்கக்கடவதாகவு[ம்*] இதந் எதிரா-மாண்டுமுதல் காலெ அரைக்கால் வரிசையும் பாடிகாவலும உட்பட வெலி எண்பதிங் கலும் இறுக்கக்கடவதாகவும் இவவெந்தலுக்கு எல்லெ அரசுக்கு கிழக்கு கிரெனி

5 நிலம் திரித்திப் பயி[ற்]செய்யக்கடவதாக(ர)[வு][ம்*] இ[வ்*]வெந்தலுக்கு புஞ்சைநிலம் அரைசுக்கு கி[ழ]க்கு திருக்கொவலூற் பெருவழிக்கு வடக்கு இ[வ்*]வெந்தலெச் சூ[ழ்*][ந்]த நிலத்திலெ அஞ்சுவெலி தறை எல்லையாய் பண்டாரத்துக்கு கடமை இறுக்க கடவதாகவும் இவ்வெந்தலி[ல்]

6 திருத்துப்பட்ட நிலத்திலெ இவ்விரா[ச*]ரா[ச*]நல்லூரில் எழுந்தருளிவிக்கி[ற] உடையார் மெ[ய்*]கண்டிசரமுடையநாயகா[ர்*][க்*]கு பூசைக்கும் அமுதுபடிக்கும் முன்நில் ஒன்று தெவதான[ம]ாவுதாகவும் இவ்வெரிக்கு எரி[ப்]பட்டி மன்றுட்டுப்பட்டியுமாக ஐஞ்ஞூறு குழி விடக்கடவதா[க]வும் இவ்வெ[ந்தல்*]

7 தம் பொருளிட்டு வெட்டுகி[ற*]கில[ம்*] இவ்வெரியும் நிலமுங் குடிநிங்கா தெவதானமாய் இவர்க்கு சந்திராகித்தவரையும் காணியாய் விற் றுற்றீப் பரிக்கிரகஞ் செல்லக்கடவதாகவும்[|*] இப்படி சம்மதித்துக் கல் வெட்டி[க்*]குடுத்தொம் இவ்வீனவொம்[|*] இது பன்மாஹேஸ்வர ரகெக்ஷ[||*]

No. 75.

(*A.R. No.* 486 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruannamalai.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ[ன்]தவற்கு யாண்டு
2 உயிரு-வது உடையார் திருவண்ணாமலை உடையார் கொயில் சிருத்திர சிமா[ன்]ஹ-
3 ஸ்ரரசொம் இந்தாயகார் திருமடைவிளாகத்து எடுப்பாயிருந்த மணிகள் விற்-
4 குமடத்து பண்டாரக்கண்காணி புறப்பட்டு விலை நிச்சயித்து நிச்சயித்த விலை-
5 யில் பண்டாரத்தஞ் செம்பாதி குடுப்பதாகவும் மீனியுடை(யுடை)யவது-
6 க்கு செம்பாதி குடுப்பதாகவும்[*] இ[ப்]படியன்[றி]யெ இப்பொருள் [ப]ண்டாரத்தில் பு-
7 காமல் விக்[ந]ம் பண்ணுதல் பண்ணுவித்தல் செய்தா தண்டா[கி]ல் பொருளரட்டி-
8 யும கொண்டு மீனியு மிழந்துபொக கடவதாகவும்[*] இப்படி சம்மதித்து கல் வெட்டி-
9 கொம்[*] இது [பந்]ம[ர*]ஹஸ்ரீ ரகெஷ[||*]

No. 76.

(*A.R. No.* 487 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு இயாண்டு ந[ய]-
சு-வது மகரநாயற்று அபரபக்ஷத்து பஞ்(ச்)சமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற உத்திர-
2 [த்]து நாள் உடையார் திருவண்ணாமலையுடைய நாயனர்க்கு ஒரு திருநந்தாவிளக்கு இட
மருதானதக பொத்தப்பிசொழன விசயகண்டகொபால(ர)தெவர் தம்பியார் மதி-
3 ஸ்ஹதனதெவர் [ம]கனார் காக்குநாயகதெவனென் இத்திருநந்தாவிளக்கு கொண்டு விட்ட
பசு நயெ இஷஹம் ஒன்றும் இவை கொண்டு சந்திராதித்தவரை செல்வ[க]டவிதா-
4 க வி[ட்]டென் காக்குநாயகதெவனென[*] இது பத்தாஹஸ்ரீ ரகெஷ ஃஎ

No. 77.

(*A.R. No.* 488-*A of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ராஜராஜதெவற்கு யாண்டு நய[க]-வது கூடல்
ஆளப்பிறந்தான் காடவராயன சாடும்பெருமாள் கம்பிராட்டியார் பெண்ணாசியாராக
உடையாழ்வார் திருமகளார் மிட்டாண்டார்நாச்சியாரான கம்பிராட்டியார நாச்சியார்
உடையார் திருவண்ணாமலை-
2 உடைய நாயனற்கு இட்ட திருனிற்றுக்கொயில் க-னல் இவர் சொற்படி கூ-மாறி பொன்
ரு-ப இப்பொன்னும் உட்கருச் செம்பும் அரக்கும் உட்பட எடை நாஉயிரு ப ரூ
சுட்டி க-னல் பொன்னும் நிலம் க-ம் பருமுத்து க-ம் முத்து அயி-ம் அரக்கும் நாலும்
உட்பட எடை கூ-ப ரூ ரு ஃ திருமுத்துவாளி உ-னல் பொன்னும்
3 அருவடச்சுரி[வு]கல் ச-ம் முத்து யெ உ-னலும் எடை கூ-ப கூ திருவாலத்தி க-னல்
வெள்ளி ரூ-ட திருவாலத்தி க-னல் வெள்ளி கூயிரு-ப ன முன்னளில் இட்ட பட்-
டம் உ-னல் அஞ மாறி பொன் யி-ப கூ|-

No. 78.

(*A.R. No.* 488-*B of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ[||*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் கூடல் அ[ழ]கி[ய]சி[ய]ன் காடவரா[ய]ன்
அவனி ஆளப்பிறந்தான் கொப்பெருஞ்சிங்க-
2 தெவர்[க்*]கு யாண்டு கூ-வது மிதுனநாயற்று அபரபக்ஷத்து நாயற்[று]க்கிழமை[ம]யும்
மூலமும் பெற்ற நாள் மிட்டாண்டார்நாச்சியாரான கம்பிராட்டியார் நாச்சியாரென்
இட்ட திருவாலத்தி தட்டி க-னல் வெள்ளி ரு-ஏ தட்டி க-னல் வெள்ளி நிறை
ரூ தட்டி க-னல் வெள்ளி கூயெ ப ஃ

No. 79.

(*A.R. No.* 489 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ஹஸ்ரீ ஸ்ரீ [*||] சகலபு[வ*]னச[க்*]காவத்[தி]கள் காடவன் அழகியசியன் அவனிஆளப்- Tiruvannamalai.
பிறன்தான் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்கு ய[ாண்-

2 ெ கூடிக-வது உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய னயனு[ர்*]க்கு திருநீற்றுவீரமாக[த]-
சொழக் சந்திக்கும் திருப்ப[ணி]க்கு மு(உ)டலாக க[ா] . . . வணிமா-

3 தம் இருப[த]ாக்கியதி முதல் வடக்கில்[தச்]சூர னுக்கெல்லைக்குட்பட நஞ்சை புஞ்[சை*]
எந்தல்பற்று நஞ்சை புஞ்சை உள்ளிட்ட நிலத்து முன்பிவாணடுகெரு நி[க்] . . . த-
வதாக-

4 ம் திருவிடையாட்டம் பள்ளிச்சந்தம் உள்ளிட்ட பலதள தெவதானங்களும பட்டகள்
இறையிலி நிக்கி நிற்ற நஞ்சை புஞ்சை எந்தல்பற்று நத்தப்புஞ்சை . . . ாக்-

5 வரி காசாயம் காத்திகைப்பச்சை மாதிருசாந் . ஊசிவாசி நல்லெருது நற்பசு உள்[ளி]ட்ட
அனைத்தாயங்களும் ஆளமஞ்சிதெவையும் தைச்சும் கொல்லும் குசமும் தொலொ-

6 ட்டும் வெறுதண்டும் செக்கிறை மனையிறை பாட்ட முள்ளிட்டனவும் மற்றுள்ள ஆயவற்க்-
கங்களும் சந்திராதித்தவரை(ப்) தெவதானம் இறையிலியாக குடுத்தொம் வாணகொவ-
ரையந் தாயிலுகல்லபெருமாள்

7 திருநீற்றுவீரமாகதசொழனென[ி*] இப்படிக்கு இவ்வூர் னுக்கெல்லையிலும் திருச்சூல-
ஷாபதமும் பண்ணி திருக்கற்றளியிலெ கல்லும வெட்டிக்கொ[ள்]ளக்கடவதாகவும்
சொன்னெம்[ி*] இப்படி கண-

8 க்கில் நிறுத்திக்குடுப்பதெ [ி*] இது மாறினவ[ன்*] கெங்கைஇடை குமரியிடை குராற்
பசுக் கொன்றுன் பாவங் கொள்வான் மொவாய் புக்கு முலே புறப்படுவாக்

9 தங்க ளம்மைக்குத் தா[க] மினுழுன்[ி*] [இ]ந்த தச்சூர் திருநீற்றுவீரமாகதசொழக்கல்.
ஆர் ஸ்ரீகாஹஸ்ர ரகெஷவ

No. 80.

(*A.R. No.* 490 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ஹஸ்ரீ [||*] திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ[ரா*]ஜராஜதெவ[ற்*]கு யாண்டு [இள]-
வது ஆற்களூருடைய தெம்பையாழ்வான இரா[ஜ*]ரா[ஜ*]தெ[வ*]ன் வாணகொவ-
ரையனென்

2 [உ]டையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நர[ய*]னுற்குத் திருமடைப்பள்ளிப்புறமாக
நாயநார் பொன்பரப்பினபெருமா(ள்)ளுக்கு நன்முக பொன்பரப்பினபெருமாள் ச-

3 ந்திக்[கு]ம் எடுத்து[1]தார்வலப்பெருமாள் திருநாளைக்கும் முடலாக விட்ட ரா[ஜ*]ராஜ(ஜ)-
வளநாட்டு வாணகொப்பாடி பெண்[ணை] தனகரை ெ[ம][ய்*]துக்குளுட்டு கூவனூர்
நா-

4 ற்பா[லெ]ல்லைக்[கு]ள்ளும்] எந்தல் தாங்கல் உள்[ள்]பட்ட நனசைநிலமும் மெனைக்கின
மரமுங் கிழ்கொக்கின ணைறுக் தமியிறை தட்டார்ப[ர]ட்டம் ஆள்அமஞ்சி யெற்-
[ெ]சாறு

5 குற்றத்தெண்டம் பட்டிதெண்டமும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட பல்லாயங்[க*]ளும்(ளரும்)
உட்பட உடையநா[யநா*]ற்கு தெவதானமாக சனதிராதித்தவரை செல்வதாக
விட்டென்

6 வாணகொவரயனென்[ி*] மாறுவான் கிவது[சொ]கியுமாய் மொவாய் புக்கு மூலே யெ-
ழுன்தானுமா யொருவனுக்கும் யொருத்திக்கும் பிறனதானு மல்லாதானுப் கொமாங்-
கிசத்தை

7 புஜி[ப்*]பானுமாய் கெங்கையிடை குமரியிடை குராற்பசு கொன்றுன் பாவம்கொழ்-
வான்[ி*] ஊது பன்மாஹஸ்ர யிரகெஷ ||—

1 Read எடுத்தது.

No. 81.

(*A.R. No.* 491 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு கூஉ-வது கும்பநாயற்று பூ[வு]வகூத்து து[வ]ர[உ]மியும் வெள்[ளி]க்கிழமையும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள் திருமயிலாப்பூர் தலைக்காவிரி ஆளும்பிள்ளைஆன [ந]யக்கர் நாரா-யணன[ந]ன் உடையார் திரு-

2 வண்ணுமலைஉடைய நாயனார்க்கு வைத்த திருநந்தாவிளக்கு க-க்கு விட்ட பசு கூஉ இஷஹம் க [|*] இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷை ||

No. 82.

(*A.R. No.* 492 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திங்களைப்பிற(ர) வளர நந்தகர்க்கடவுட் டொல்குலம் விளங்கத் தொன்றி மல்கிய வ[ட]திசைக் கங்கையும் தெனதிசை யிலங்கையுங் குடதிசை மஹாதையுங் குணதிசைக் கடாரமு [ங]ண்டார் கொண்ட தாதை தன் மண்டலவெண்குடை நிழற்-றித்திசைதொறும் செங்கொலொச்சி இசைகெழு தென்னவன் மாறபரணன் பென்-முடியானப் பருமணியிபசுஜலே பெருகளத் தரிஞு வெஞ்ட்டரைவி[வ*]ச செணுட் டொதுக்கிக் கூவகத்தன[ர]சைச் செவக ஜூலித்து வெலிகெழு காகளூர்சாலே கல மறுத்த[ளி]த்து கி[க*]கெழுஞ் ஜயங்கொண்டசொழநென்னும் மதிகெழு கொவிராச-கெசரிபதரான உடையார் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவற்கி [ய]ராண்டு கூஉ-து[வது]

2 திருவுண்ணுழிகைவஹெயொ[ம்] பணிமகள் கூத்தர[ய*]ஸ்ரிகாமணிவளநட்டு திருன-றையூர்நட்டு எட்டிசிறுவெளூர் கிழவன் அரங்க னரவ[ணை]யானன வளவதிவாகர மூவெஞவெளான்பக்கல் பொலியூட்டால் கொண்ட பொன் இருகழஞ்சுங் கொண்டு ஆட்டைவிட்டன் பொலியால்ப் பொன் கழஞ்சின்வாப் பொன் முன்று ம[ஞ்சா]டியு மா[று]மாவாக வஞ பொன் மு[ம்*]மஞ்சாடியுங் குன்றியுங் கொண்டு திருவண்ணு மலேஉடையார் கொயிலில் ஆடவலார் காதிகைக் கா[த்திண]க விழாவில் தெ[வ]ர் அருளுமன்று சாஞாடலுஞ் ஆடவலார்ஞச் சாத்தி அருள சாது [மு]க்கால் சாது ஆழாஞும் எழுஞருளும்பொது தாவச் சாது ஞும சாது நாழியால் சாது முன்னுழியும் அரைது . .

3 நாம் இற்றைநாளால் இப்படி செய்து ஆ[ட்*]டாண்டுதொறுஞ் சஞ்ராதித்தவற் இந்-வஞஞ்(ஞ்ச்) செலுத்துவதற்காக கூத்தர[ய*]ஸ்ரிகாமணிவளநாட்டு திருநறையூர்நாட்டு எட்டிசிறுவெளூர் கிழவன் அரங்க னரவணையானன வளவதிவாகர மூவெஞவெளான பக்கல் இப்பொன் கொண்டு இப்ப[டி] நிவஞஞ் செலு[த்*][துவதா]னும் இத்தெவர திருவுண்ணுழிகை வஹெயொம்[||*]

No. 83.

(*A.R. No.* 493 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவ[ர்*]க்கு யாண்டு உ-ஆவது திருவண்ணுமலேஉடைய நாயனார் கொயில் ஸ்ரீகாரியம் கண்காணிசெய்வாருந் தான-த்தாருந் தெவகன்மிகள் கொயில்கணக்கரும் அருமுளைகிழான் சித்தாண்டைக்கும் விடு-ருடை-

2 யாந் பிராட்டியாழ்வாந் மலேகி[நி*]பநிருந் அரிந்தவந்பல்லவரையர[ர்*]க்கும சதாசிவ-தெவர் அருணகிரிக்கன்பர்க்கும் புதவூருடையாந் கொண்டி திருநானசம்பந்தவெள[ர*]-ர்க்கும் இவ[ர்*]க் காணி[யு]டைய திருவாம்பூர் ஸபநந் இளையாழ்வி திருவண்ணு-மலே[ப்*] பெருமாளுக்கும் வெட்சிகிழாந் பெருங்கந் அதிசெக-

3 திரவெள[ர*]ர்க்கும் மிட்[ட]நந் மினவந்பல்லவரையர[ர்*]க்கும் தெவரடியாள் திருவம-பலம் பிரியாதபிள்ளையாற்றும் கல்வெட்டிக்குடுத்த பரிசாவது[]*] அருங்குந்றங்கிழாந நாறபத்தெண்ணுயிரபிள்ளையும் இவர் தமக்கை மங்கையர[ர்*]க்கசியாருந் தங்கள் பொருளிட்டு அண்ணுநாட்டு எல்லையில் திருந்திகையாற்றை அடைத்து எரியும்

Tiruvannamalai.

4 வெட்டி தூம்பும் இட்டு சிமாஹேஶ்வரநல்லூர் என்று பெ[ரு மி]ட்டு சி[றிது] நிலமுந் திருத்துகையாலெய் இதுக்கு எல்லைகளும் விட்டு கல் வெட்டிக்குடுத்து பொதுகச்செய் மங்கைய[ர்*]க்கரசியாரும் மரித்து நாற்பத்தெண்ணுயிரப்பிள்ளையுந் தளந்து இவ்வெ-
5 ரியும் பல இடங்களிலும் உடைந்து ஆறும் உடைஞ்சு கழனியுங் கா- டெழுந்து கெடுநாள் பாழ்கிடக்க தம்மால் செயர்படாமல்[ல் த]ம் மருமகக் க[ங்]கையர் மகள் தொண்டைமாநாச்சியார் இவெரி மடைகளும் ஆறும் அடைத்து கலிங்கும் இடக்-
கடவள[ர]க இரண்டாவது நாள்லெ கல் வெட்டிக்குடுக்க இவளும் பத்தொம்பதாவது-
6 வரையும் இவெரி மடைகளும் அடைப்பியாதெ கலிங்கும் இடாதெ பாழ்கிடக்ன[க]யாலெ நாற்பத்தெண்ணுயிர[ப்]பிள்ளை மக்[கள்] குத்றம் பல்லவராயனும் கம்பந் நாறபத்தெண்ணுயிரப்பிள்ளையும் உள்ளிட்டார் எங்களால் ஆறும் அடைத்து
7 எரியில் மடைகளும் அடைத்து கலிங்கும் இடமுடியாது நிங்கள் உங்கள் பொருளிட்டு இவ்வெரி மடைகளும் ஆறும் அடைத்து கலிங்கும் இட்டு காங்க- ள முந்பு செய்ததுக்கு எல்லை கொல்லை காடு க[ழ]நி மூங்கில் ஒ[ன்று எங்]களுக்கு விட்டு
8 இருகூறு நிங்கள் அனுபொகிபுங்கொ ளென்று இவ[ர்*]களுக்கு இவர்கள் எழுதி எழுத்-
திட்டுக்குடுக்கையாலெய் இவ[ர்*]கள் இருகூற்றில் அருமூலைகிழாந் நம்பி சித்தாண்-
டைக்கு இருகூறும் விடுருடையாந் பிராட்டியாழ்வாந் மலைகிரியநிக்ரஹ அரிந்தவந் ப-
9 ல்லவரைய[ர்*]க்கு இருகூறும் சதாசிவதெவர் அருணகிரி அப்ப[ர்*][க்]கு ஒருகூறும் புதூர்உடையாந் கொண்டி திருநாகசம்பந்தவெளானுக்கு ஒருகூறும் திருவாய்மூர் ஸ்[வ]க[ந்*] இ[ளை]யாழ்வி திருவண்ணுமலெ[ப்*]பெருமானுக்குஒருகூறும் வெட்கிகி-
10 ழாந் பெருங்கந் அதிரெகதிரவெள[ர்*]ர்க்கு ஒருகூறும் மிட்டாந்மிகவந் பல்லவரையற்- கு ஒருகூறும் தெவர[டி]யாள் திருவம்பலம்பிரியாதபிள்ளையாற்கு ஒருகூறும் ஆக பத்துக்-
கூறுக நிற்பார்களாகவும்[|*] இவ்வூர்க்கு எல்லை மலைப்பாந்பாடிக்கு பொன வழிக்கு
11 வடக்கு திருத்திகைஆற்றுக்கு மெற்கும் திருத்திகைக்கு தெற்கும் மெல்பாற்கெல்லை முந்பு வெட்டின ஆசாரியர் கல்- அடுக்கை செர வெட்டிந திருச்சூலக்கல்லுக்கும் இதுக்கு வடக்கு குத்துக்கல்லில் வெட்-
12 டின திருச்சூலத்துக்கும் இதுக்கு வடக்கும் பட்டெடந்தல் தெந்கடையில் பாறையில் வெட்டின திருச்சூலத்துக்குங் கிழக்கும்[|*] இந்த நாற்பாற்கெல்லைக் குள்பட்ட நன்சை புன்சை கடமை கொ- ள்ளும்இடத்து திருத்திந ஆண்டு பாடிகாவல் கொள்ளக்கடவதாகவும் இதற் எதிரா மாண்டு
13 குழி நாழியும் பாடிகாவ(ல்)லும் கொ[ள்*]ளக்கடவதாகவும் இதற்கு எதிராம் ஆண்டு-
முதல் எல்லா ஆண்டும் வெளி அறுபதிக்கல நெல்லும் பாடிகாவலும் கொள்ளக்க[ட]வ-
14 தாகவும் தாள்மறி காருக்கு பசானத்துக்கு ஒந்றுமுக்கால் கொள்ளக்கடவதாகவும் வரகுக்கு காரில் ஒந்றுமுக்கால் கொள்ளக்கடவதாகவும் தினைக்கும் கெழ்வரகுக்குங் வரகுக்கு ஒந்றுமுக்கால் கொள்ளக்-
15 கடவதாகவும் எள்ளுக்கு வெளி[க்கு*] அறுகலகெ இருதூணி கொள்ளக்கடவதாகவும் புன்சை நிலத்துக்கு ஒட்டு[ப்]- படி பதினேங்கல வரகும் முன்னூறு காசும் கொள்ளக்கடவதாகவும் எரிப்பட்டி மக்ரூட்-
16 டுப்பட்டி விடு[மி]டத்து முப்பதிற்றுவெளி தறை திருத்த எரிப்பட்டி இரண்டு வெளி-
யும் மக்ரூட்டுப்பட்டி ஒருவெளியும் விடக்கடவதாகவு[ம்] இது விடும்இடதது திருத்திந நிலவிழுக்காட்டி-
17 வெ விடக்கடவதாகவும் இப்படி இவர்களுக்குக் குடிநிங்காத் தெவதானமாப் விற் றெற்றிப் பரிக்கிரகஞ் செல்வதாகவும் ஆள் அமஞ்கிதெவை கொள்ளக்கடவதல்லவாகவும் எரிமிக் இ[வ்*]வெரியிலெ குழி வெட்டக்கடவதாகவும் இப்படி சம்மதித்துக கல் வெட்டிக்-
18 குடுத்தொம் திருவண்ணு-

15 மலைஉடைய நாயநார் கொயில்த் தானத்தொம்[|*] இது வந்தாஹேஶ்வர ரகெஷ ஃ—

No. 84.

(*A.R. No.* 494 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜஇராஜதெவற்கு யாண்டு 9அ-வது காத்திகைமாதம் பிறந்த பதினெழான் தியதி[ய]ான நாயற்றுக்கிழமையும் செவகியும் உஶமியும் பெற்ற

Tiruvanna-malai

2 இன்று சென்ன(த்)திக்காணியான யாதவராயர் முதலிகளில் நின்றையில் குளத்துழான்
திருக்காளத்திஉடையானை [வி]ல்லவராயர் மகளாய சிங்கியபாடியில் கலிச்சித்தன்
திருவெகம்பமுடைய-

3 ர்க்குப் புக்க கொமளவல்லியென் உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நாயநா[ர்*]க்கு
வைத்த திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா முவா வாடு னூறு இ[வ்*]வாடு
னூறுன திருவிளக்குமன்றுடவ-

4 சம் விட்டுச் சந்திராதித்தவரை செல்வதாக விட்டென் கொமளவல்லியென[ி*] இது
பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை ॥—பின்பு விட்ட ஆடி இருபதும் ஆக ஆடி நூற்று இருபது
இவ்வாடு கொடந்தை ம-

5 ருமகன் நங்கைகொன்வசம் விட்டது ॥—

No. 85.

(*A.R. No.* 495 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு நடு-வது [தி]-
யாகசமுத்திரபட்டை சித்தமரசர் திக்-

2 காணப்பெருமாளான திருக்காளத்திதெவனென் உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய
நாயனற்குத் திருமடைப்பள்-

3 ளிபுறமாகவும் சலமிக்கணடனசந்திக் குடலாகவும் விட்ட ராசராசவளநாட்டு வாண-
கொப்பாடிப் பெண்ணைத் தென்கரை

4 மெய்குன்றுநாட்டுச் சிற்றுமூர் நாற்பாலெல்லைக் குள்ளு[ம்*] எந்தல் தாங்க ளுள்பட்ட
நன்சை புன்சை நிலத்தில் உள்ளூராத் தெவர்-

5 கள் தெவதானஇறையிலியாய வருகிற நிலம் நிக்கி நிக்கினின்ற நன்சை புலசை நிலம் இவ்-
வாண்டை ஆடிமாதமுதல்

6 ஆய மக்தராயக் தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டம் ஆளமஞ்[சி] எற்சொறு குற்றத்தெண்டம்
பட்டித்தெண்டம் மாவடை மாவடை வெட்டி தனி[பா]-

7 ள் எரிமீன் மற்றும் எப்பெற்ப்பட்ட பல ஆயங்களு முட்பட்டச் சந்திராதித்தவரை செல்வ-
தாக விட்டென் சித்தமரசன் திருக்காளத்திதெவனென்

8 இவ்வூர் மாறுவான் சிவத்துரொ[யி]யுமாய் கொமாங்ஸத்தைத் கின்றுனுமாய் கெங்கை-
யிடை குமரியிடை குரால்பசுக் கொன்றுன்

9 பாவங் கொள்வான்[ி*] இது பன்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை ஏ இச்சந்திக்குச் செல் பாலமு-
தக்கு நாள் ஒன்றுக்குச் குறுணி இருநாழி பால்

10 அளப்பதாக விட்ட பசு நடு இஷபம் க[॥*]

No. 86.

(*A.R. No.* 496 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜதெவற்-
2 கு இயாண்டு அஞ்சாவது பிள்ளையார் பிருதிகங்கர் கந்-
3 மிகநக்கு ஜயங்கொண்டசொழக் குமணராயன் மருத்த-
4 னும் அழகியசொழகங்கக் மட்டையாண்டானும் இ[வ்]*விருவொம்
5 உடையார் சன்நதியிலெ கல் வெட்டி குடுத்தபரிசாவது எங்கள் பிராண-
6 னும் எங்கள் வங்சவுள்ளதனையும் பிள்ளையார் ஸ்ரீபாதம் விட்டு ஓடிப்[1] பெ-
7 ராதெ பணிசெய்யக்கடவொமாகவும் பிள்ளையார் ஸ்ரீபாதம் விட்டு
8 ஓ[1] டிப்பொகொமாகில் எங்கள் மிணட்டிமாரை சக்கிலியர்க்கு குடுத்து[ப்*]
9 பாத்திருத்தொமாவொம் இவ்விருவொம்[॥*]

No. 87.

(*A.R. No.* 497 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] திருபுவநசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு உசை-வது கிளி-
ஞாநடையான் ஆகாசசூரன் திருவண்ணும-

2 லைப்பெருமாளான இராசகெம்பிரச் செதியராயனென் உடையார் திருவண்ணுமலை-
உடைய நாயனற்குத்

[1] The long of ஓ is indicated by a separate symbol.

3 திருமடைப்பள்ளி[ப்]புறமாக விட்ட என்னுட்டில் பெண்ணை வடகரைக்கு கொடியான சொழனெற்கப்பிறந்தான்- Tiruvannamalai.

4 கல்லூர் நாற்பால்கெல்லைக்கு உள்பட்ட நன்சை புன்சை நிலமும் தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டமும் மற்றும எற்பெற்பட்ட பல்லாயங்க-

5 ளும் உள்பட தெவதானமாகச் சந்திராதித்தவரை விட்டென் ராஜமழிராச்செதியராயகென்[।*] இது பன்மாஹேஸ்வர ரகெக்ஷ[॥]

6 ரவ்வுதெத்ரிவிஞாஹி நீஷ்நதகீவிதவ்ஷ்வதராக ரஸ்ரணீஹ்மமஹிரதொ ஷ்ஷ்டயஸ்ரணா[திர]நாயராஷ்ய[ம்*] தெதீய[ம்*] வர-

7 வீரஷிம்ஹகநய[ம்*] ஸ்ரணாஹராயராவிதெ தொஷாயீஸ்ரவாவ்ய்ஜாகநரவதி மரா-ஜதெள ஸம்ஹவெ [॥*]

No. 88.

(*A.R. No.* 498 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷ்ஷ்தி ஸ்ரீ [॥*] கிரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜெந்திரசொழதெவற்கு யாண்டு கி-வது ஷ்ஷ்தி [॥*] ஸ்ரீமதுமஹாவ்ரதானன் மண்டலிகரியமராசன் சிங்கணதண்ணு-

2 யக்கனென் உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நாயனற்குத் திருமடைப்பள்ளிப்புறமாக அம்மான் கம்பயதண்ணுயக்கர் திருமெனிக்கு நன்முகக் கண்ட சந்திக்கு

3 அமுதுபடி கறிஅமுது வெஞ்சனம் சாத்துப்படி உள்ளிட்டனத்துக்கும் திருவகம்பமுடையான் திருமதிகள் திருப்பணிக்கு தச்சக்கூலிக்கும் உடலாக விட்ட பங்களகாட்டுச் செய்யாற்றுக்கு

4 தென்கரைப்பட்ட வூர்களில் மருழம்பூண்டி நாற்பாலெல்லைக் குள்ப்பட்ட நன்சை புன்சை நிலத்தில் தெவதானம் பட்டவிருத்தி நிக்கி நிக்கிநின்ற நிலமும் இந்நிலத்தால் வந்த ஆயம் பாடிகாவல் தறி இ-

5 றை தட்டார்ப்பாட்டம் குற்றத்தெண்ட[ம்] பட்டித்தெண்டம் வெட்டி தனியாள எரிமின் பொன்வரி செட்டிகள் வாணிகர் மணியிறை மாவடை மரவடை மற்றும் எப்பெற்பட்ட பல ஆயங்களு முள்[ப்]பட

6 உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நாயனற்குத் தெவதானஇறையிலியாக விட்டென் சிங்கண[த]ணண்ணயக்கனென்[।*] இது மாறுவான் கெங்கைஇடை குமரிஇடை சூரம்பசுக் கொன்றுன் பாவங் கொள்வான [॥]—

7 வ்ஷ்ணுவ்ஷ்ண[॥*] கழவயஷ்ஷ்ணுவதிஹாமிதெயொ மொஷ்ணவமாஹரண வ்ஷ்ணஷ்ணஜ்ஜநாயு[ம்] ஸ்ரீஸ்ரணஸ்ரஸ்ரவகயெ ஹ்வி வுரயிகழ்கழ ஜித்தா ஷதெள வக்ஷ்வஜ்ஜீவஜ்ஜெஹொஸ்ரஸ்ரமம் ॥—

8 ஸ்ரீஸ்ரணாதிரவகெஷ்ஷ்ணா வக்ஷ்வாவ்ய்வ்ஷ்ண[ழ*] ஜீஷக[।*] விஜ்ஜா வுரயிவீகம்கழ ஜ்[ய]ஷ்ஷ்ழஹிவாகஸ்ரொக [॥*] இந்த மருழம்பூண்டி சித்திரைமாத[த்*]கில் திருவலந்தணன திருவெகம்பமுடையான் திருநாளுக் குடலாகவும் விட்டென் [॥]

No. 89.

(*A.R. No.* 499 *of* 1902).

ON THE SAME WALL

1 ஷ்ஷ்தி [॥*] ஸ்ரீகிவ்ரகாவ்யகரவதி ஹொ[ய்*]ஷ்ஷ ஸ்ரீவீரவல்ல[ள*]தெவ[ர*]சர் வுரயிவிராஜ்ய பண்ணி அருளாநிற்க ரகாஷ்ழ தி[க]ர[த]யற்று வ்ஷ்ணுவ்ஷ்வகூத்து வக்ஷ்யிம்யும் நாபற்றுக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி ந[ர*]ள் [ஸ்ரீ*]மது ஜஹாவ்ரயாகன் தாதசிங்கயதெண்ணு-

2 யக்கர் தம்பியார் வல்லப்பதெண்ணுயக்கர் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பல்குன்றகொட்டத்து பங்களகாட்டு செய்யாற்றுத் தென்கரையில் வைத்த அகரம் பத்திப்பாடிஆன ரக்ஷ்வநாராயணஷ்வக்ஷ்ஜிமங்கலத்து பட்டகளுக்கு உடையார் திருவண்[ணு*]மலைஉடைய நாயனர் கொயில் கெட்க்கு-

Tiruvannamalai.

3 ம் பொன்னுழான் திருவண்ணமலைபெருமான் சம்பந்தாண்டாரென் உகுவ-ெ-ய-ஞ-ஞாநவ ரோணழி பண்ணிக்குதத பரிசாவது[|*] இன்த பத்தியபாடியான ஈ-ஏவ-நாராயணஉக-வெ-ஞழிங்கலத்து நாற்பார்கெல்லைக் குள்பட்ட என்தல்களில் என் மடப்-புறமான மகியாலையன்பூண்டியில் நன்செ[ய்*] நிலத்திலை ஆயிரத்து

4 இருநூரு குழியும் புன்செ[ய்*]நிலத்திலை ஐஞ்ஞூறு குழியும் நத்தத்திலை ஒரு மனையும் எனக்கு மடப்புறஇறையிலியாக நான் கைக்கொணடு நிக்கிஉள்ள நன்செ[ய்*] புன்-செ[ய்*] நத்தம் எ[ரி]வாய்ப் புறவடை உட்ப்பட நாற்பார்[க்*]கெல்லையும் உகுவ-ெ-வ-ய-ஞ-ஞாநமாக இன்த ஈ-ஏவநாராயண உக-வெ-ஞழிமங்-

5 கலத்து பட்டர்களுக்கு குடித்தென் பொன்னுழான் திருவண்ணமலைப்பெருமாள் சம்பன்-தாண்டாரென்[|*] இப்படிக்கு இவை சம[பந்]தன் எழுத்து [|*] உழி ஹொசகராயு-ெவஸ்ரவஹாவதிஸிவவ்ரு[|*] இவை ராஜமழஹீராயம்பி எழுத்து[|*] இப்படி அமி-வெக் கிரு[ச்*]சிற்றம்பலம்[பி*] விரவல்வாளநம்பிஎன்[|*] இப்படி அமிவெக்

6 [1]பி எழுத்து[|*] இவை கிருவண்ணமலைபட்டன் [எ*]ழுத்து[|*] [இப்]படிக்கு இவை அரைகூருடையான கிருவண்ணமலைப்பெருமாள் கண்ணரமுதப்பெரும[ர்*]ள் எழுத்து[1][|*] இப்படி அமிவெக் தனிமாகெசுரில் அழியாமல் காத்தாெ[|*] இப்-படிக்கு இதலைக்கொபகி

7 பெரியகாபக் அருணகிரிசியர் எழுத்து[|*] இருங்[கொ*]ளக் எழுத்து[|*] இவை காலிங்-கராயன் எழுத்து[|*] இச்சாதனம் முதலியார் அருளிச்செய்ய எ[ழு*]கினென் இவை செஞ்ஞாருடையார் கிருஞாகசம்பந்தவெளான் எழுத்து வ

No. 90.

(*A.R. No.* 500 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஷஷ்ஷி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்குயாண்டு நு-வது

2 கூடல்ஆளப்பிறந்தான் காடவராயன் அழகியசியனை கொப்பெருஞ்சிங்கனென் உடை-

3 யார் கிருவண்ணமலைஉடைய நாயநாற்கு கல் வெட்டிகுடுத்தபடி[|*] உடையார் திரு-வண்ணை

4 மலைஉடைய ஞயனர் தெவதானப்பற்றுகளும் அண்ணநாடும் நாற்பாலெல்-

5 லைக்குள்பட்ட நன்சை புன்சையா லுள்ள நிலத்துக்கு அஞ்சாவதுமுதல் ஆயம் பாடிகாவ-வால் வந்த நெல்லுங் காசாயமும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட பல்லாயங்களு-

6 ம் உள்ப்பட உடையார் கிருவண்ணமலைஉடைய நாயனுற்குப் பூஜைக்கும் திருப்பணி-க்கு முடலாகச் சந்திராத்தவரை செல்வதாக விட்டு நிர் வா[ர்*]த்துக் குடுத்தென் அழகியசியனை

7 கொப்பெருஞ்சிங்கனெ[|*] இப்படியால் வந்தவையி[ற்றி]ல் உரி கடை காழி தலை-யாகவும் ஒருகா சொருசின்னங் கடையாக[வு]ங் கொள்வான் சிவத்துரொகியுமாய்க் கொமாங்வத்தை

8 புஜித்தானுமாய் ஒருவனுக்கு மொருத்திக்கும் பிறவாதானுமா[ய்]மொவாய் புக்கு முலை யெழுந்தானுமாய் கெங்கையிடை குரால்பசுக் கொன்றான் பாவங் கொழ்வான் || உது பன்ரொஹஸ்வ[ர ரஷெஹ||*]

No. 91.

(*A.R. No.* 501 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஷஷ்ஷி ஸ்ரீ [||*] கிரிபுவநச்சக்கிரவத்திகள் ராஜராஜதெ[வ]ற்கு யாண்டு உ[க]-வது ராஜராஜவளநாட்டு கிருமுனை[ப்*]பாடித் திருவெ-

2 ண்ணைநல்லூர்நாட்டுப் [பி]ரமதெ[த]சம் கிருவெண்ணைநல்லூர உடையார் ஆட்கொண்ட-தெவர் கொயில் கைக்கை-

3 காளரில் அறமுடையாள் மகன் [கி]ருமலையழகியானை விரவிரப்பல்லவரையனென் உடையார் கிருவுண்ணமலைஉடைய கர-

[1] There is blank space for about 25 letters before பி.

4 யஞற்குத் திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்குச் சந்திராதித்தவரை செல்வதாக [வி]ட்ட பசு Tiruvannamalai.
நயஉ [ஔ*]ஷபம் க[ா*] இவ்விளக் கெரி[ய] இட்ட குத்து-

5 விளக்கு க[ா*] இது ப[ன்*]மாஹேஶ்வர ரக்ஷை ॥—

No. 92.

(*A.R. No.* 502 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ [॥*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஶ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு உயிர்-வது மலை-
மண்டலத்து

2 குளமுக்குநகரத்து எறநம்பிசெட்டியென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாய-

3 னற்குத் திருநந்தாவிளக்கு க-க்கு விட்ட பசு நயஉ இஷபம் க [ா*] இது பன்மாஹேஶ்வர
ரக்ஷை ॥—

No. 93.

(*A.R. No.* 503 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ [॥*] திரிபுவனச்சக்கர[வ]த்திகள் ஶ்ரீ [ர]ராஜராஜதெவர்கு யாண்டு நயஉ-
வது மெஷநாயற்று அபரபக்ஷத்து சுயொஉஶியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற இசெபதி
நாள்

2 உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனார் கொயில் சிஉருத்திர ஶிமாஹேஶ்வரும்
ஶிமாஹேஶ்வரக் கண்காணிசெய்வாரும் தானத்தொமும் தெவகன்மி கொயில்கண-

3 க்கரும் இவக்குமதெவர் தெவியார் உமையாழ்வாக்கு கல்வெட்டிக் குதித்தபடி[ா*]
உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனர்க்கு நாள் க-க்கு உயிர் திருச்-

4 செங்கழுனீர் திருப்ப[ள்*]ளித்தாமந் சாத்திவிக்ககடவராகவும் இதுக்குத் திருச்செங்கழு-
னீர் செய்கிற குவளைகிழவனுக்கு ஜீவிதத்துக்கு திக்காணப்பெருமானல்லூரிலெ

5 இவ்வுமையாழ்வார் நா குழி கொண்டு கிபண்டாரத்தில் ஒடுக்கின காசு உகூ[॥*] இக்-
காசு இரண்டாயிரமுங் கைகொண்டு இக்குழி ஐஞ்ஞூறும் இவ்வுமையாழ்வார்க்கு

6 திருச்செங்கழுநீர்புறமாகக் குதித்தொம் இவ்வோலைவொம [॥*]

No. 94.

(*A.R. No.* 504 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ [॥*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஶ்ரீ இராஜராஜதெவர்[க்*]கு யாண்டு நயி-வது
தனுநாயற்று அபரபக்ஷத்து சுரயொஉ[ஶி]யும்

2 அதிழமும் பெற்ற நாயற்றுக்கிழமை நாள் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நா[யனர்*]-
ர்க்கு திருநந்தாவிளக்குக்கு அவனிஆளப்பிறந்தான்

3 கொப்பெருஞ்சிங்கன் முதலிகளில் செங்கனிவாயன் சொழகொன் தம்பி பெருமாள்பிள்ளை-
யான வெணு[வ]டையானென் விட்ட பசு நயி [ா*] இது

4 பன்மாஹேஶ்வர ரக்ஷை ஃஉ

No. 95.

(*A.R. No.* 505 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ [॥*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் சிபல்லவன் கொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு யா-
ண்டு உ-வது லிஂஹநாயற்று பூவ்வஷ[க்*]து பிரதமையும் புதன்கிழமையும் பெற்ற
மகத்து நாள் ஆழூர் நிலகங்கரையன் அவனிஆள[ப்*]பிற-

2 ந்தான் மகன் அழகியகிருஷ்ணம்பலமுடையான் நிலகங்கரையனென் உடையார் திரு-
வண்ணமலைஉடைய நாயனர்க்கும் திருக்காம[க்*]கொட்டமுடைய தம்பிராட்டியார்
உண்ணமுலைநாச்சியா[ர்*]க்கும் திருநந்தாவிளக்கு

Tiruvanna-malai.

3 இ[ட்]ட புச்சுக்கில்[1] பத்துவிளக்கு புன்றாய இதுக்கு விட்ட பசு தொண்ணூற்றாறும் இவ்பசு பிறவும் இதுக்கு இசை நின்ற தாவிளக்கு புன்று இதில் உடையார் திரு-புவாய்மொழிப்படியே-

4 ணாடபத்தில் வைப்சர பத்துவிளக்கு இரவதிக்க இதிம் நிலவிளக்கு இரண்டு திருக்கா-ட[க*]வட்டத்துக்கு ஒரு புவாய் வைத்த விளக்கு இதிம் நிலவிளக்கு ஒன்று இப்படி சமத்தம-

5 இத்தவரை நி ந[ர]தாவினை நு தெலல கல வெட்டி[க*]குத்திக் ஆழுர் அழகிய-கி ச்சுறம்பலபுடையாரை நிவாகவையபலவல[ர*] இ[ப்*]படிக்கு திருமாளிகை-யில் கல்லு வெட்டி[க*] நிதிக்கினன[ர*]-

6 குபமாரபுரம-

7 ஸ்ரீ ரவிகுல மாண

No. 96.

(*A.R. No.* 506 *of* 1902).

On the same wall

1 ஸ்ரீ [ர*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு [ப]ரண்டு உயிரு-வது உடையார் நி ஸ்ரீகோயிலுமேலை-

2 உடைய காயறு கெகாயில சிவ நந்திர சிமாதெவகுல நும் சிமாதெவகுலக கண்காணி செய்-வாருய தானாபதிமாதெவ-

3 கு நும் தெவகன்மிகளும் கொயம்புலகளும் நியாகசமுத்திரபட்டை சித்தமரசர் திக்கா-வரப்பெ நமாவுக் நு

கல் வெட்டுக நிந்த பரிசாவது[*] அரசு யுகாட்டில் களபுழாய் பூண்டி எரி எதிர்வாயில் நிந்திக்கவாப்பெ நுமாள சாசன-

5 கச் சாசனெகயாற்பெ நுவியயக்கொகாசு நெளி வெட்டினை திக்கரவாப்பெ நுமாளகல்லூற்கு கடமை கொளரூபட நிந்து நி-

6 த்தின வாண்டு வழிகாடி கொள்ளுகடவதாகவும் இதன் பிற்றையாண்டு குழிகாழியும் பாடி காவதமும் கொள்ளுக்கடவுதாக-

7 வும் இதன் பிறவையாண்டு புதல் எலவாண்டும் பாடிகாவலுள்பட தாறுகுழிக்கு முக்-கலனா நாணிப்பதக்கு கவலுக் கொள்ளுக்க-

8 [ட]வதாகவும் காசெந்த கீலத்துக்கு நாறுகுழிக்கு முக்கலகெலவுக் கொள்ளுக்கடவதாக-வும் வி யந்தாயம் கொளளுக்கடவதல்லவாக-

9 வும் நுவன வதகளுள்ள கடமை உடையாருக்கு திருமெற்பூச்சுக் குடலாவிதாகவும் இவ்-வெரிகத்தி நெதருமவடகரும் இருபதின்கல வாரு-

10 யினத இவற்கு காணியாகப் புன்சைகிவழியும் விட்டு இப்படிக்கு கல் வெட்டிக்குத்தொம் [ஸ்]வஸ்தெவெம்[*] இது பனமாபெரும்ரா மாதெவ-

No. 97.

(*A.R. No.* 507 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஸ்ரீ [ர*] பொன்பாவிகாமன மகளைப்பெருமாள் கவி[ர]வ தாரு முடியு முசுக்-தமக்கரிய பாதுமுடன பெமவா பாரிவந்தர் [விர]ப்பெமாள் மகதெசன்பெரொழுதி-கத்தம் கிமபாபி வாளைவ ரெப்பத்[1] வளாதுரை விட்டு வடகடல[ர]ன் மால்வழுதி-தெனபதுரை பட்டபாது நெற்கடலான கனபுதாய மல்லார்தொள் மாகதர்கொமான் முனிகதரல் மனனவ நக கெலவாற் கடலை வடம்[1]

2 ஆழுக்கரு கடலனைபத் தரக செலுத்திய செங்கெ வசெல்லாம் வெழுந்தரு கொடை வா-னதிவாகரன விக் முறை செய்வது மெய கனை சீழ்க் கிறைபிடு மாணிக்கப்படி[ய]டு-மினதெனன ரிடாகத்த செய்ன கிறையிடும் யானைக்குங்களி யிடுமெனறிரு மிது சொ-னதுமை ஃ— பாரை யகு கொற்றக்குடை வாணன் பல்புரவித் தெசொன திருவுத்தி-ராடகர் பெருவமை துன்றிடா மாலிபாரைக் கொவெந்தர் விற்றி [ரு]ப்ப ரின்[றெ]-டா னின்றெடா வென்றும்— தெனவர் முதலா வுலகாண்ட

[1] Read ஞாச.

3 செம்பொன்முடி மன்னர் பெருவாழ்வும் வாள்வலியு மின்னுமுரு வத் திகிரியுயர் நெடுக்- Tiruvannamalai.
தெர் வாணன [பு]ருவகக்கடை வீயப் பொம்—திக்கு பொழிலாக கிடங்கு கராகா
தூக்து மணிநீர்த் துறையாக வெக்து முலைப்பூணுகா மாதிர்புவாக பொன்னெடுக்-
தெரவாணுகா வெண்ணெதர் மண்டை பொருப்பிற்கரிய புகாபுக வெகுப்பின மருப்ப-
[ற]துளைப்புண்ண வாராதிருப்பில் வடியுளைவாஞ் செவ்வெல மதையாகொமானடி-
யுளவாம் வெக்தற் கரண்ட—[அ]ரிக்த கீனகழற்காற்

4 பொர் வளவ[ர்]கோமா வரிக்த கிறைச்சாக வாய்ரு தெரிக்தாலோ வாங்கிருயென்ரு வழு-
கியர்கள் தாங் கவங்கி யெங்கினர் பாரிழந்தெ மென்ரு ஃ—முருகுக்கு வாஞ்சியும் வஞ்-
சியுங் கொண்ட மொய்தார் மகதன் கிருகுங் கிலைகழல் விக்கிய காள சிபராக்தகனிற்
பெருகுங் குருதிப் புலவாய்தொறும் பிலவாய் மதித்துப் பருதுங் கழுதுடன் செய்மை-
கொண்டாற்குமை பணிக்கடலே ஃ—மட்டி யனெறிய தார்புனை வாணபுரத்தர
வெட்டியன்றெ கொளற வெண்மணிப்பாடி யுதிரவெள்ளத் தெதாட்-

5 டி யென்றெனுங் குலைவதுண்டை குலையாத பகதிகட்டி யனெறெதெவ்வா பாய்பரித் தாலோ
கலக்குவதெ ஃ—கொங்குக கலிங்கழுங் கொண்ட கண்ட[க்]கொடித்தெ குதியர் தங-
கும்படி கொண்ட வாய்குதிப் தணியாத தெனுகொல் பொங்குரு னெபபடை வககார-
தெங்கள் புரண்டு வீழச் செங்குளாற மின்னு பிணக்குன்றமாக்கிய தெமன்னெனெ ஃ—
வாரொன்று முலேபாய்மற்றவரொளாடும் பழுதுரையார் மகதெவகுளபோரொளரு
புரியாமுன் பெரியகுதிச்சிபில் வெழுந்த புகைபோ கண்டாய் காசனரு

6 கனவெரியை[மி]ன்னெனுறுதளைசெக்க காரைகாட்டி யூரோளரு மதின்வி ழுந்தபெரொ-
வியும் உருமதிர்வெதிர்கும் காலை ஃ—புன்பொரு படைக்கடலே விட்ட ரசசாரர்
முலதனமும் பரிபு முறைபுறைபரிவார்த் தெனபகை படக்கிபின் வாணகுலச்-
[ப]ன் செய்த தனிபா(ழ்)ண்மை வடகிக்கில நிகிற்[பீர் பன்னெடொரு பொரு]ப்பசண-
விடாமலேபமாகினப் போரயிலில் பொருதபோ தெதாரு பெரும்போர வன்பறைதவிற்
தொரு குதிரைவலிபா லவனவராறை[1] தவித் தொரு கொளன் வலியாடெ ஃ—மண்-
ணுள் நிகிரிக்கை வா-

7 ணன வடுகதிந்த னெண்ணுபிரந் தூழ்ந்த னெய்டிசையும் புண்வடிந்த நி[ல]ர நீர் காக-
நிழலெகிழல் நெடும்பெயத தெதெர் தெர் செஞ்செறெ செ ஃ—னெய்மெல்மிரும் பரித்-
தெர் மகிதசன் [இ]கல்வசையப் பெய்மெல் விரும்பி வெம்போர் செய்த காள்பினரு-
டாவடுகர் விய்மெல் நடந்து வடுவென்று காமம விலக்குண்டபின் மய்மெல் நடந்தது
தெசி முனனுன் வடுகொன்றெ ஃ—நூழும் பிணவீணமெல் தெரிகழுகின் பந்தற்-
கிழ் விழுங் கழுகினங்கள் மெய்காப்ப வாழு-

8 ந்தன் தொன்னக[ல]ர போல் வடுகர் ஆஞ்சத் குயிற்றிபித மனனவர்கொன மாகதர்-
கொன் வாள் ஃ--மடலளவுகிறைந்தெழுகு மதுமலர்த்தார் மகிதசன் வையங்காக்கும்
அட[லள]வி லணிகெடுந்தெ ஆயு . . சமனே வணங்காவசரியாவர் கடலளவு
நடகத தவன கீணகரக்கு மவனுயர கதிர்வெல் மனன நுடலளவு நடந்தது மற்றவ-
களவு நடந்த தவன் ஒருசெங்கோலே ஃ—தெற்கொடு மாமறுகில் பெண்மயலைச்
செயிறீயா ரமரற்கு மருந்தாக வலவனாயற்கு புயிராய் செங்கொலுயர்

9 நெடுந்தெர் வாணன் புயிரானதத்தினடி ஃ -சொல்லிவிடு செறுனினவர் [கு]ரு புரிமை-
கொ டாற்நட லெல்லி விடுபட வெறுவரெனு மியமபரி யெறுவர் கொலலி[வி]து
மு[க்க]ராகிபா கூளி கருகில குராய வல்லவிடும ஆயிராபதம் வாணன் வரவிடு
காலையே ஃ— வெளை நெடுங்கல்லும் வெட்டும் விரற்குகை புலோதெதிக்கு புடித்-
தலையு காளை மதிவாணுதல் மடவாய் காணலாம் வாண னதிவாரணன் தொடர
விட்டால் ஃ—

No. 98.

(*A.R. No.* 508 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] லகலபுவனச்ச[க்]கரவத்திகள் அவனி ஆளப்பிறந்தாரான ஸ்ரீகோப்பெ-
ஞ்சிங்கதெவர்க்கு யாண்டு ஔ-வது

2 கூடல்ஆளப்பிறந்தான் காடவராயன சாடும்பெருமாள் கம்பிராட்டியார் பெண்ணாரகிபா-
ரான உடையாழ்வார் திரு-

3 மகளார் மிட்டாண்டார் காச்சியாரான கம்பிராட்டிமார் காச்சியாரென் மிதுளகாயற்று
இருபத்தைஞசாக் கியகி-

4 யும் புகனகிழமை பெற்ற அத்தத்து காள் உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய காயனு-
ரைத் தெண்டன்பண்ணி

5 தம்பிராட்டியார் உண்ணு முலேகாச்சிபார்க்கு இட்ட சட்டவும் க-னல் செலவுகல்லால
பொன் எய்ய தண்ணிரமுதுவட்டில் க-னல்

6 பொன் கூய ஆக பொன் ஈய [1*] சட்டவும் மாற்றுப வட்டில் மாற்று கூதி [||*]

---

[1] This word may also be read as வாடலை.

No. 99.

(*A.R. No.* 509 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸகலபுவநாச்ரய ஸ்ரீவ்ருத்திவல்லப உதயாதித்யாதிராஜ ராஜவரமேச்வர வாரிஜ்யதாக ஸார[ர்*]வபௌமாவாப்தப்ரபாவ நாராயண யாதவகுலாவதாரண ஸ்ரீவண்ணி வஸுந்தரபுரவராதீச்வர [ராஜ*] பிதெலெராயரண்டல[மஜ்*] கஜஹோஜ கதநவ்ரதஜ வகாமதேர கஸுஹா[ய*]ஸகுல ஸகிவாராஹிஜி மிஸி-துழுந்தி [கலு]உகராதி வெவரீஸகணிராவ கவுலுவுர்ரவகதவர் . .

2 ணரகொகணவகரவத்தி[ர்*] வஸ்து உதா [வ—வர்] வொஜிரவெளஸ[வ—ஜுர்ர-. . க காடுவராஜ கதக—ந்துதாய ஹா—ரிராபமஜ்ஜெஹோ—ஜ உமயராஜ்ய]கிந்தி—ர்—ஜுக வாஜ்ய]க—ஜ[ஸ*][தி]—ஜிரண வொ[ஜ]ராஜ்ய]வரத்ஷாயர் கிஸ்ணமவ்ரகாவஜகரவத்தி—ர் வொ[ப்*]ஸ[ஜ*] ஸ்ரீ கிராவல்லா[ஜ*]தெவரவர் வுரயிராஜ்ய பண்ணி-அருளாநிற்க ஸகாப்தம் தகாஸுயி-மேல் செ-

3 ல்லாநின்[ற] கோகர[ப]ற்று க[வ]ரவகுத்து [வரயி]லெயும் வியாழு[க்*]கிழமையும் பெற்ற பூசத்து நாள் ஸ்ரீகேதவ்ய நாதன் தாதி கிங்கெதண்ணு[ய*]க்கர் தம்பியார் வல்லப்பதெஉண்ணயக்கர் செயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பல்குன்றகோட்டத்து பங்களநாட்டு செய்பாற்று [தி]தன்கரைபில் நம் பொரல் வய்த்த அக[ர]ம ரஜகாராயணஅதுவெ—ஜிமங்கலத்தி[ல்*] அகவெ—ஜுஹுர்[ர்*]கள்

4 [அஞ]பத்திருவற்கு குடிமை . . . தமாக குதித்த] பத்தியபாடி நாற்[ப்]பாக்-கெல்லைக்கு[ந்த]பட்ட நன்சை புன்சைய் நத்தங்களும் ம[கிமா]லயன் பூண்டி கடம்பரா-பன்னத்தல் அமண்குபாடி முருக்கெத்தல் உள்பட்ட பய எந்தல்களும் புறவடைகளும் எரி எரிவாய் புறவடைகளும் உள்பட்ட இஜூரிலகப்படும் பொன்வ[ரி] காணிக்கை தெவர் வல்லாளதெவர் காணிக்கை நத்தவரி வாசல்ப்பணம் ஊகிவாகி சக்-

5 துவிக்கிரகம் முகம்பார்வை கல்எருது கல்பசு தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டம் பாசிப்பாட்டம் நாட்டுவினியோகம் பொதுமக்கள்பேர்க்கடமை செக்கிறை மற்றும் எப்பேர்ப்பட்ட ஸகீஜ வராஷ்கிகளும் உ[ஜ]பமாக அகவெ—ஜிஜுர்[ர்*]கள் அஞ்பத்திருவர்க்கு வஸுந்தராணுமாக உதகவெ—ஜுக்ஷேத்ராதாரமாக குதிதெதாம் ஆசாசந்த்ரார்கவரையும் செல்ல [தா]ங்நும் தங்கள் வற்க்கத்தாநும் அநுஜவிக்கவும்[*].

6 இப்படி கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்ளவும் பார்க்க [||*]ஸ—ஜீஷ்ண—வ

No. 100.

(*A.R. No.* 510 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||*] கிரிபுவனச்சக்கரவ[ர்*]த்திகள் ஸ்ரீராசராசதெவற்கு யாண்டு நூ-வது உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநார்க்கு இலக்குமதெவர்

2 தெவியார் உமையாழ்வார் இட்ட திருக்குத்துவிளக்கு க-லை எடை.[1]

No. 101.

(*A.R. No.* 511 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||*] கிரிபு[வ*]னச்சக்கரவத்திகள் ராஜராஜதெவற்கு யாண்டு நூக-ஆவது உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநர்க்கு

2 கட்டிஅரசர் தெவியார் வடவாயிலாண்டை வைச்ச திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பச நூஉ இஷ[ஜ்*] க[ழ்*] இது பன்மாதெஜவர ரதெஜ்||—

3 இத்திருநந்தாவிளக் கெரிய இவ்வடவாயிலாண்டை இட்ட முன்றுகீலே குத்துவிளக்கு க-லை இருப்பு காசாசமும் மன்னு[ம்*][1]

---

[1] This inscription is left unfinished.

No. 102.

(*A.R. No.* 512 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்ஷி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் [கி]கொபபெருஞசிங்கதெவற்கு யாண்டு Tiruvannamalai. கூ-வது கூடல் அழகியசியன் காடவராயன் அவனி ஆளப்பிறந்தான் கொப்பெருஞ்சிங்-கன் ஓலை[।*] உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய நாயனர்

2 கொயில் தானத்தாரும் தெவகன்[மி கொயில்க]ணக்கனும் கண்டு விடை தன்ததாவது[।*] உடையார் திருவணணுமலையுடைய னயந[ார்*]க்கு தெவதானமான அண்ணுகாடுமெ பல நாடுகளில் தெவதானமான வூர்களும் எட்டாவதுவரையும் நின்றபடியெ

3 நிற்கவும் இவ்வூர்களில் நன்சை புன்சை ஆயம் பாடிகாவலால் வந்த கெல்லும் காசாயமும் மற்றும் எபபெற்ப்பட்ட பல ஆயங்களு முட்பட ஐய்[ய]தெவர் கல் வெட்டினபடியெ ஒன்பதாவது புரட்டாதிமாதமுதல் கைக்கொண்டு பூசையும் திருப்பணியும் தாழ்வு-

4 படாமல் செலுத்துவதாகவும் சொன்னெம் இப்படி செய்வதெ[।*] இப்படியால் வந்தவை-யிற்றில் உரி கடை நாழி தலைபாகவும் ஒருகாசு ஒருகின்னர கடையாகவுங் கொள்வான் கொமாங்ஷத்தைப் புஜித்தானுமாய் ஒருவனுக்கு மொருத்திக்கும் பிறவாதானுமாய்

5 கெங்கையிடை குமரியிடை குரால்ப்பசுக் கொன்றுன் வ்ரஷ்மவத்தி கொள்வான்[।*] இது பன்மாஹெஸ்வர ரகெஷ ஃ—

No. 103.

(*A.R. No.* 513 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்ஷி ஸ்ரீ [||*] லகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் கொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்கு யாண்டு சு-வது அழகியசியன் அவனி ஆளப்பிறந்தான் கொப்பெருஞ்சிங்கனென் உடையார் திருவண்-ணுமலைஉடைய நாயனர் சாத்தியருள இட்ட பதக்கமாலை க-ரல் நாயகக்கண்ட[ம்]

2 க அருகுகண்டம் சு கடைத்தொழில் உ படுகண்ண கொக்குவாய் க இவையிறறில் ஆவெ-சித்து கட்டின கொமளம் உயிஅ வயிரம் கதாக பருமுத்து எாகவி சிறுமுத்து நாகசுவ திரள்டவழம் உாகவிக மாந்தொட்டுப்பொத்தி நவி சி[ல]ந்தி க விதர[ம்] சுவிக

3 தடவல் பளிங்கு க-ம் ஆக இவையும் பொன்னும் அரக்கும் தாலும் உள்பட பண்டாரக்-கல்வால் எடை நாஉஉ வ

No. 104.

(*A.R. No.* 514 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஷஷ்ஷி ஸ்ரீ [||*] கொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்க்கு யாண்டு உவி-[ஆ]வது செயங்கொண்டசொ-ழமண்டலத்து செலூர்கொட்டத்து பரமெசுரமங்கலமான சொழகுலதிபச்சதுர்[வெதி]-மங்கலத்து பர-

2 மெசுரமங்கலமுடையான் சிலம்பணிந்தாந் கூத்தாடுவா(ந்)நான செதிராயன் உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய நாயந[ா*]ர்க்குத் திருவாதிரைப்படி நெய் யாடியருள விட்ட விளக்கு ஒந்தரைக்கு வி-

3 ட்ட பசு சவிஅ-ம் இவபம் உ இதில் சக்கரவத்திக்கொந் பொந்நந்வசம் விளக்கு ஒந்தும் தெவக்கொவ்வசம் விளக் கரையும் ஆக விளக் கொந்தரை[।*] இது பன்மாஹெஸ்வர ர-கெஷ||—

No. 105.

(*A.R. No.* 515 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 திரிபுவனசக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீஇராசராசதெவற்கு யாண்டு உஅ-ஆவது வைகாசிமாத[த்*]-தில் மணஞ்செரிக் குடைச்சியார் தெவான்ருள் மகன் [தி]-

2 ருப்படிச் செயபாலன் தொண்டன் திருவெடுத்துக்[க*]ட்டி அழிவு சொரத்தந்த காசு [ப]-திஞுயிரம் ||—

No. 106.

(*A.R. No.* 516 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் [ம]திரையும் [ச]முமும் கருவூரும் பாண்டியன் மூடித்தலையும் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலோத்துங்கசொழதேவற்கு யாண்டு உலெவது பாண்டிநாடுகொண்டாருன சம்புவராயரும்

2 செங்கெணி அத்திமல்லர் விரான்ட[ராச]ன எதிரிலி[ச]ரழச் சம்புவராயரும் அத்திமல்லர் பல்லவாரனடாருனர குலோத்துங்கசொழச் சம்புவராயரும் கிளியூர் மலையமான் பெரியுடையா[ரு]ன இரா[ச*]ரா[ச*]ச் செதிபராயரும் கிளி-

3 (கிளி)யூர் மலையமான ஆகாசகூர(ர்)கான இ[ர]ாசஷ்ஷிரச் செ[தி]யராயனும் கந்தக் கம்பூலான யிரா[ச*]ரா[ச*] கிலகங்கரையனும் அம்மைஅப்பர் மருத்த(ர்)கான இரா[ச*]ரா[ச*]முவெந்த[ரை]யனும் பாவந்தித்தா(ன்)கான இராஜத்திரசொழச் சம்புவராயனமலையன நரசிங்கபக்மனன க[ரி]காலசொழ ஆடையூநாடாழ்வானும்

4 சொமன் திருவெண்ணமலை உடைபாரன குலோத்துங்[க]சொழ பிருகிகங்கரும் சொமக வரத்தருவானன சொர[ளை]ந்தரசிங்கப் பிருகிகங்கனும் இவ்வீசுவரம் எங்களில் இசைந்து கல் வெட்டினபடியாவது[*] நாங்கள் ஒருகாலமும் இராஜகாரியத்துக்குத் தப்பாமெ நின்று செதிராயதெவர் அருள்[ச*]செய்தபடியெ பணி

5 செய்யக்கடவொமாகவும் இப்படி செய்யும்இடத்து மகதைநாடாழ்வானன வாணகொவரையனும் குலோத்துங்கசொழ வாணகொவரையனும்பக்கல் ஆளாதல் ஓலையாதல் பொகக்காட்டுதல் உறவுபன்னுதல் அறுதிசெய்தல் செய்யக்கடவொ மல்லாதொமாகவும் [*]இவர்கள் அநதாரத்துள்[ளார்]ப-

6 க்கல் ஆளாதல் ஓலையாதல் பொகக்காட்டிச் சிலகா[ரி]யம்பா[ர்*]த்தல் உறவு அறுதிசெய்தல் செய்யக்கடவொ மல்லாதொமாகவும்[*]இவ[ர்*]களும் யிவ[ர்*]கள் ளநதாரத்துள்ளார் பக்கல்நினறும் ஆளாதல் ஓலையாதல் வந்த துண்டாகில் தெவர் சிபாதத்திலெ பொகக்காட்டக்கடவொமாகவும்[*]இரா[ச*][ரா][ச*] செதிபராயர்பக்கல் இரா-

7 சகாரியத்துக்கும் செதிராயதெவர் கருமங் எங்களில் ஒருவர் காரியத்துக்கு விரொதமாயிருப்பன சொல்லி ஆளாதல் ஓலையாதல் பொகவிடக்கடவொ மல்லாதொமாகவும் இவரும் அனுதாரத்துள்ளார் பாதிநின்றும் இப்படி சொல்லிவந்த துணடாகில் இப்படிக்கு இசையாதெ செதிராயதெவர் . . . . . ட்டக்கடவொ-

8 மாகவும் நாங்கள் அனைவரும் எங்களில் ஒருக[ர]லமும் ஒருவர் வெறுபடாதெ இராஜகாரியத்துக்கு தப்பாதெ நின்று செதிராயதெவர் அருளிச்செய்தபடி பணி செய்யக்கடவொமாகவும் எங்களில் ஒருவர் வெறுபட [நி]ன்று இராஜகாரியத்துக்கும் செதிராயதெவர் காரியத்துக்கும் எங்கள் காரியத்துக்கும் விரொ[தமாக]ச் சில காரியம் பார்த்தா ருண்டாகில . . . . . .

9 ய்து தெவரும் நாங்களும் இவணி[அ]றச்செய்யக்கடவொமாகவும்[|*]எங்களிலெ ஒருவரை வ[ர்*]ணகொவரையனதல் குலோத்துங்கசொழ வாணகொவரையனதல் இரா[ச*]ரா-[ச*]காடவராயனதல் விணசெய்தா ருண்டாகில் படையுங் குதிரையும் முதலுக்கு நெராகக்கொளவு . . . . . .

10 தக்கடவொமாகவும்[|*]இப்படிக்[நு]ஒருகாலமும் தப்பாதெ நின்று செயயக்கடவொமாகவும் [|*] இப்படி செய்திலொமாகில் வாணகொவரையனுக்கு கடைகா . . பறையற்கு செருப்பு எடுக்கிறும்[*]இப்படி சம்மதித்து

11 உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய னயனார் கொயிலிலெ கல் வெட்டிக்குதெதொம் இவ்வணிவொம ஃவ

No. 107.

(*A.R. No.* 517 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SUBRAHMANYA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 . ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனசக்கரவத்திகள் காடவன் அழகியசியன் அவ-
2 . . . . பிறகதான் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்கு யாண்டு உலெவது-
3 . . . . யற்று பூவு-ர்(வ)பகூத்து காயற்றுக்கிழமையும் எகாதசியும் பெ-
4 . . . . நாள் அவனிஆளப்பிறந்தால நிலகங்கரையர் கம்பி[ர]ாட்டியா-
5 . . . . [ய]ாழ்வார் நாயனார்க்கு உடையார் திருவண்ணமலைஉடையன-
6 . . . . தெவகன்மிகளில் நாடுசெய்வான் மருத்தப்பிள்ளை கண்[ணு]ரமுதமா-

7 . . . . . மம் திருவண்ணமலைப்பெருமானும் எந்
8 . . . . . மகன மருத்தப்பிள்ளையும் இம்முவரும்
9 . . . . . மூ உடைய நயனர்க்கு திருனந்தவனமா-
10 . . . . . நிலம் அரைய னெரிக்கு கிழ்மெல்பால் எல்லை
11 . . . . . க்கு கிழக்கு வடபால் எல்லை சிபாதம்பிரி-
12 . . . . . ழ்பால் எல்லை அரிந்தவன் பல்லவரையர்
13 . . . . . தவனத்துக்கு மெற்க்கு தென்பால் எல்லை
14 . . . . . இன்னல்பால் எல்லைக்கு உள்பட்ட [தெ]ர[1]

No. 108.

(*A.R. No.* 518 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] சகலபுவனச்சக்கரவ[ர்*]த்திகள் காடவன் அழகியசியன் அவனிஆள[ப்*]-பிறந்தான்

2 ஸ்ரீ கொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்கு யாண்டு உல-வது மெஷநாயற்று பூவ[ர்](வ)க்ஷத்து வெள்ளி-

3 க்கிழமையும் கிரகியையும் பெற்ற ரோஹிஷ[ர்]த்து நாள் அவனிஆளப்பிறந்தான் நிலகங்கரையர்

4 கம்பிராட்டியார் கங்கையாழ்வார் நாயனர்க்கு உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாய-

5 னர் கொயில் ஸ்ரீகொஹ்ரக் கண்காணிசெய்வர்களும் தெவகன்மி கொயில்(க்) கணக்கரும் இவ்வ-

6 ணவொம் கல் வெட்டி[க்*] குடுத்தபரிசாவது[ர்*] இவர்பெசால் எழுந்தருளுவிக்கிற நங்கைபா[ழ்வீ]சுர-

7 முடை[ப*]ர்க்கு திருக்கொயில்செய்வதாக உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனு[ர்*] கொம்பில சணடெ-

8 ஸ்ரப்பெருவிலையாக நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த இடமாவது[ர்*] திருக்காமக்கொட்டமுடை-[ய*] தம்பிராட்டியார் கொயிலு-

9 க்குத் தெற்கு[த்] திருமலைபார்கூடத்துக்கு வடக்கு விராகரன் திருமதிருக்குக் கிழக்கு வாணதராயன திருமதளில்[2] வடமெ-

10 லை முலைக்கு மெற்கு இக்கானகெல்லைக் குள்ப்பட்ட இடத்தில் விற்றுக்குடுத்த பதினலடிக்-கொலால் குழி ஙஉஇ இத்த-

11 ழி பதின்முன்றரையும் விற்றுக்குடுத்துக் கொள்வதான எம்மி விசைத்த விலைப்பொருள் அன்றுடி நற்காசு பதினு-

12 யிரமும் கைக்கொண்டு கல் வெட்டிக் குடுத்தொம் ஸ்ரீமாஹெஸ்வர கங்காணிசெய்வார்களும் தெவகன்மி கொயிற்-

13 கணக்கரும் இவ்வணவொம் உ இது பன்மாஹெஸ்வர ரக்ஷெ உ

No. 109.

(*A.R. No.* 519 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE EKAMRANATHA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] சகலபுவனச்சக்கரவர்த்தி[க*]ள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு யாண்டு ஙஉ-வது உடையார் திருவண்ணமலையுடைய [ந]ர-

2 யனர் கொயில் ஸ்ரீகாரெஹ்வரக் கண்காணிசெய்வாரும் தெவகன்மி கொயில்கணக்கரும் நறையுடையான்பட்டி விருக்கு மன்றுடி மருத்தப்பனன

3 பெரியகாட்டுகொனுக்குக் கல் வெட்டிக்குடுத்தபடி [ர்*] திருவிளக்கு மன்றுடிகள்பெரில் விட்ட மாட்டுக்குக் கடமை குடிமை செய்பாமையானுங் காலற-

4 ச் சாகையாலும் இவ்வாண்டை மாசிமாதத்துப் பன்மிக்கொன் விளக்காய்க் கொடுக்தை ஒப்பன் பிடித்து இவன் விட்ட பசு உஇஅ-ம் செல்லக்கொன்-

[1] The record is built in at the beginnings of lines and after line 4.

[2] Read மதிளில்.

Tiruvannamalai.

5 வசம் விட்ட விளக்குப் பசுவில் அடித்த பசு ஈயி-ம் தெவிங்கன் விமசெட்டி மகன்
மல்லிகாசனசெட்டி பட்டிக்கொன் சூரனவச[ம்*] விட்ட பசு-
6 வாய் அடித்த பசு ஈயி உ இஷஹ்ழ க-ம் ஆடைபூர்ணடாழ்வார் விட்ட பசுவாய்த் தனி-
பாஹோப்பனவசம் விட்டு அடித்த பசு ம் ஆக உரு
7 [ர]க இதில் இப்பெரியனட்டுக்கொன்வசம் விளக்கு உ ஜுக்[ஞ வி]ட்ட பசு சுயஅ
இஷபம் க தட்டுக்கு விட்ட பசு ஈயி உ இது பன்-
8 மாஹெஹ்ழ[ர] ரகெஷ ஃ—

No. 110.

(*A.R. No.* 520 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஷ்ஹி ஸ்ரீ [॥*] கிரிபு[வ]னச்சக்கரவத்திகள் விசையராசெந்-
2 கிரசொழதெவற்கு யாண்டு நாலாவது ஆரப்பூருடைய கா-
3 [ங்]கையதெவக் கண்ணுடைபபெருமாளான இராசாதிராசக்
4 கற்கடமாராபகென் உடைபார் திருவண்ணுமலஉடை-
5 ப நாயனர்க்குத் திருமடைப்பள்[ளி]ப்புறமாக விட்ட [எண]-
6 ட்டில் புறமலைகாட்டில் வடக்கில் கத்தாரி காற்-
7 . . . ல்லைக் கு . . . . எந்தல் பாந்தலுடலெ[1] க-
8 [ஞ்ஞ]ச புன்சை நிலமும் ஆபம் பாடிகாவல் தறிபிடை-
9 ற தட்டார்ப்பாட்டம் மற்றும எப்பெற்பட்ட பல்-
10 லாயங்களும் உட்பட சந்திராதி(ராதி)த்தவரை செ-
11 ல்வதாக விட்டென் கற்கடகமாராயனென்[।*] இது நாண்-
12 தல் என் வங்கிஷத்தி லுள்ளாராதல் மாறுவான்
13 கெங்கைககரையில் குராலபசுக் கொன்றான்
14 பாவங் கொழ்வான்[।*] இது பன்மாஹெஷுரர் இ-
15 ரகெஷ [॥*]

No. 111.

(*A.R. No.* 521 *of* 1902).

On the same wall.

1 ஷ்ஹி ஸ்ரீ [॥*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்தெவர்க்கு யாண்டு ஐஉ
வது அரையாற்றுமங்கலத்து வீமசெட்டியார் மகன் மல்லிகாசனசெட்டி-
2 யென் உடையார் திருவண்ணுமலஉடைய நாயனுக்குத் திருநந்தாவிளக்கு க-க்கு இவ்-
வாண்டைத் தைமாதத்து விட்ட பசு ஈயி வுஷபம் க குத்துவிளக்கு க[।*] இப்பசுக்
கைக்கொ-
3 ண்டு இன்னுள்முதல் இத்திருநந்தாவிளக்குக்கு அண்ணுவன்உழகால் நாள் க-க்கு
உழக்[க]ாக வந்த நெய் சந்திராதித்தவரை அளக்கக்கடவென் பட்டக்கொன் மகன்
சூரனென்[।*] இது பன்மாஹெஷ்ர ரகெஷ ஃவ

No. 112.

(*A.R. No.* 522 *of* 1902).

On the west wall of the same shrine.

1 ஷ்ஹி ஸ்ரீ [॥*] கிரஹவநவீரசொழதெவற்கு யாண்டு ஐக-ஆவது
2 சித்ரஹாநவ நவத்து ஸிஂஹநாயற்று அபரவக்ஷத்து ஸ-
3 மியும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற உரோசணி நா-
4 ள உலகுடையபெருமாள் கம்பிராட்டியார் திருவண்ணு-
5 மலைவில்க் கீழைத்தெருவில் தெவரடியாரில் கூ-
6 த்தாடுந்தெவகாச்சியார் உலகமுழுதுமுடையார் உ-
7 டையார் திருவண்ணுமலஉடைய நாயனுக்கு திருவி-
8 ளப்பூச் சுசகும் புழுகுகாப்புக்கும் கலிங்கறைப்பற்றில்
9 வாழைத்தொட்டம் நஞ்சை புஞ்சை நான்கெல்லைக்கு
10 உட்பட்டனவும் சந்திராத்தவரையும் செல்வதாகக் க-
11 ல் வெட்டிக்குடுத்தோம் உ பன்மாஹெஷ்ர ரகெஷ ஃவ இதுக்கு இலங்கணம் பண்ணினவர்கள் [2]

[1] Read ஜுடனெ.

[2] The inscription stops here.

No. 113.

(*A.R. No.* 523 *of* 1902).

ON THE SOUTH AND WEST WALLS OF THE SAME SHRINE.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமனுமஹாராஜாதிராஜன் பரமேசுரன் ஸ்ரீவிரப்பிரதாப ஸ்ரீவீரசதாசிவதேவமஹாராயர் பிறுது[வி*]ராச்சியம் பண்ணிஅருளாகின்ற சகாத்தம் ஆசாளை-ன் மெல்செல்லாகின்ற புலகசங்குவற்சரத்துக் கன்னிராயற்று பூறுவபக்ஷத்து பஞ்சமியும் சுக்கிர[வாரமு]ம் பெற்ற அநுஷந[க்*]ஷத்திரத்து நாள் செயங்கொண்ட-சொழமண்டலத்து செங்குன்றக்கொட்டத்துப் பெண்ணை வடகரை

2 வாணகொப்பாடி அண்ணுநாடு தனிபூர் திருவண்ணுமலை தான[கி]வ[வ]ர்களொம் தொண்டைமண்டலம் பலூர்கொயத்துக் கலவைபற்று பாலாற்றுக்குத் தென்கரை பிராசநாராயணபுரமான ஆற்காடில் கம்மநாயக்க[ப்*]பாடிகளில் சென்னமநாயக்க[ர்] புத்திர-[ந் ஹ]நாயக்கற்கு காணிபற்று காணிஆட்சி கல்லுவெடி குடுத்தபடி உடையார் திருவ[ண்*]ணுமலைஉடைய

3 னுயினற்கு தம்முடைய உபயமாக புழுகினைகாப்புக்கு விட்ட செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துச் செங்குன்றகொட்டத்து பெண்ணை வடகரை நரிப்பள்ளிநாடு எடுத்தவநல்லூர் நாளதுமுதல் தாம் காணி[ப்]ப[ற்*]று காணியாட்சியாக கைப்[க்*]கொணடு கஞ்சை புஞ்சை நாற்பார்[க்*]கெல்லையும் தாம் வெண்டும் பயிர் செய்துகொண்டு இதுக் குண்டான பொன்முதல் காணிக்கை

5 கட்டாயம ஆறறுக்கால் ஊ[த்]து[க்*][க]ரல் மாவடை மரவடை செக்கொட்டு தறி[க்க]டை எப்பெர்ப்பட்ட சகல உபாதி[களு]ம் தானமானியம் [நி]ங்கல[ாக செ]லவா[க்*]கி[மு][த*]லாகிற முதலும் . . மலையாங்கட்டு குத்தகை வாடாவொட்டு செகையாக ஹுநி ஓன்றுக்கு நெல் முதல் . . . ல் இத்த பொன் வாங்கி செலுகிறது[கு] கொயில்கெட்கு முதலியார்கு ஊரு சு ஊ ஙிரு இத்த பொன் பகினைஞ்சும்

5 வுபதொறு புழுகினைகாப்புக்கு செலுத்திதரவு வாங்கிக்கொ[ள்*]ள[க்*]கடவராகவும் [|*] இத்தகாணி[யால] காணிஆட்சி பிவற்கு புத்திரபவுத்திரபாரம்பரையாக சந்திராதித்தவரையும் அநுபவித்துக்கொள்ள . . . . வாக்கு தானதன்மபரிக்கிரயங்களுஞும் உரித்தாக கடவதாகவும் காணி[யாக] பண்ணி குடித்தொம் [ஹ]நாயக்கற்கு தானத்திலவர்களொம்[|*] யிதுகு அகுதம் பண்ணினவன் கெங்கைகரையில்க் குரால் பசுவைக் கொ[1]

No. 114.

(*A.R. No.* 524 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கிரஹணசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழந[த]-
2 வற்கு யாண்டு உகசு-வது உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய நாய-
3 நாற்கு கருக்கி[ழா]ம்பாடியி விருக்கும் முடிகொண்டசொழ விழுப்பாதராய-
4 ந் மருந்த னத்தியெந் அரைவிளக்குக்கு விட்ட பசு ஙிசு சந்திராதித்தவரை ெ-
5 சல்வதாக விட்டெந் [|*] இது பந்மாஹெஸ்வர ரக்ஷெ ||ஷ

No. 115.

(*A.R. No.* 525 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE CHIDAMBARESVARA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கிரஹணசக்கரவ[த்தி]கள் ஸ்ரீராஜாதிராஜதெவற்கு யாண்டு ச-வது வாணகொப்பாடிப் பெண்ணை வடகரை கள . .

2 யத்தி லிருக்கும் குளத்துடையாந் நாகக் கயிலாயதெந் இடைக்கல்லி . . . . ம்பட்டுடையாந் சொழன் தெவனை வெட்டை பொந்த இடத்-

3 து விருகத்தை எய்த அம்பு இத்தை தப்பி இத்தெவனை பட(ப்) பட்ட(த்)துக்கு பிராயச்சித்தமாக உடையார் திருவண்ணுமலைஉடை-

[1] A few letters are wanting at the end of the inscription.

Tiruvannamalai.

4 ய நாயநார்க்கு வைத்த திருநந்தாவிளக்கு ஒந்றரை விளக்கு ஒந்றரைக்கு விட்ட பசு ஐம்-பத்திரண்டும் பொலிஎருது ஒன்றும் [வார]-

5 ண விச்சாதிரகொன்வசம் விளக்கொன்றுக்குக் கைக்கொண்ட பசு நூஉ-ம் பொலி இச-[பம்*] ஒன்றும் ஈ தெவக்கொன்வசம் விட்ட விளக்கு[‖*]

No. 116.

(*A.R. No.* 526 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [*‖] திரைலோவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீருலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உ-ஆ[வ*]து இ[ரா]ஜஇராஜவளநாட்டு வாணகொப்பாடிப் ெ[பண்ணை] வடகரை அண்ணநாட்[டு உ-]டையார் திருவ-

2 ண்ணமலைஉடைய நாயநாற்கு இக்நாயநார் தெவரடியாள் . . . . மகள் தெவியான [கொ]வணவர்குல[ர]வெக் எந் தாய் வம்பு . . . [க்]ருக திருக்காமக்கொ[ட்ட]-. . . . ஸ்ரீ பெலி எழுந்த-

3 ருநவதாக நாச்சியாரையும் எழுந்தருளுவி[ச்]. . . . . யார்க்கு திருவாபரணத்து-[க்கு] இட்ட பொந் பதிந் கழஞ்சும் இக்நாச்சி[யார்]க்கு அமுதுபடிக்கு நாள் ஒன்றுக்கு நெல்லு முக்குறு-

4 ணி செல்வதாக இக்நாயநார் [1] தெவதாநம் புலியூர்நாட்டு [சருப்ெ]பதிமங்கலத்து நிலம் ஒருவெலிக்கு ஸ்ரீபண்டாரத்து சண்டெசுவர[வி]லெயாக ஒடுக்கின பொந் பதிங்கழஞ்சு நிலம் ஒ[ரு*] வெலியா-

5 ல் வந்த நெல்லு தொண்ணூற்றுக் கலமு மமுதுபடி செலவதாகவும் தசா ஐஞ்ஞூற்று பலத்தால் முக்குநிலெ[க்*] குத்திவிளக்கு ஒன்றும் திருகொந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு பசு மு-

6 ப்பத்திரண்டும் கைக்கொண்டாந் இக்நாயநார் திருவிளக்கு மன்றுடிகளில் கண்டநி மாடத்-தாநாக ஆலாலசுந்தரக்கொந் [|*] இவை இப்படி சந்திராதித்தவற் செல்வதாக கல்

7 வெட்டிவிட்டெந் வம்பிந் மகள் தெவியாந கொவணவர்குலாவெக் [|*] இது பந்மா-ெஹஸ்வர [ர*]ெகெஷ ||ம

No. 117.

(*A.R. No.* 527 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [‖*] திரைலோநநகரவதிகள் ஸ்ரீ இராஜா[தி]ராஜ ெ[உ]வற்கு யாண்டு ச-ஆவது உடையார் திருவண்ணமலைஉடையார்க்கு வெசாலிப்பாடிநாட்டு வாகூரி விருக்கும் [ம]லர்தா[ளி] மகன் எச்சிலான அமுதவல்லவக்கொனெ-

2 ன் வைத்த திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு நூஉ பொலி எருது க இப்பசு முப்-பத்திரண்டும் பொலி எருது ஒன்றும் இவை திருவண்ணமலையில் மன்றுடி மலை-யனை விருந்தன் கைக்கொணடு சந்திராதித்தவற் செலுத்த-

3 க்கடவெனனென் [|*] இ[து] வகூரிெஹஸ்வர ரகெஷ ||—

No. 118.

(*A.R. No.* 528 *of* 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [*‖] திரிபுவனச்[சக்கரவர்த்திகள்] ஸ்ரீவீராராஜெந்[தி]ர-

2 சொழதெவற்கு[2] . . . . . [ண்]ணைத் தெங்கரை மெ-

3 ய்குந்தநாட்டு புத் . . . . கும் மன்றுடி வெள்[ளா]க்கெர-

4 ந் பொ[ந்*]நநெந் உ . . . . வண்ணமலைஉடைய நா[யனர்*]க்கு

5 எந் . . . . . விட்ட திருநந்தாவிளக்கெ . . . . .

6 . . . . . குவிட்ட ப . . . .

---

[1] The letters தார் are engraved below the line.

[2] The inscription is much damaged.

No. 119.

(*A.R. No* 529 *of* 1902).

ON THE SAME WALL.

Tiruvannamalai.

1 ஷஷ்டி ஸ்ரீ [||*] கிரஹ-வகச்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீ இராஜா-
2 கிராஜதெவற்கு யாண்டு எ-ஆவது ஜெயங்கொண்-
3 டசொழமண்டலத்துப் பல்குன்றக்கொட்டத்து-
4 ப் பலகரில் மன்முடி வாதாவிகொன் மகன் ம-
5 ருதன்[ஆ]ன ஆயர்குலகாபகக்கொன் உடையார்
6 திருவண்ணுமலையுடைய நாயநாற்கு தி[ரு]ந்[ந்]தாவி-
7 ளக்கு ஒனறுக்கு இனனயகார் திருவிளக்கு மன்முடி
8 மலையன் பூமன்ஆன அருணகிரிக்கொன்பக்க-
9 ல் விட்ட பால்பசு முப்பத்திரண்டும் பொலி-
10 [எரு]து ஒன்றும் இனனயகா ரிட்ட [த]லைச்சாவியி-
11 ல் [கூ]டிநின்ற மாட்டால் இவர்பக்கல் விளக்கு ஒன்-
12 றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்திரண்டும் பொலிருது
13 ஒன்றுக்கும் ஆக இரண்டு திருநந்தாவிளக்கும் சந்-
14 திராதித்தவரை செலுத்தக்கடவெநாகென் பூமன் அருணகிரி[க்]கொகென் [|*] இது பன்-
மாயெஷ்வர் இரகெஷ வ

No. 120.

(*A.R. No.* 530 *of* 1902).

ON THE KILI-GOPURA IN THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஷஷ்டி ஸ்ரீ [||*] கொப்பெருஞ்சிங்கதெவர்க்கு யாண்டு
2 உக்க-ஆவது தெவ[ர*]டியார் இருபத்துநால்வரில் . .
3 தத் துக்கையான திருவண்ணுமலை மாணிக்க-
4 த்திந் மகந் பெண்ணெட்டுவானுக இராசமம்பி-
5 ரமாராயந் உடையார் திருவண்ணுமலைஉடைய
6 நாயநா[ர்*க்]கு விட்ட திருநந்தாவிளகுக-க்கு விட்ட
7 பசு நமெ ஔஷழி க [||*]

No. 121.

(*A.R. No.* 531 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஷஷ்டி ஸ்ரீ [||*] [வெள]த்தி [ஸ்ரீ] கிரிஹ-[வ*]னச்சக்கரவத்திகள்
2 [ஸ்ரீ]குலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு யெ-ழுவது [உடை]-
3 யார் திருஅண்ணுமலைஉடைய நாயனார்க்கு சாத்தி அருள
4 கூடல் அரசநாராயணன் ஆளப்பிறந்தானை விரசெ-
5 கரக்காடவராயர் இட்ட எகாவலவிவடம் ஒன்றினல் கெல்-
6 விக்காய்முத்து நூறும் கடைத்தொழில் இரண்டும் இவை கொத்த
7 நூலும் உள்ப்பட இகில் அலகுநிலே[ப்*]படி எடை நூற்றுமுப[ப்*]-
8 பகின் கழஞ்சு [|*] இது பன்மாயெசர இரகெஷ வ

No. 122.

(*A.R. No.* 532 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஷஷ்டி ஸ்ரீ [||*] குலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உக்க-வது ஆற்களுருடைய இரா-
[ச*]ரா[ச*]தெ-
2 வன் பொன்பரப்பிகானை வாணகொவரையகென் உடையார் திருவண்ணுமலை-
3 யுடைய நாயநார்க்குத் திருநந்தாவிளக்கு முந்றுக்குச் சந்திராதித்தவரை செல்வ-
4 தாக மன்முடி அரைசக்கொதுந் தம்பியுமவசம் விட்ட பசுத் தொண்ணூற்றுபு இஷ[ப]-
5 ம் முந்து [|*] இது ப[ந்]மாயெசர இரகெஷ ||—

No. 123.

(*A.R. No.* 533 *of* 1902).

In the same place.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] குலொத்துங்க[ச]ாழதெவற்கு யாண்டு உடைய-வது ஆறகளு[ரு]டைய
இரா[ச*]ரா[ச*]தெவன் பொன்பரப்பி-
2 காண்ட வாணகொ[வ]ரையதென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநார்க்கு கல்
வெட்டிக்குடுத்தபடி திரு-
3 வண்ணமலைஉடைய நாயநார் தெவதானப்பற்று அண்ணாகாடு நாற்பாற்கெல்லைக் குள்ப்-
பட்ட நஞ்சை பு-
4 ஞ்சையால் உள்ள நிலத்துக்கு இருபத்தொன்முவதுமுதல் பாடிகாவல் உள்ளிட்ட ஆயங்-
களால் வந்த கெல்லுங் காசு-
5 ங் தறியிறை தட்டா[ர்*]ப்பாட்டங்களு[ம ஆ]ளமஞ்சி எச்சொறுங் குற்றத்தெண்டமு-
[ம்] பட்டித்தெண்டமும் மற்றும் எப்பெர்-
6 ப்பட்ட பல்லாயங்களால் வந்தனவும் உடையார் திருவண்ணமலைஉடையநாயநார்க்குப்
பூசையுந் திருப்பணி-
7 க்கும் உடலாப்ச் சந்திரா[தி*]த்தவரை செல்வதாகத் திருக்கொவல்லூரி லிருந்து தலா-
நாயற்றுப் பதினாறுந் தியதி-
8 யுந் திங்கட்கிழமை[ம]யும் பெற்ற சதைய[த்தி*]நாள் விட்டு நிர் வார்த்துக் குடுத்தென் வா-
ணகொவரையதென் [|*] இப்படி-
9 யால் வந்தனவையிற்[றில] உரிகடைநாழி தலையாகவும ஒருகா சொருசிங்கங் கடையாக-
வுங் கொள்வாக் சிவத்-
10 துசொகியுமாய்க் கொமா[ங்]ஸத்தைத் தின்முனுமாய்க் கெங்கையிடை குமரியிடை சூரா-
ல்ப்பசுக் கொன்முன்
11 செய்த பாவங் கொள்வா[ன்] [|*] இது பன்மாகெஸ்வர ருகெஷ[||*] ஆ[வே]வெல்வா-
னைற்குப் பொதபரப்பிகாற கு-
12 ண்டு செவடிகள் செத்தா[ம]ரையிலை வொத்த கால் மா[னி]யாகை யாழித் தெர்வெத்தர்
கதிர்முடி [பெ]ரப்பமிடுங்
13 கல் ||

No. 124.

(*A.R. No.* 534 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திருபுவன . . . . . ராத்துங்கசொழதெவ[ர்*]க்கு
யாண்டு உடு-வது இராஜகெம்பிரச் செதியராயர் முதலியாரில் பெண்ணைத் தெங்-
2 கரைத் திருக்கொவலூரில் வாண]கொவரைய மலையமான் மகன் பாவங்கித்தானை
ஆகாசசூர மலையமானென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனற்க்குத் திருது-
3 ங்தாவிளக்குப்புறமாக விட்ட செங்குன்றநாட்டுச் சிறுபிறையூர்க்கு வடக்கு எங்கள்
தாயார் நிலம்மைபெரால் நான் வெட்டுவிக்க எரியில் காடு வெட்டிக் கட்டை பறித்து
மெடுக்
4 கிடவுமான திருத்திக் திருதுங்தாவிளக்குப்புறமாக விட்ட குழி அறுநூறும் எங்கள் தா-
யார் நிலம்மைக்கு நன்முகக் திருமுன்பெய் அணுக்கன் திருதுங்தாவிளக்காகவரிய நான்
இ-
5 ட்ட திருக்குத்திவிளக்கு ஒன்றினு விடை நூற்றுப் பலம் இதிலை சந்திராதித்தவரை
இந்த திருதுங்தாவிளக்கு [எ]ரிவதாக விட்டுக் கல் வெட்டிக்குடுத்தென்[|*] இத்தன்மமி-
6 [ற]க்குவான் கெங்கைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தான் செய்த பாவத்தைக் கொள்வான்
இ-இது பன்மாகெஸ்வர ருகெஷ[||*]

No. 125.

(*A.R. No.* 535 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொ-
2 த்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு டுச-வது உடையார் தி[ரு]-
3 வண்ணமலைஉடைய நாயநார்க்கு சாத்தியருள [நி]ன்ற-
4 பெருமாளான குலொத்துங்கசொழ மலையகுலராயர் த-

5 . . . ந்தைக்காய் வடம் ஒன்றிநால் மணி ாஅ . . .
6 பருகண்[ணு]ம் கொக்குவாயும் கொத்த நூலும் அகப்படப் பொன்
7 [மு]ப் பத்திருகழஞ்சும தாவடம் ஒன்றிநால் முத்து அலை
8 திருமெரி [அ]லை-ம் கடைத்தொழில் பொன் . ம .
9 கொத்த நூலும் அகப்பட எடை பத்தொந்பதிங் கழஞ்சு[||*]

No. 126.

(*A.R. No.* 536 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு
ல-வது உடையார்
2 திருஅண்ணமலைஉடைய ஞயனுர்க்கு கங்கனட்டு தகடுருடைய [1]இரா[ச*]ரா[ச*]தெ-
வனை அதியமாநெந் திருவொ-
3 த்தசாமப்படியிலை ஞனுழி அரிசி அமுதுசெய்வதாகவும் திருநந்தாவிளக்கு இரண்டு
செல்-
4 வதாகவும் விட்ட தகடனுட்டு பெண்ணை வடகரை ஆனந்தூர் கிழ்பிடாகை மலையது-
[ர்கு]ல-
5 மான மலைபதூர் ஞர்பாலெல்லைகிருச்சூலக்கல்லெ[ல்*]லைக் குள்ளுப்பட்ட புஞ்சை னஞ்-
சை-
6 யும் மெல்நொக்கின மரமும் கிழ்நெக்கின கிணறும் அகப்பட யி[வ்*]வூரால் வந்த
குமரக்கச்சாண[ம்*] உள்ளிட்ட
7 ஆயமும் பாடிகாவல வட்டி உள்ப்படச் சந்திராதித்தவரை செல்வதாக விட்டெந் இரா-
[ச*]ரா[ச*]தெவ அதிகைமா-
8 நென் [|*] எந் வ[ம்]சத்தில் யித்தந்ம[ம்*] யிறக்குவாந் கெங்கைஇடைக் குமரிஇடைச்
செய்தாந் செய்த பாவத்தைப்
9 படுவான் [|*] இது பந்மாகெசுர ரகூஷ[||*]

No. 127.

(*A.R. No.* 537 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு
ல-வது
2 உடையார் [திருவண்]ணமலைஉடைய நாயனுற்கு மாதெவர் மகர்[ார் கவி]தெவனை
[இம்ம]-
3 டி செரக்கப்பெருமாளான முரை[ய]ாதராயநென் திருப்பள்ளிஎழுச்சிப் புறமாக விட்ட
முரைசூர்காட்டு
4 கிழ்கூற்றி[ல்*] சாவியூர்ப்பற்றில் மெ[ல]ான்பள்ளி நாற்பால்எல்லையும் திருச்[சூ]லக்கல்-
லுக்கு உள்ளூ[ம்*] சந்திராதித்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிக்குடுத்தென் முரையா-
5 தராயநென் [|*] இதில் ஒரு மாச்சின்நம் கொள்வான் கெங்கைக்கரையில் சூரால் பசுக்
கொன்றுன் பாவம் கொள்வான் [|*] இது விதித்தான் ஆண்டார் அமரபுயங்கப்-
பெருமா[ள்] [|*] பன்மாஹேஸ்வர ரகூஷ[||*]

No. 128.

(*A.R. No.* 538 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் ஈழமும் பாண்டியன் முடித்தலை-
[யுங்*] கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு
2 யாண்டு உலை-வது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பெண்ணை வடகரை வாண-
கொப்பாடி ஆடையூர்நாடுடைய மலையந் னரசிங்க-

---

[1] This word is written below the line.

Tiruvannamalai.

3 பன்மகான கரிகாலசொழ ஆடையூர்நாடாழுவாகென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய
நாய(நாய)நார்க்கு திருமடைப்பள்ளிப் புற-
4 மாக விடான்பற்றில் வெங்கைகாவும் எயில்நாட்டில் [ஒவி]யக்க[டப்பா]ன நரசிங்க-
கல்லூரு மாக இவ்விரண்டும் இருபத்தெழாவகின்
5 ஏகிரா மாண்டை கார்முதல் கன்சை புன்சை நிலமும் மெகொக்கின மரமும் கிழ்கொக்கின
கிணறும் தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டமும் மற்றும் எப்-
6 பெற்பட்ட பல்லா[ய*]ங்க[ளு] முள்பட உடையார் திருவண்ணமலைஉ-
7 டைய நாயநார்க்கு தெவதானமாக சந்திராதித்தவரை செல்-
8 வதாக விட்டென் [|*] இவை நானுதல எங் வங்சத்தில் உள்ளாரா-
9 தல் விலக்குவான் கெங்கையிடை குமரியிடை குரால்பசுக் கொந்-
10 ரூன் செய்த பாவங் கொள்வான் பெண்டிழந்தாநுக்கு செருப்பு செ-
11 மடித்து தம்பலமுங் கினறு அவன் க[ால]டிக்கீழ் இருந்தாகாவாங்[|*]இது பதாஹெஸ்ஸ
ரகெஷ [|*] இது விதித்தார் கவுணியர் பெருமான்[||*]

No. 129.

(*A.R. No.* 539-*A of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*]குலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு டி அ-வது உடையார் திருவண்ண-
மலையுடைய நாயநாற்கு மலையன விணய்வென்ருனன [க]ரிகாலசொழ
ஆ[டை]-
2 யூர்னாழ்வாகென் சிறுகாலைசந்திக்கு திருமந்திரபுவனப்புதமாக[1] விட்ட பெருமாக்கடப்-
பான விணய்வென்றகல்லூர் காற்பால் எல்லையும் . . . . . .
3 க்கு ஊரு[ம்*] சந்திராதித்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிக்குடுத்தென் கரிகாலசொழ
[ஆடையூர்நாடாழ்வாகென்] [|*]இது விதித்தான் அமரபுயங்கரபெருமாள் [|*] இது
பனரஹெஸ்ஸ ரகெஷ [||*]

No. 130.

(*A.R. No.* 539-*B of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ரீ கிரிபு[வ*]னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ[ர்*]க்கு யாண்டு உடை-வது
அரசகளாலையன் நிலகங்கன் கரியபெருமானெங் உடையார் திருவண்-
2 ணமலைஉடைய நாயநாற்க்கு திருமந்திர[ப்*]பொனகப்புறமாக விட்ட என் பற்றில் மட-
[ப்*]பற்றில் குமிழியூரும்[2] திர்த்தமும் ஆக இவ்விரண்டும் நாற்பால் எல்-
3 லைக்குள்ளும் கிழ்கொக்கிய கிணறும் மெல்கொக்கின மரமும் விட்டு சந்திராதித்தவரை
தெவதானமாக விட்டுக் கல் வெட்டிக்குடுத்தென் [|*] இது
4 என் வங்கிஷத்தில் இறக்குவான் சிவத்துரோகியுமாய் கெங்கைஇடை குமரியிடை குராற்-
பசு கொன்ரூன் செய்த பாவங் கொள்வான் [|*]
5 இது பதாஹெஸ்ஸ ரகெஷ[||*]

No. 131.

(*A.R. No.* 540 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் சிகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யா-
2 ண்டு [டி]ச-வது ஜெயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பெருமூர்நாட்டு
3 கடுவில்ம[லைத்] திருநெடும்பிறையி லிருக்கும் மூகையதரை[யங்] மக-
4 ந் திருவரங்கமுடையானன இராஜா[தி]ராஜ மலையராயனன தன்ம[ப]-
5 ரிபாலகென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனற்கு திரு-
6 நந்தாவிளக்கு இரண்டுக்கு விட்ட பசு அறுபத்துநாலு இஷப-
7 ம் இரண்டும் [|*] இதில் பெரியகாட்டுக்கொன் மகன் பெருமான்பக்-
8 கல் விட்ட விளக்கு ஒன்று கூரக்கொன் மகன் காத்தாந்பக்-
9 கல் விட்ட விளக்கு ஒன்று [|*] இது பன்மாகெஸ்ஸ ரகஷை[||*]

---

[1] Read பொனகப்புறமாக.

[2] ரு is written below the line.

No. 132.

(*A.R. No.* 541 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கிரிபு[வ*]னச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ம[அ][1]-வது உடையார்

2 திருவண்ணாமலையுடைய நாயநார்க்குத் தகடருடைய மண்டலராயன் மழுவெலும் புதியா-

3 கராச்சன் விரப்பெருமாளென் வைச்ச திருநந்தாவிளக்கு க-க்கு விட்ட பசு கலிஉ-ம் பொலிவ-

4 [ரு]து க-ம் மன்றடி [மாவ]ந்தை மருத்தகென் ன[க]க்கொண்டு [அண்ண]வர்[உழக்]-கால் உழக்கு நெ-

5 ய்யும் இவ்விளக்[கா][ல்*] வந்த தெவையும் ெ[ப]ரக்கறுக்க[க்*]கடவெர் மாவர்[ன]த [மரு]ந்த[நெ]ன் [|*]

6 மாஹெஸ்வர ரக்ஷை [|*] இது விடுவித்த[ா]ர் கவுணியர்பெருமான்[||*]

No. 133.

(*A.R. No.* 542 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீகாது ஹாஷ்டாசி[ஜீர]ஹரஃ வடதர[ஸ்ரீ]ங்கண-

2 யஷ்டஃ [|*] காமயவஸ்ரீணஸெ-

3 ஷுமொவடொஹயகாரணஶ [||*]வ

No. 134.

(*A.R. No.* 543 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||*] வருமாலை யின்னிசைமாலை செல்வி . . யனவன்முலை பொன்-

2 மலர்வண்ணங் கருமாலை நெடுங்கனகக் கொடி மகிதிகழ் பொழிலாறைக் கெ[ர]-

3 ஈன வாய்வன் பெரெருமாண் வழுதிபருந் செம்பியனுன் தடைஉடனெ இ-

4 சரென்ற பெருமாஈ மகதைபர்தம் பெருமாஈ வாணஈ னி பெசுவாயெ[||*]

5 ஒன்றவர் தன்கொடிய பெரவர் விளம்புக மாதங்கிரம்பல் வார்குழல்மிது சூடி-

6 ய மாலைகொண்டு வளைப்பன்னியான் குறவாவிய தொளிகாலொரு கொடிமட-

7 ன்னவர் சாய கொ . . . மகதன் விசையவதனம் . . . குயிற்தன் பெ . . .

8 ாதலெ கொழுதிலங் கிரிவிழிய கொ . . . பாவான் பகை யழித்தடல் மாதர் . . .

9 ழுனலம் தாவிழிகண் டடலயிராபத . . . அணைத்தான[ரு]ளா கல்லின செழுனல் வண்ண-

10 ரையணைய தடன்தொளுன் திருமார்புன் திகைகொண்டெர் முழுனல முகிலணைய

11 திருனடமுங் கண்பொத்தி மன்னன்றலை மொழியும் . . . பழகமொய்தார்

12 மகதன் வாணர்பிரானெழுதவரிய தடந்தொளென மனத்தெ வைத்தா னித்தா யெர்

13 செழியர் மதுராபுரி முழுதுஞ் செந்திவிளோயச் சிலி மதம் பொழியு மயிராபதம் இன்றெ-

14 ன் விழிக்கெ புருந்து பொந்ததெ ஆறுங் குளமு மகழு மகன்கழனிச் செறுவுங் கழிதருதி தெக்கு-

15 ரற் கூறூர் ன . . . . . முன்பு பண்பறுக்கு மொன்னூர் பதி வ

No. 135.

(*A.R. No.* 544 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] விவகர ஹரஜஸஹஸ்ரஃ காத்ரவீயர்ராஜ்ரர்-

2 ரீயழ வ ஒ கர சிரவஸஃஷஹஃ கா[ர]வெயாயிவஸ்ர [|*] கவ-

3 யகி கவிராஜஃ காஃயெநரஃ கவீநாம் வஸதி வகஷ-

4 விதுரஷகரவதீர் கவீந்ரஃவ [||க||*] வரவர்ழ வ[ஜுக]ஃ[ர]வெக-

[1] The figure in brackets can also be read as ச.

Tiruvannamalai.

5 ஸிரக்ஷாவாஹமவுர்ஹரஹஂ வ[ர்*]ஜ்ஜ்யாது [ஸ]யதி ஸம்ஹ்ருதாதி
6 ஸி[க]டாதெஸ்திகேஷ்ட வாஸ்ஸுர[ர்*] வாகஜ்ஞோஷ்ருதெ விதீ-
7 [ண்]ஸிவாராண்யஸ்யாராணாவஸ்ர[ய]தெ ஸெஸ்தெஷ்ரா[ய] வஸிஷ்டர்கா
8 தி ஹவகா கிழ வாத்ர்கர [உ]ர[வ்ய]தெ வ [॥உ॥*] ஜீத்ரா வாஹாவஸெந வா-
9 ஹாஜவஸ்யாதஸ்யாஸ்ய தீவியதஸ்தெந ஹ்ருண்டீயெஸ்ராய ர-
10 ஸிதெ வாணாரவாணாஸ்ரள க்ஷயா[*] வஸ்ரஹாத்ரஸ்ர ஹாவநவஸ்ய கிழ
11 திரஹாவநஹ்ராஜிவ்ரகிஸ்ரவகஂ வாஷ்ஷா ஹ்ராரஸ்ய தி ஸெர்ஹாஷ்யார-
12 யிய வவஸ்வரயாணாஸ்யுகஂ வ [॥ங॥*]

No. 136.

(*A.R. No.* 545 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [॥*] கொயிற்றமப்பெருய்க் கடையில்
2 எடுக்கும் கறியபாட்டம் உடையார் திருவண்ணு-
3 மலையுடைய நாயநாற்கு விட்டெங் பாரசைச[ர்*]கள்ந-
4 ாயகெங் [|*] இது மாறுவாந் தங்களம்மைக்குத் தாஎ-
5 ந மிஞ்ஞளாவ[ந] [|*] இது பங்மாஹெஸ்ர ரஷெஷ[॥*]

No. 137.

(*A.R. No.* 546 *of* 1902).

On the same gopura, left of entrance.

1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [॥*] திரபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ[ழ*]தெவர்க்[கி]
யாண்டு மெ-வது உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய நா[யநார்*]க்கு செயங்கொண்ட-
சொ[ழ*]மண்டலத்து
2 பல்குன்றக்கொட்டத்து பங்களனுட்டுக் கூத்தாடுந்தெவன் பிரதிவி[க]ங்கன் வங்கிய-
மாதெவன் அழகியசொழநென் விட்ட என்னுட்டில் உத்தமசொ[ழ*]வளநாட்டுக்
களி-
3 க்கொற்றப்பாடி [ந]ன்[ல்*]செ வீளைநிலத்து விட்ட நிலம் ஐஞ்சு வே[வ]லியு[ம்*] இன்நி-
லத்துக்கு விட்ட குடி ஐஞ்சால் வந்த புன்செய் நிலமும் இக்குடி ஐஞ்சால் வந்த
இறை-
4 க[ளும்] இன்னஞ்சை புன்சையால வந்த ஆயமும் பாடிகாவலும் அகப்பட திருவண்ணு-
மலையுடைய நாயநா[ர்க்கு] சந்திராதித்தவரை செல்வதாக விட்டு கல் வெ-
5 ட்டிக்குடுத்தென் கூத்தாடுந்தெவன பிரதிவிகங்கன் வங்கியமாதெவன் அழகிய[சொழ]-
நென [|*] என் வங்சத்தில இது இறக்குவான் கெங்கைஇடைக் குமரி இ[டை]
6 செய்தவர் செய்த பாவம் கொள்வான் [|*] இது இறக்குவான் மதுராந்தகவெளான் கலச்
சொற்ம[ற]த் தின்பான் [|*] இது பன்மாஹெஸ்ர ரஷெஷ[॥*]

No. 138.

(*A.R. No.* 547 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [॥*] திரிபுவன[ச்]சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு
உ-வது உடையார் திருவண்ணுமலை உடையார் திருவீதியில் உக்கிரர் சத்தியவர[சக
ன்மவா]ணியர் மடத்துக்கு மடப்-
2 புறமாக [கொ]ண்டு விட்ட இன்நாயநார் தெவதானம் பிரமதெசத்துப் புற[க்*]காவில்
காடு வெட்டி பயிர் செய்யவொண்ணது கிடன்த நிலத்து மடப்புறமாக காடு வெட்டி
கட்டை பதித்து மெடும் தாழ்வும் ஒக்க இட்-
3 டு ஆறு கனகபாலன் அடைத்து பயிர்நிலமாக திருத்திவிட இன்நாயநார் பண்டாரத்து
ஒடுக்கின காசு நூ [|*] இக்காசு ஐஞ்நூறும் ஒடுக்கி மண் ணறக்கொண்டு விட்ட குழி
ஆயிரம் [|*] இக்குழி
4 ஆயிர[மும்] மாஹெஸ்ர[ர்*]க்கு [மு]ன்று திருநாளும் சொறிடக்கடவதாக சந்திராதி-
த்தவரை செல்வதாகக்கொண்டு விட்டோம் சத்தியவாசகரான தன்மவாணியரொம் [|*]
இத பன்மாஹெஸ்ர ரஷெஷ்வ

No. 139.

(*A.R. No.* 548 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [‖*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்க்கு யாண்டு
உல[கூ] உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயனற்கு

2 ஆறகளூற் சதிரன் வாணராயனெ தெவதானமாக விட்ட பெண்ணை வடகரைச் செங்-
குன்றகாட்டு கங்கநல்லூர் காற்பாற்க்கெல்லைக்குள்ளு[ம்*] நஞ்-

3 சை புஞசை யகப்பட விட்டென் சதிரன் வாணராயனென்[।*] இது மாறுவான் மிணட்-
டியை பறையனுக்குக் குடுப்பான்[।*] இது பஸ்ரஹஸ்ர ரக்ஷை

No. 140.

(*A.R. No.* 549 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொ-
2 த்துங்கசொழதெவ[ர*]க்கு யாண்டு நல-
3 தாவது உடையார் திருவண்ணமலைஉடையா-
4 ர்க்கு ஆறகளூரில் விருக்கும் அப்பன் அரசனை முல்லை-
5 யராயன் நுந்தாவிளக்குப் பசு யிரண்-
6 டு [‖*]

No. 141.

(*A.R. No.* 550 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [‖*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யா-
2 ண்டு நி-வது உடையார் திருவண்ணமலைஉ[டை*]டய நாயநார் கொயிலுக்கு மு-
3 ன்று திருகாளுக்கும் திருக்கொடிப்பிடவை சந்திராதித்தவரை இடக்கடவொ-
4 ம் தம்மவாணியசொம்[*] இது பன்மாஹஸ்ர ரக்ஷை [‖*]

No. 142.

(*A.R. No.* 551 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [‖*] [திரி]புவனச்சக்கரவத்[தி]கள் இராஜராஜதெ-
2 வற்கு யாண்டு ஐ[கூ]-வது [வீ]ரசொழன் அத்[தி]மல்லன் சம்புவராயநாயனை எதிரிலி-
3 சொழச் சம்புவராயனென் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநார்க்குச் சந்-
4 திராதித்தவரை செல்வதாக திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்தி-
5 ரண்டும் �உஷபம் ஒன்றும் விட்டென்[।*] இது பன்மாஹஸ்ர ரக்ஷை [‖*]

No. 143.

(*A.R. No.* 552 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 வீரசாசெந்திரசொழதெவற்கு யாண்[டு] இரண்டாவது சிமாகெசுரநல்லூரெரி உடை-
ஞ்சுகிடக்க நாந் அடைத்து

2 பயிர் செய்வி[க்க] மாடாமல் [நெ]நாள் ப[ர*]ழ்கிடந்ததை காங்கையர் மக[ள்] தொ-
ண்டைமாநாச்சியார்

3 இந்த எரிமடையும் அடைப்பித்து களிங்கும் இட்டு பயிரும் மெற்றி இந்த தன்[ம]ம் சந்-
தியில்

4 இவ[ஞ]க்கெ விட்டொம் நாற்பத்தெண்ணயிரபிள்ளையும் மங்கையர்[க்*]கரைசியும்[।*]
இது ப-

5 [நு]ரஹசர ரக்ஷை [‖*]

Tiruvannamalai.

No. 144.

(*A.R. No.* 553 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ரீ [||*] கிர்[ஈவன]சக்கரவத்தி ஸ்ரீகுலோத்துங்கசொழதெவ[ர்*]கு யாண்டு [ப]-

2 கின முன்முவ[து]சங்கெண அமைமயப்பன் கண்ணுடைப்பெ-

3 ருமாளாக வி[க்கி]ரம சொழ சம் [பு]வராயகென் உடையார் திருவணணுமே-

4 லேஉடைய ஞபனு[ர்]க்கு திருநாவிளக்குக்கு இரண்டாபிரக்கொன்வசம் விட்ட பசு முப-

5 பத்திரண்டும் இஷபம் ஒன்றும் இவா[ட்*]டைக் கா[த்*]திகைமாத[த்*]து சன்திராதித்-தவரை செல்வதா-

6 க வி[ட்டெ*]ன் [।*] இத்தன்ம[ம்*] இறக்குவான் கெங்கைஇடை குமரி இடைச் செய்தார் செய்த பாவங் கொ-

7 ள்வான் பள்மாஹேசுர இரக்கெ [।*]

No. 145.

(*A.R. No.* 554 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்[ஸ்ரீ ஸ்ரீ][||*] பொன்பரப்பினனை மகதைப்பெருமா[ள்] கவி ஈ

2 காமான அரவிந்தமாக விந்தமாக முடிநாகர் சென்னிப்பூமாக் விரும்பும் புகழ் மகதேசற்-குப் பொர்வழகி

3 வாமானிறைபிட்டவன்னுள் குடங்கி அவ்வானவர்தங் கொமான் எனதென்றிரான் அம-ராபகிக்குஞ்சமெ வ

4 மெருவின்மெல் வென்று கயல்பொறித்த வார்த்தையிலும் வாரிபட வெலெறிந்த வார்த்-தையிலும் கார்விலங்கு

5 முன்னிட்ட வார்த்தையிலும் தென்னவர்கொன் மாகதற்குப் பின்னிட்ட வார்த்தையெ . . [||*]

No. 146.

(*A.R. No.* 555 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||*] கிரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்து-

2 ங்கசொழதெவ[ர்*]க்கு யாண்டு உமெ-வது தாயல்காட்டு மீனூ[ரி]ல்ப் [ப]ல்லாழ்வான் ஆன

3 அமரபுயங்காத் தாயலகாடாழ்வாகென் உடையார் திருவண்ணுமலேஉடைய நாயனார்-

4 க்கு திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு நமெஉ-ம் இஷபம் க உள்ளூர் மன்றுடி சொழகொ-

5 ன்வசம் விட்டு அண்ணுவங்உழக்கால் நிசதம் உழக்கு நெய் [ய]ளப்பதாக கல் வெட்-டி[க்*]குடு-

6 த்தென் [।*] இது வத்தாஹஸ்ர ரகெக வ

No. 147.

(*A.R. No.* 556 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||*] கிரபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு நமெஉ-

2 வது உடையார் திருவண்ணுமலேஉடைய நாயனர் கெ[ாயி]லுக்கு முப்பத்திரண்டாவது

3 திருக்காத்திகைத் திருநாளமுதல் திருவிதியாண்டா[ர்]களாக[க் க]ட்டின பெர் இரு-பதின்மர்க்கு

4 இவ்வையனர் தெவதானம் வெங்கைக்காவிலெ நாயக[மா]க இருவர்க்கு . . . .
5 குழி . . . . . ஐஞ்ஞூறு குழியும ஆக நிலம் . . . . .
6 . ஞ்செ யிரண்டொவும சக்கி ராதி[த்தவரை செல்வதாகவும்
7 செ[ப்]யுந் திருப்பணி திரு[வ்]கை செயதபடி செல்வதாகவும் இது ப-
8 [ஶ்]ரெஹஸ்ர ஈஷெஷ[||*]

No. 148.

(*A.R. No.* 557 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி [||*]
2 திரிபுவனவிரதெவற்கு யாண்டு கூடு-வது ஆறகளுருடைய இரா[ச*]ரா[ச*]தெவன் பொன்பரபிரனுன வாணகொவரையனெக்
3 மிதுனநாயற்று எட்டாக் கியதியும் அ[னு]ழமும் பெறற திருநாயற்றுக்கிழமை நாள் உடையார் திருவண்ணுமலேஉ-
4 டைய நயனுரை வக்து கும்பிட்டு இப்பைனுளிலெ திருக்கொயில் பொன்மெய்க்து இ[ந்*]நாயனர்க்குத் திருமடை-
5 ப்பள்ளிப்புறமாகவும் பூசையுந் திருப்பணிக்கு முடலாகவுந் தெவதானமாக விட்ட பெண்ணை வடகரைச் செங்குன்ற-
6 னுட்டு மாத்தூரான இரா[ச*]ரா[ச*]கல்லூரும் வாணக[ப்]பாடி ஆடையூர்நாட்டு மெலூரான பொல[பர*]ப்பினகல்லூரும் ஜயங்-
7 கொண்டசொழமண்டலத்துப் பல்குன்றக்கொட்டத்துப் பங்களநாட்டுத் தெற்குவகை செஞ்ஞர்நாட்டு அட்டையமங்க-
8 லமான புண்ணியவாடியகல்லூரும் ஆக இம்முன்றூரும் எக்தல் பாக்தலுட்பட நாற்பாற் கெல்லைக்குள்பட்ட கன்-
9 சை புன்சை நிலமும் மெலைக்கின மரமுங் கிழ்கொக்[கின*] கிணறு முட்பட தெவதானமாக விட்டென்[ன*] இவ்வூர்களா-
10 ல் வக்த ஆயம் பாடிகாவல் தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டங் குற்றத்தெண்டம் பட்டித்தெண்டம் ஆள(அள)ம[ஞ்]-
11 கியும் இந்நாயனர் தெவதானங்களிலுங் திருவண்ணுமலேயிலு திருக்கொயிலிலும் சிபிடவரியிலும் ம-
12 ற்றும் எப்பெற்பட்ட பல்லாயங்களிலுங் கழஞ்சு பொன் தலேயாக வொருமாப் பொன் கடையாகவும் ஒரு
13 காசு தலேயாக ஒரு சின்னங் கடையாகவும் நாழி நெல்லு தலேயாக உரியநெல்லுக் கடையாகவும் ஆள-
14 மஞ்சியு முட்படக் கொழ்வான் சிவத்துரொ[பி]யமாய்க் கொமாங்ஸத்தை தின்றுயுமாய் மொவாய் புக்கு மு-
15 லேயெழுந்தானுமாய் ஒருவனுக்கு மொருத்திக்கும் பிறவாதானுமாய்க் கெங்கையிடை குமரியிடை
16 குரால் பசுக் கொன்றுன் செய்த பாவங் கொழ்வான்[ன*] இது பன்மாஹெஸ்வர ஈஷெஷ |||—

No. 149.

(*A.R. No.* 558 *of* 1902).

In the same place.

1 [ஸ்]வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதிரையும் ஈழமும் பாண்டியன் முடித்தலேயும் கொண்டரு-
2 [ளிய] ஸ்ரீ[குலொ]த்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு [உடி]ஏ-வது செயங்கொண்ட-[சொ]ழ[ம]ண்டலத்து பங்களநா[ட்]-
3 டுடைய அழகியசொ[ழ]ன் வரக்தரும்பெருமாளான சொளெக்கி[ர]சிங்கப் பிரிதிவிகங்க-ெ[ந]ன் உடையார் திருவண்ணுமலே-
4 உடைய நாயநாற்குக் திரும[ன]டப்பள்ளிப்புறமாக விட்ட என் பற்றில் களிகொற்றப்-பாடி நாற்பால் எல்லேக்[கு]ள் எக்தல [ப]ா-

Tiruvanna-malai.

5 ந்தல் உள்பட நன்சை புன்ன[ச] நிலமும் மெலெக்கின மரமுங் கிழ்கொக்கின கிணறுங் தறியிறை தட்டார்பாட்டம . . . . .

6 பெற்பட்ட பல்லாயங்களும் உ[ள்ப]ட உடையார் திருவண்ணமலை உடைய நாயநார்-[க்கு]த் தெவதாநமாகச் சந்தி[ரா]தித்தவ-

7 றை செல்வதாக விட்டெந் [।*] இவ்வூர் ஸனதல் எந் வங்[ச]த்தி ஸுள்ளாராதல் இது விலக்கு[வான்] கெங்ை-

8 [கயிடை] குமரியிடை குரால்பசுக் கொல்லுக் பாபங் கொழ்வாங்[।*] தங்ெை . . . . . யாற்குச் செ-

9 ருப்பெடுத்துத் தம்பலமுங் கிந்று அவன் கட்டில் கிழிருந்தாஸுவாங்[*] [இது] பங்ோ-ெஹஸ்ஸு-

10 ஈ ஈகூஷ ஊ இது விடுவித்தான் ஆண்டா[ங்]

11 கவுணியர்பெருமாங்ஃ ஊ

No. 150.

(*A.R. No.* 559 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] திருபுவனசக்[க*]ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ[ர்*]க்கு யாண்டு உயெ-வது பெண்ணை வடக-

2 ரை வ[ா*](ெ)ணை(ா)கொப்பாடி அண்ணகாட்டு உடையார் திருவண்ணமலைஉடையார் கொயிலில் மாடாபத்தி-

3 யம்செய்வ[ா*]ர்கள் முன்பு கொண்டுவரும் மகழ்மை பொன்னும் நெல்லும் மற்றும் ஆயங்களால் கொள்[வனை]-

4 வும் இவ்வாண்டுமுதல் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநாற்க்கு திருப்பரிசட்டத்துக்கும் கற்பூரம் திருச்சாந்-

5 துக்கும் உடலாக இக்கல் வெட்டிக்குடு[த்]தென் கவுணியர்பெருமாளெந்[।*] இது கொள்வான் சிவத்து-

6 சொகியும்ஆய் கொமா[ங்]ஸத்தை ஹஷித்து யமணர்க்கு குண்டிகை எடுப்பான்[।*] இது பன்-

7 ஈஹெஹஸ்ஸு ஈஷெகூஷ [॥*]

No. 151.

(*A.R. No.* 560 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ஹஸ்தி ஸ்ரீ [॥*]திரிபு[வ*]னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொ[லொ*]த்து[ங்*]கசொழதெவ[ர்*]க்கு யாண்டு உயெச-வது அருங்குன்றங்கிழையான் காற்ப்-

2 பத்தெண்ணுயிரப்பிள்ளையும் மங்கைய[ர்க்*]கரசியாரும் உடையார் திருவண்ணமலை-உடைய நாயந(ா)றக்கு செய்த த[ர்*]ம்மங்கள்[।*] உ-

3 டையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநார் திருக்கொயிலில் திருமஞ்சணம் ப[ண்*]ணுகையாலும் திருதுங்தாவிள[க்கு*]க்கும் நயெ பசு வி-

4 கையாலும் ஐக்தலை மணி யிடுகையாலும் சக்கிவிக்கு தெரிசனம் காட்டி தொலாலெ செய்த திருவடிநிலைக்கு மெகடிக்குகையக்கு ப-

5 த்துக்குப்பொத செம்பொன் அறுகழஞ்சு யிடுகையாலும் நாச்சியாற்க்கு திருக்கண் வெர்வாளி இரண்டுகால் கழஞ்சு பொன் யிடுகையாலு[ம்*]

6 சுந்தரப்பெருமாஞு நாச்சிமாரையும் எழுந்தருளிவித்து மங்கைய[ர்க்*]கரசி மண்டபம் கல்லாலெ செ[ய்*]விக்கலாலும் சூ[ர]ம்[பி]கெணியில் தி[ரு*]மஞ்சணக்கிண-

7 று கல்லாலெ செய்கையாலும் பிரமதெசத்து தொப்பிலெ ஈருயெ தெங்கம்பிள்ளை வைய்-[க்*]கையாலும் இருபத்து-

8 நாலாவது பஞ்சத்திலெ காசுக்கு உழக்கு அரிசி விற்க்கச்ச[லெ பூ]ண்ட பொன்னும் தெடின அ[ர்*]த்தமு[ம்*] நெல்லும அடைய யிட்-

9 டு திருநகியைக் கட்டி எரி காண்கையாலும் காடு வெட்டி கட்டை பறித்து நிலம் மொக்க கழநி திருத்தி இவ்வூர் திருவண்ணமலைபெ-

10 ருமாள்கல்லூர் என பெரிட்டு (மங்) இம்மங்கைய[ர்க்*]காசியாரும் காற்பபத்தெண்ணை- Tiruvannamalai.
யிர[ப்*]பிள்ளைக்கு எரிப்பட்டி அழகியசொ[ழ](ன்)கல்லூரா-
11 ன திருமெனிபிரியாதகல்லூர்க்கு விட்ட நிலம் விட்[1]டொம் இக்கொயில்த் தானத்தொம்[।*]
பூசிக்கு [க]ம்பியார் தலேயாகக் கழுஞிர் பொக[யி]-
12 ெ[வா]ன் கடையாக இப்படி அறிவொ[ம்*][।*] விட்டமை வகுரோஹஸ்ரா ரகெஷ [॥*]

No. 152.

(*A.R. No.* 561 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [।*] தி-
2 ரிபுவகச்சக்க-
3 ரவத்திகள் பரீ-
4 இராஜராஜதே-
5 தவர்க்கு யா-
6 ண்டு உய[கூ]-ஆ-
7 வது கெல்லூ[ர்*]க-
8 ாட்டெ(காட்டு) காய(காய)கார் கண்டகொபாலர் பெரடைகளில் கொல்லே
9 இருசெயக் உடைய[ர்*]ர் திருவுண்ணுமலேயுடைய காயகார்க்கு திருநுங்-
10 தாவிளக்கு காலுக்கு விட்ட சாவா முவாப் பெராடு உய்ச[।*] இது பன்மாஹஸ்ரா ர-
கெஷ [॥*]

No. 153.

(*A.R. No.* 562 *of* 1902).

On the Vallala-gopura in the same temple, right of entrance.

1 ஸ்வஸ்தி [॥*] ஸ்ரீஉ-ஃஹாஃஜமிஸ்ரஷ ஹஸிராயவிஹாடஷ ஹாஷெஷக்கு தப்புவசாயசகண்-
டன்
2 ஸ்ரீஅரியண்ணஉடையார் வ[ய]விராஜ்ஷ பண்ணிஅருளாகின்ற ஸகா[வ்]ஷ
கூஉாக[ல]ங்-ல் மெல் செல்லா-
3 னின்ற பிங்கலவருஷஷ ஆடிமீ ங உடையார் திருவண்ணுமலேஉடைய காயனார் கொ-
4 யில் தானத்தாரொம் மண்டலபுருஷர் விசகங்கதெவர் மகன பெற்றபெருமாளுக்கு
5 கல் வெட்டிக்குடுத்தபடி[।*] வீரவல்லாளன் திருவாசல் திருமெய்காவல் பெற்ற-
6 பெருமாளுக்கு காள் ஒனறுக்கு கெல்லு தூணிப் பதக்கும் கொயிலில் பெறும்
7 சொறு காளுழியும் ஆண்டு ஒன்றுக்குப் புடவைமுதலுக்கு காசு அறுநூறும்
8 இம்முதல் உஉராதிகளவரையும் பெற்றுப்பொதக் கடவார் ஆகவும் உ

No. 154.

(*A.R. No.* 563 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [॥*] ஸ்ஹாஸ்ஜலெசுரன் மெ[தி]னி[மிசு]ரக[ண்ட கடா]ரிச[ர]ஜுவ ஸ்ரீகரஷ்ண-
தெவமகாராயர் [பி]று[தி]விஇராச்சி-
2 யம் பண்ணிஅரு(ள)ளாகின்ற ஸகா[வ்]ஷ கூ[சு]ா[கு]ஙகு-ன்மெல் செல்லாகின்ற
வ்ருமொதாதவருஷம் தைமீ ஙருஜீ
3 உடை(ய்)யார் திருவண்ணுமலேஉடைய க[யி]னர் கொ[யி]ல் [தா]னத்தா[ரு]ம் விர-
[கி*]ங்கதெவர் கொகெரிகாயக்கர் மகன் விருப்ப-
4 [ர]ச்சதெவற்கு கல் வெடி[கு]தத்தபடி[।*] தம்முட காணிப்[ப]ற்றுஆன விர[கி*]ங்க-
தெவ(ர்) செந்தலில் ஊற்கு வடபிறம் [பு]ஞ்சை-
5 நிலத்தில் திருமலேகாச்சியார் எந்தல்கி[ழ்] ஆ[யி]ரம் குழிய் தம்முட கய்[யி]ல் திரவியம்
இட்டு திருத்திக்கொண்டு தமக்கு ஆயிர[ம*]
6 குழியும் குடை(ய்)மான்னியம் ஆக[2] சத்திரு கி[த்த*]வரையும் அனு[ப]வி[த்]துக்கொ[ள்-
ள]கடவராகவும்[।*] [இது பன்மாகெ]சுர
7 இரகெஷ உ ||

---

[1] This letter is written below the line. [2] Read சத்தி.

No. 155.

(*A.R. No.* 564 *of* 1902).

In the same place.

Tiruvannamalai.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலேஸ்வர ஸகலாயவிபாடர ஹாஸைக்குத் தப்புவர[ா]யரகண்-
டந் முவராயரகண்டர்

2 உக்ரராஜ்யதுரந்தர ஸ்ரீவீரதெவராயர் குமார[ர்*] ஸ்ரீவிரவிஜயஹ-ருபதிராயஉடையர்
வ்ரயிவிராஜ்ய பண்ணிஅருளாநின்ற ஸ-

3 காவுழி தூநாசல-ன்மெல் செல்வாநின்ற [வி]ளம்பிவருஷத்து தனுராயற்று பூர்வ-பக்ஷ-
த்து உஸ்தியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற ரெவதி நாள்

4 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து செங்குன்றகொட்டத்துப் பெண்ணை வடகரை வாண-
கொப்பாடி அண்ணாகாட்டித் தனிபூர் திருஅண்ணாமலைக்கு

5 இடங்கை வலங்கை இல்லை திருஅண்ணாமலையில் இரண்டு தெருவில் கைக்கொளற்கு
மூன்பு பூர்வ-ழி நடக்து பொந்த சங்கு தண்டு ஆனை சாமரம்

6 மற்றும் வலங்கைக்கு உளள வரிசைகள் எல்லாம் சந்திராதித்தவரையும் நடக்ககடவதாக-
வும் இந்தக் காரியத்துக்கு அழிவு செய்தவன் சிவத்-

7 துரொகி இராசத்துரொகி ஆக[க்]கடவனாகவும் [||*]

No. 156.

(*A.R. No* 565 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமதுமஹாமண்டலேஸ்வர ஸகலாயவிஹாடர ஹாஸெக்கு தப்புவராயரகண்-
டன் முவராயர்-

2 கண்டன் வ-ஸ்வ-ர்உக்ஷிண வஜ்ரீவஸ்-ருராதிவதி ஸ்ரீ அரியப்பஉடையார் குமாரர் ஸ்ரீவீர-
விருப்பண்ண உடையர்

3 விரயிவிராஜ்ய பண்ணியருளாநின்ற ஸகாப்தி தூநால்-[ன்]மெல் செல்வாநின்ற விஹவ-
ஸம்வத்ஸரத்து ஜ்யே-ருநாயற்று

4 சுவாரவக்ஷத்து த்ரிதியையும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற திருவெ[ா]ணத்து நாள் உடையார்
திருவண்ணாமலைஉடைய நாயிகார் கோயில்

5 தானத்தாற்கு கல் வெட்டிக்குடுத்தபடி[*] தங்கள் கோயிலுக்கும் தெவ[ம]ண்டலத்துக்-
கும் நம் வ்ரயாகிகள் கை(வ்)விலையாக பணம் பொகட்டுக்-

6 கொள்ளும் எருது கிடா கொணிகை விரிமுட்டு அரிசி காணம் எண்ணை நெய் பாக்கு
மிளகு இருப்புக்கட்டின் குவட்டு பச்சைவடம் மற்றும் கிறைய-

7 மாக கொள்ளும் முதல்களும் ஊழியமாகக் கொள்ளும் எதித்தளவு விருதி காப்படியும்
வெட்டி வீடாரம் நிமந்தம் தச்ச ஆளமஞ்சி

8 உலுப்பையாக கொள்ளும் முதலும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட பல ஊழியங்களும் கொ[ள்*]-
ளாதபடி விஹவவருஷம் ஆடிமாத

9 முதலுக்குக் கழித்து வ-ர்ஷ்ரை இறையிலியாக வம்ஸ்ராதிகளுவரையும் செல்ல கல் வெட்-
டிக்குடுத்தோம்[*] இதுக்கு விரோதம்

10 பண்ணுவான் மெய்கெக் கரையில குராற்பசுக் கொன்றுன் பாவங் கொள்வான் உ இது
பன்ரொஹஸ்ர ரக்ஷை உ

No. 157.

(*A.R. No.* 566 *of* 1902).

In the same place.

1 ஸ்ரீமது மஹாஇராசா[தி]ராச இராசபரமேஸ்வர ஸஜவெட்டை கண்டுஅருளிய ஸ்ரீவீர-
வ்ரகாவ தெவராயமஹாராயர்[1] ஊர-

2 யவழி வருகையில் அண்ணாமலைகாதனுக்கு ரிகரஸ . . . ப் பெரியதிருநாள் நடக்கிற
இதுக்கு படைவிட்டு இரா- .

[1] Read ராயர்.

Tiruvannamalai.

3 ச்சியத்தில் நின்ற ஷாநங்களில் நாயன்மாரிலை ஒருத்தர் வந்து திரு[க்கொடி ஏற்றி]ன-
பொழுது வந்து அண்ணுமலைநாதனை வேஷித்துப் பொ-

4 வது என்றும் இம்மரியாதைக் க . . . . . [கக் குடுப்]பது என்றும் உ]டை-
யா]ர் திருவாசலிலை கல் வெட்டிக்குடுப்பது என்றும் இராயர் இரா-

5 யவழி வருகையில் ஸகாவ்ழ . . . [கூ-ன்மெல்] செல்லாநி[ன்]ற ெ . . . வம-
வகவாரத்து நோநாயற்று வ-வி-வகூத்து வஜயிய-ழ் கூ-

6 திகவாரச-ழ் பெற்ற உத்திரய[ாதி நாள்] ஸ்ரீநத-நாகராசர் அண்ணு[மலைந]தன் திரு-
வாசலிலை இராயர் இராயவப்படிக்கு கல் வெட்டிக்குடுத்தபடி[*]

7 படைவீட்டு இராச்சியத்தில் ெ . . . . . த்தில் ஆடையூர்நாடு மெல்பற்று [செ]ங்-
கைமா பங்களநாடு மாதெ[வ]மங்கலம் பழங்கொயில் தாழப்புல்லூர்

8 முருகமங்கலப்பற்று காமக்கல் . . . . . தாமங்கலம் எய்-
யில் அண்ணமங்கலப்பற்று தெவனூர் மடம் பொன்னூர்-

9 ப் [பற்று] சயமங்கலம் பாக்கப்பற்று . . . . . [வாண]கொப்பாடிநாடு
சண்பை இந்த ஷாநங்களில் கொயில்களுக்கு . . . .

10 . பெருமாள்நாயனார் சுந்தரநாயனார் . . . . . நாயனார் சண்டெ-
ஸ்வரநாயனார் இந்த நால்வரிலை ஒரு நாயனாரும் ஷா . . . . முட்டுக்க[ா]-

11 றர் தெவர்அடியார் பரிகரம் உள்ளவர்களாயும் . . . க்கொண்டு அண்ணுமலைநாதன்
திருமுகம் வந்தபொழுதை வந்து திருக்கொடி[ஏற்ற] நாள்முதல

12 பத்து நாளும் வேஷித்து அண்ணுமலைநாத[ன் தி]ருமுனபெ [களு]குவித்துக்கொண்டு
போகக்கடவது ஆகவும் இதிலை வை[வாப]சாதஷா-

13 நத்துக்கு அபராதகாணிக்கை வருஷ-ழ் ஒன்றுக்கு நூற்று இருபது பொன் அரைமஞ்ப-
பண்டாரத்துக்குக் குடுக்கக்கடவர்கள் ஆ[கவும] வ

14 இதுக்கு கூவிகழ்பண்ணினவன் மம்மெக்கரையில் குரால்பசுவைக் கொன்ரூன் பாவங்
கொள்வான் வ ஸ-ஹஸ்ர-[||*]

No. 158.

(*A.R. No.* 567 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ-ஹஸ்ர-ஸ்ரீ [||*] ஸ்ரீமன்மகாமண்டலெஸ்வர ஸ்ரீவிறப்பிறதாபன் ஸ்ரீசதாசிவதெவ-
மகாராயர் பிதுதிவிராச்சியம் பண்ணிஅருளாநின்[ற]

2 சகாற்தம் நசாஅது[கூ]-ல் மெல் செல்லாநின்ற பிறபவசங்கவத்சரத்து கற்கடகநாயற்று
ஆபரபக்ஷத்து சட்டியும் ஆதித்தவாரமும் பெற்ற

3 கஸ்வதிந[க்ஷ]த்திரத்து நா[ள் செய]ங்கொண்டசொழமண்டலத்து செங்குன்றகொட்-
டத்து பெண்ணை வடகரை

4 வாணகொப்பாடி அண்ணுநாடு தனிஊர் திருவண்ணுமலை மெலைத்தெரு கிழைத்தெரு
தெவ[ர*]டியாற்கு சிவா-

5 சாதனம் பண்ணிக்குடுத்தபடி[*] தங்களுக்கு பூறுவமாக செரசொழ பாண்டியர் வல்லா-
ளராயர் சொமயதெனுயக்கரும்

6 விட்ட கிராமங்களிலும் விடு நிலத்திலும் இராயப்பரசர் திருவண்ணுமலைச் சிமை குத்தகை
கட்டிக்கொண்ட னளிலை தங்கள் கிரும-

7 ங்களிலை காணிக்கை கயாயம் என்று சிலபொன் வாங்குகையில் அ[ச்]சுதப்பராயக்க-
ரய்யன் கிருபமும் ஊழியக்காறரும்

8 தங்களுக்கு பூறுவம் நடந்தபடியெ நடத்த[ச்*]சொல்லி கட்டளை இட்டுவருகையில் அப்-
படியெ திருத்தெர் ஊழியமும் பெரிய-

9 திருநாள் கொடி குடை எடுக்கிற ஆளு[ம்*]அல்லாமல் இராசஊழியம் எர் ஆளமஞ்சி
எச்சொறும் திறப்புநிலத்தில் உழவடையும் மா[வடை]

10 உண்டான உழவடையும் வெண்டாமென்று சறுவமாணியமாக நடக்க[க்*]கடவதாகவும்[*]
இந்த[ப்*]படியெ ஆராகிலும ஒருவர் நடத்[தா]-

11 மல் அவனயமாய் இந்த கிராமங்களிலை பணம் காசு பண்டம் எர் ஆளமஞ்சி எச்சொறு
கெட்டவர்கள் வெங்கைகரையிலை

12 காராம்பசுவை கொன்ரூன் பாவங் கொளவான் சிவத்துரொகி குருத்துரொகி ஆகக்கடவ-
னுகவும்[||*]

No. 159.

(*A.R. No.* 568 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

Tiruvanna-malai.

1 ஸ்வஸ்தி [ஸ்ரீ ||*] ஸ்ரீமகுடஹாரஸ்ரீமல்லிஸ்வாரு ஹ[ரி]ராயவிஹாடரு ஹாஸெஷக்கு தப்புவஇராய-
[ரக]ண்டன் மூவராயரகண்டன் வ-ஒவ்வ-உக்கிணவஶ்ரீ[ஸ-உ]யிவ]-

2 கி இராஜாயிராஜ வாசெஶ்வர ஸ்ரீவீரதெவராயமகார[ர]யன் குமாரர் வீரவிஜயஹ-ஒவகி-
ராயஉடையர் வ்ரயிவிராஜ்ய பண்ணிஅருளாகின்ற ஸகாவ்ஷ்ட தி[நாந]ல-

3 நு ன்மெல் செல்லாகின்ற விஜயஸம்வகஸரத்து மகரநாயற்று வ-ஒவ்வ-வகுத்து வெள-
ளெ-யும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள்

4 [ஸ்ரீ]வஸிஷ்ஹமொகரத்து ஹ-ஒவகிராயஉடையர் ஶ்ரீஹாவ்ரதானர் சவுண்டப்புடையர்
குமாரர் அன்னதாதஉடையர் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய [ந]ாயநாற்கு இ-

5 ட்ட திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட கன்றுத்தாய் பசு முப்பத்திரண்டும் இஷபம்
ஒன்றும் சந்திராதித்தவரையும் நடக்க[க்*]கடவது ஆகவும்[।*] இது பன்ரெஹஸ்ர ர-

6 கெஷ வ ஶெளிஸ்வாவெ ஸகாவ்ஷ விஜயஹஶிவெ வஷ்ஷெர வாஸவெ[ஶெ] நகரஷ்ஷ
வெளண-ரோவ்யாஶிகிஹஸஹஶிகெ காவ்யவாரெ ஸஶெஹாகூஷ்ர[||*] பூரகிரஂஸங் ஸம்வ்ய
யெந-ஒரர-ணமிரிஸி[வ]ர-

7 யாஜஉரகா ம-ணராவ்யா வாஸிஷ்ஹ நிகரூஷ்வம் விரயபி[க-]ஶெஉளஷவாழ்ஹெரயி-
யஜரஃ வ

No. 160.

(*A.R. No.* 569 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமகுஹாரஸ்ரீமல்லிஸ்வாரு ஹரிராயவிஹாடரு ஹாஸெஷக்கு தப்பும்ராயகண்டரு
மூவராயரகண்டரு

2 வ-ஒவ்வ-உக்கிணவஶ்ரீஸமுத்ராதிபதி ஸ்ரீவீரவ்ரதாவ மஜவெட்டை தெவராயஸ்ஹா-
ராயரீ வ்ரகிவிராஜ்யம் பண்ணிஅருளாகின்ற ஸ-

3 காவ்ஷ்ட தி நாநரூபிகை-ந் தெல் செல்வானின்ற பிங்கலஸம்வத்ஸரத்து கற்கடகநாயற்று அவ-
ரவகுத்து ஷஷ்டியும் வ-தவாரமும்

4 பெற்ற சுவ்ரதி நாள் உடையார் திருவண்ணமலைஉடைய நாயநார் கொயில்த் தானத்தார்-
க்கு கல் வெட்டினபடி[*] மவுராதெவி-

5 அவ்வைகள் அவஸரத்தக்கு இராயர் திருவுளம்பற்றின இராயிதப்படி ஸ்ரீமகுஸ்ஹாராஜா-
யிராஜ ராஜபரமெஶ்வர ஸ்ரீவீரவ்ரதாப

6 தெவராயஸ்ஹாராயர் திருவண்ணமலை தானிகர்க்கு நிருபம் [।*] [1]துருவர் செனபொக-
கயினன்மெலெ நிம்ம ஹ்ரநய வைராகிகளு

7 செத்தஅதக்கு ஆதப்பிகெ அவனுகெ காணிக்கையனு சித்தயிலி ஆகாணிக்கய தெஹா-
ஸ்திமெ ஆ நாயிரு[னு]மெ நம்ம ஹ்ராந[ஸ்மையவி]-

8 காண்[ஆ]ட்சியாகி நடது வஹ[ய]க்கி ஆண்டினந்தனு முன்னயதரையன்னந்தனு
காஞ்சிகராயன்னந்தனு களப்பாளன எ[ந்தனு]

9 குன்றகாரனந்தனு பலதளி மண்ணை அருணகிரிநாதன்னந்தனு யி எரு முராவெனு கா-
ணிஆட்[சி]ப்பெறு ந[ம்]ம பண்டாரவாடையாகி

10 சித்தையி[சி]ஆ முராஸஜந-ம மவுராதெவிய யெசறனு அண்ணமலைநாததெவரீ உண்ணா-
முலைநாச்சியாருகெ ஒந்து அவஸரவனு சித்தை[யிசி]

11 ஆ சுவஸரமெ ரு முராவெந-ம ஆ கணக்கநாயினனு சுந-ஹவிஶிவஹ காணிஆட்சிப்பெற-
னு பாவிசி ஶிதயி[ஸ்ரு]வாமி : : ஊ-ம

12 முராக காணிஆட்சிப்பெற[ன ப]வதிந்த மௌளாதெவி வஸர சுவஸரவந-ம ஆஉராக்-ஹ்ரயியாமி : நடதிவஹ-ந்த[।*]

13 ஸ்ரீ [வி]ருபாக்ஷ[।*] இதுக்கு சுவதி பண்ணினவன் ஸம்தெக்கரையில் குரால்பசுவைக்
கொன்ரன் பாவ்ய கொள்வான்[।*] இது

14 பன்ர[ர*]ஹஸ்ர ரதெக்ஷ உ

---

[1] The language of this record from here is Kannaḍa.

No. 161.

(*A.R. No.* 570 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமது ஸகாஸ்ஜமிஸ்ராது அரிராயவிபாடன் பாஷைக்குத் தப்புவராயரகண்டன் [ச]துஸ்ஸ-உராயிவதி ஸ்ரீவிரமல்லிகாஜ்ஜ-ஸராயர் வரயிவிராஜ்ய . . . Tiruvannamalai.

2 . . . . ஸ்ய ஆகாளயநு-மெல் செல்லாநின்ற ஸ்ரீமுகவருஷ ஆடிமாதம் ம வ ஸ்ரீகிருவண்ணு-

3 மலை . . . . டும் படைவிட்டில் இருக்கும் செட்டிகளில் கொடிஞ்சென்றி வணிகர் அழகப்பெருமாள் கிருமெத்தளி-

4 உடையாரும் உண்ணுமுலைகாச்சியார் அகரத்து மஹாஜநங்களுக்கு கல்(லு) வெட்டி-குடுத்தபடி [*]கிருவண்ணுமலை சாஸ்துவன்-

5 தொப்புக்கு மெற்கு குடிஇருக்க விட்[ட] நாற்பாற்கெல்லையும் வாணகொப்பாடிநாட்டு அத்திப்ப[ட்]டியும்

6 [பி]ரமநயிநார் பெரியமடத்துமுதலியார் சறுவமான்னியமாக வைக்கையில் மடப்புறக் காணிக்கை இகைகையில் இ-

7 ந்த ஊற்கு பெரியமடத்துமுதலியார் தொப்பு இட்டு பிராமணரைக் காட்டிக் குடுக்கை-யில் தொப்பின்படி பணம் இ-

8 ரு [நூற்று] அன்[ப]தும் இறுக்க கெதிஇல்லாமல் கிருமெத்தளிஉடையார்[க்*]கு விற்று சாதனத்துக்கு வையந்தொழுதார்

9 [பெரியமடத்து] முதலியார் எழுத்து . . . க்கையில் இந்த சாதனம் பெரியமடத்து முதலியார்[க்*]கு பணி விற்று செட்டியார்

10 [கிரு]மெத்தளிஉடையார் ஸஹிரணெ்யாஉகயாராவ-ஸ்வ-ஸ்மாக குடுத்து உண்ணு-முலைநாச்சியார் அகரமாக வைக்கையில் இந்த அத்திப்-

11 பட்டி இரண்டு வெளி நிலத்துக்கும் பெரியமடத்துமுதலியார் . . . . க்கட்டாயம் இடக்கடவ தல்லவாகவும்[*]

12 இந்த தன்மத்துக்கு விரொதம் பண்ணிகவன் கெங்கைக் கரையில் கபிலவதம் பண்ணி-கவன் பாவம் கொள்வான் [*]இது பன்மா-

13 ஹஸ்ரா ரகெஷ வ

No. 162.

(*A.R. No.* 571 *of* 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||*] கிரஹ-வ[ன*]ச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ ஸ்ரீவல்லபதெவற்க்கு யாண்டு உம்உ-ஆவது காத்திகைமாதம் ம-ந்தியதி நாள்

2 உடையார் கிருவண்ணுமலைஉடைய நாயநார் கொயில்த் தானத்தாற்கு இவ்வூரில் தெவர்-அடியார் பெருக்கு

3 முன்பிலாண்டு களத்துறையாளனுக்கு இவர்கள் இறுக்கும் முதல் கொள்ளாதபடி க[ழி]-த்து வரிஇலார் கண-

4 க்கிலும் நிறுத்தும்படி சொல்லிவிட்டொம் [*] இ[ப்*]படி அறிந்து இம்முதல் குடாதபடி சொல்லிவிடுக [*] இப்படிக்கு

5 சந்திராதித்தவரையும் செல்ல கல்லிலும் செம்பி(ல்)லும் வெட்டிவித்து கொள்க வ

No. 163.

(*A.R. No.* 572 *of* 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமந-மஹாஸ்ஜமிஸ்ராது ஹரிராயவிஹாடிது ஹாவெஷக்குதப்பும்ராயரகண்-டன் மூவராயரகண்டன் வக-வஸ்-உராதிவதி ஸ்ரீஹரியண்ணஉடையார் குமாரா ஸ்ரீவிருப்பண்ணஉடையார்

Tiruvanna-malai.

2 வராயிவிராஜர்ழி பண்ணியருளாநின்ற மகாஸ்ரீ நாம்-ன்மேல் செல்லாநின்ற விஜவவரு-
வகுலாத்து கோதாயற்று வ[ல்]லவகுத்து திருகியையழி வெள்ளக்குழமையும்
பெற்ற மகேகயத்து நாள்

3 உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய நாயநாற்கு க(ெ)ரு[ய*]நழி பண்ணும்படிக்கு முன-
னுள் நம் அண்ணங் ஜ[ம்*]ஸ்ணஉடையர் கடபணஉடையற்கு மராஜவுரியாக
ராஜவிஹாடகு சந்தி இலை ஒரு-

4 பெர் க(ெ)ரு[ய*]நழி பண்ணும்படிகு விட்ட ஆடையூர்நாடு கிழ்பற்று அதிகையான
புவகெகவீர[ரு]-வெல்லிமங்கலமான கம்பராயஉக-வெல்லிமங்கலம வவுல்லோரு
இறைஇல்லாக கல் வெட்டிக்குடுத்த இது இந்நாள்வ-

5 ரையு[ம்*] அகர[ப்]பற்றுக் கொ(ர்)வையிலை கூடி ரக்ஷாஹோழி யிறுத்துப் பொது-
கையில் யிச்செப்தி நாம் கெட்டு இல்லுள்முதலுக்கு அகர[ப்*]பற்று கொவையில்லின்-
றும் கழித்து வ[ல்*]கயிலும் நிறுத்தி யிலவுள்முதல் திருவண்ணுமலை-

6 நமபி திருச்சிற்றம்பலநம்பி வீரவெதியநம்பி இராஜஜ்ஜீராழி கௌபிகநு அழகியார்
இராமநா[த*]தெவர் இவர்கள் அருசு பங்காக கொண்டு இராயவிஹாடநுசந்தி இலை
நாள்தொறும ஒருபெர் க(ெ)ரு[ய*]நழி பண்ணும்படிக்கு

7 வவுல்லோரு இறைஇல்லாக உராதிகுவரையும் செல்லக்கடவதாக கல் வெட்டிக்குடுத்-
தோம் [*]இது பணிரெஹஸ்ர ரெகெ உ

No. 164.

(*A.R. No.* 573 *of* 1902).

ON THE GOPURA IN THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீமனுஜஹாரஜஜீஸ்வரநு ரஜராயவிஹாடநு ஹாகெஷக்குத்தப்புவராயரகண்-
டன் ஸ்ரீவீரஹொக்க[ண்ண]உடையர் குமாரர் கடபண்ணஉ-

2 டையர் குமாரர் ஜம்மண்ணஉடையார் வராயிவிராஜரும் பண்ணிஅருளாநின்ற மகாஸ்ரீழி
கூஉரகுசு-னமேல் செல்லாநின்ற ஆநந்தவர்ஷத்து யநஉநா-

3 யற்று வ[ல்]லவகுத்து தரயொஉரியும் நாயற்றுக்குழமையும் பெற்ற நொ[ஹிணி]
நாள உடையார் திருவண்ணுமலையுடைய நாயநார்க்கு ராயவிஹாடநு சந்தி இ-

4 லை உடையர் கம்பண்ணஉடையற்க்கு மராஜா[ர]மாக க(ெ)ரு[ய*]நழி பண்ண வவுல்-
லோரு இறையிலியாக விட்ட ஆடையூர்நாடு கிழ்ப்பற்று அகரம் [அதி]கையான கம்ப-

5 ராயச்சதுவெல்லிமங்கலம் நஞ்சை புஞ்சை நாற்பாற்கெல்லைக்கு உள்பட்ட நிலத்துக்கு
முனபிலாண்டு கொள்ளும ரக்ஷாஹோழி உள்ளிட்ட பல உபாதிகளும் கழித்து

6 நாள் ஒன்றுக்கு ஒருபெர் உராதிகுவரையும் அ(ெ)ரு[ய*]நழி பண்ணுவதாக கல் வெட்-
டிக்குடுத்தோம்[*] இது பணிரெஹஸ்ர[ர*][1] ரெ[கெஷ]1 [||*]

No. 165.

(*A.R. No.* 574 *of* 1902).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE THOUSAND-PILLARED MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்வஸ்தி [||*] ஸ்ரீகுஜஹாராசாதி இராஜ இராசபரமெஸ்வரநு
2 முவராபரகண்ட அரியஇராயவிபாட அஷடதிக்கு-
3 இராயமெநபயங்கர பாலெஷக்குத் தப்பு-
4 வராயரகணட பூறுவதெக்ஷ்ணபச்சிமச-
5 முத்திராதிசுர யமுனை இராச்சிய[ஸ்தா]ரபந-
6 சாரிய கெசபதிவிபாட ஸ்ரீவீரப்பிர-
7 தாப ஸ்ரீவீரகிஷ்ணதெவமஹாராயர் விசை-
8 ய(ா)நகரத்திலை எழுந்தருளி இருந்து
9 பூறுவதிகருவிசையமாக எழுநதருளி உ-
10 தையகிரித்துற்கம கொண்டு இரஉத்தராய மஹா-
11 பாத்திரத்தையும் பி[டி]துக்கொண்டு அத்தங்கி
12 வினிக்கொண்டை வெலங்கொண்டை நாகாச்சு-
13 னிதுற்கம தங்கெடக் கெதவரம் முதலாக ம-
14 லைதுற்கங்கள் ஒருதாடியாகக் கைக்கொண-

---

[1] Below this line are seen the words நகை கரையில் குரால்பசுக கொ.

15 டு கொண்டவிட்டில் துற்க்கத்தின்பெரிலெ இ-
16 [வரிலெ பெரி]பவிட்டு சறுவயிலக்கை பிடித்து-
17 த் துறக்கம் கைக்கொண்டு பிறதாபருத்திரன்
18 கெசபதிராயனை குமார வீரபத்திரராயனை கும-
19 ார அம்மிரபாத்திரன் மகனை நரகரிதெவ[ன்*] ராச-
20 சூர் மல்லுகாளனை உத்தண்டகானன் சன்னி-
21 யால கசவாப[ர்*]த்திர பூசலப்பாடி ராசிராசு பூரிகா-
22 தராசு இலஷ்ஷ் பதிராசு பச்சிம வாடசங்கிற ஹொபா-
23 த்திரம் பிவர்கள்முதலான பாத்திற சாமந்தர்க(ள்)-
24 [ஈ] பிராண[வு]டனெ பிடித்துக்கொண்டு பிவர்களை-
25 க்கு அ[ஹ]பஸ்ஷ் கொடுத்து தரணிகொட்டம் அம[செ*]-
26 சுரத்தில் துலாபுருஷஹொமதானம் செய்தருளித்
27 திரும்பி விசையநகரத்துக்கு எழுந்தருளி மீளக் [க]-
28 ளிங்கதெச திக்குவிசையமாக பி[ப]சவாடைக்கு எழு-
29 ந்தருளி கொண்டபள்ளித பகதம் கொண்டு அந்த துற-
30 கத்திலெ பிறகாச சிறச்சக்கிற மஹாபாத்திர . . . .
31 மஹாபாத்திரம் பிரிலிக்காளன் பிவர்கள் முதலான
32 பாத்திறங்க[ளை] கிவதூடனெ பிடித்துகொண்டு அ-
33 பையஷ்ஷ் கொடுத்து அனந்தகிரி உண்ட்றகொண்ட
34 உருளக்கொண்ட அருவப்பள்ளி சலலிப்பள்[ளி*] [அத்]-
35 திக்கொண்ட [க]ப்பலுவாயி கல்லங்கொண்ட . .
36 . . . கனககிரி சங்கரகிரி . . . . . .
37 . . . . . திறமல்[லி] கைக்கொண்டு
38 சிங்காத்திரி பொட்டு ஹாக்கு எழுந்தருளி அங்கெ செ-
39 யத்தம்பம் [நா]ட்டி [சிம்]ஹாத்தி . . . . . [திரும்-
40 [பி] இராசமபெந்திரவரத்துக்கு எழுந்தருளி . .
41 . . தெவியார் சின்னச்சி அம்மனை திருமலைதெவி அ[ம்]-
42 மன் பிவாகளும் மஹாதாகம பண்ணி விசையந-
43 கரத்துக்கு எழுந்தருளி வஷ்ஷ் பூ விசையாற்புத-
44 ய சாலிவாகனசகஹ்தி ஹேசாகயி அ-லமெல் செல்ல-
45 ாகின்ற தாதுஹ்தி மகாநாயம்ஹ பூறுவபக்ஷத்தில்
46 திரைபொதெகியும் சொமவாரத்து நாள் ஸ்ரீகா[ள]-
47 ஷ்திக்கு வந்தருளி காளத்தி[நாத]ஸ்னச் செவித்து உ-
48 டையவற்கு நா[ம்*]றுக்கால்மண்டபமும் பெரிய-
49 கொபுரமும் கட்டிவித்து அருளி கெ-
50 . . . . . .
51 . . . சமம . . . .
52 . . . . . உடையார் திருவண்ணமை-
53 லெ உடைய ந[ர்*]யினுற்கும் நாச்சியார் [உ]ண்ணு-
54 முலெகாச்சியாற்கும் இராயர் கிஷ்ணராயஹொ-
55 ராயர் தன்மமாகப் பண்ணுவித்த திருப்-
56 பணி ஆபிசக்கால்மண்டபம் இதுக்கு
57 முன்னுக வலங்தன் தெற்பைதிருநா-
58 ஹுக்கு வெட்டின திருக்குளம் பிதுக்குத்
59 தண்ணி[ன்]வசத்து விழ வெடின திரும-
60 லெதெவி அம்மன்சமுத்திரம் பதினெரு-
61 நிலெக் கொபுரம் எழாக்கிருநாள் மண்-
62 டபம் வினயகனுக்குப் பண்ணுவித்த
63 திருத்தெர் . . . . . [திரு]வீதி வான-
64 வதரையன்சொழன்வாசல் கதவு கதவு-
65 கால் மெற்படி உத்தமசொழன்திருவா-
66 சல்கால் கதவு மெற்படி பலகணிவாசல்
67 பொன்பூசினதும் பிந்த வாசல் முன்னு-
68 கமு[ம்] பத்திரமாத்திற கெடி கொடுங்கை
69 தகடு பொன்பூசினதும் உண்ணுழலெ-
70 நாச்சியார்கொபில் [ச]டைபெருமாள்நயி-
71 னார் சன்னதிக்கு மெற்குவாசல்கால் கதவு

Tiruvannamalai.

72 மெற்படி வெண்கலமும் வாசல்கால் க-
73 தவு மெற்படி பொன்பூகினதும் தூவி பொ-
74 ன்பூகினதும் காச்சியார்கொயில் மட[ப்*]பள்-
75 ளிமூன் வெட்டின ஆராவமுதக்கிணறும் தி-
76 ருவாபரணம் திருஷ்ராயன்பதக்கம்
77 நாகாபரணம் பொன்நிற் சிலே வாகுபரி
78 உத்தரியம் யிந்திற விமானம் வெள்-
79 ளி விந்திகை பொன்னின் [செகண்டி]கை-
80 க அ[ஷ்ர]தெவகயினுற்கு வெள்ளித்-
81 தகடு முச்சிமெல் பொன்பூகினதும்
82 திருமஞ்[ச]னம் [எடுக்]கப் பண்ணுவி-
83 த்த வெள்ளிக்கு[டம்] கிஷ்ராயமஹாரா-
84 யர்சந்தியாக [சந்திராதித்த]வரையும்
85 நடக்கக் கடவேயிய நாள் ஒன்று-
86 க்கு ஊற்க்காலால் அரிசி சு-ள
87 எண்ணேக்காப்பு உவ பழம்வ
88 . . . . . .
89 கற்பூரம [பல] இ பு-
90 ழுகு [பல] இ திரும-
91 ஞ்சனம் எடுப்ப-
92 ர் பெரியதிருப்-
93 பாட்டு ஒதுவார்
94 பெர் உ தெவரடி-
95 யார் சு . .
96 அதியயனம்
97 பெர் உ பல்லக்-
98 குச்சொர்வை அ
99 த்திஅயன பொ
100 உ [1]

No. 166.

(*A.R. No.* 575 *of* 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE KALISVARA TEMPLE, KALAIYARKOVIL, SIVAGANGA TALUK, RAMNAD DISTRICT.

Kalaiyarkovil.

1 ஸ்ரீமற்கித்திக்குமெல் ஸ்ரீகொச்சடைபன்மரான ஷ்ர[ஹு]வனச்சக்க[ர]வத்திகள் ஸ்ரீசுந்-
தரபாண்டி-
2 யதெவற்கு இயாண்டு ல2உ-வது வீம்[ஹ]காயற்று [உல்கு]வ [அப]ர[வகூத்து]
ர்[தி]யை[யு]ம் புத-
3 ன்கிழமையும் பெற்ற இரெபதி நாள் திருக்கானப்பெர்க்கூற்றத்து . . . . . நாட்டு
முடி-
4 க்கரை ஊராரொம் சொழமண்டலத்து வடகரை விக்கிரமசொழன்வளநாட்டு
இன்ன-
5 ம்பர்நாட்டு வ[டு]ரான குலொத்துங்கசொழன்ஸவன்ன[ம]ங்கலத்து கிழவ[னை]
[பா]ரதாயன்
6 உதையப்பெருமாள் சொமனு[த*]தெவரான வைஉச்சகரவத்திகளுக்கு இறையிலி-
பிடிபாடு பண்-
7 ணிக்குடுத்த பரிசாவது[*] எங்களூர் வடபாலில் முதலியார் வஷ்ணவனகிவர்க்கு நாங்கள்
[து]ண்டி[ப்பு] இ-
8 றுப்பாக விற்று இவர்பக்கல் இவர் விலேகொண்டு அனுபவித்துப்பொதுகிற தவசி
குழியான திரு[ஞா]-
9 னசம்பந்தகல்லார் எங்களூர் நிச்சயிப்பிலெ துண்டிப்பு இறுப்பான அச்சுப் பதினஞ்சும்
இத்தால் வரு-
10 ம் உபாதிகளு[ம்] மண்டபத்திலெ எங்களூர் நிச்சயிப்பிலும் கழித்து உடையார் திருக்-
கானப்பெருடைய னு-

[1] The record stops here.